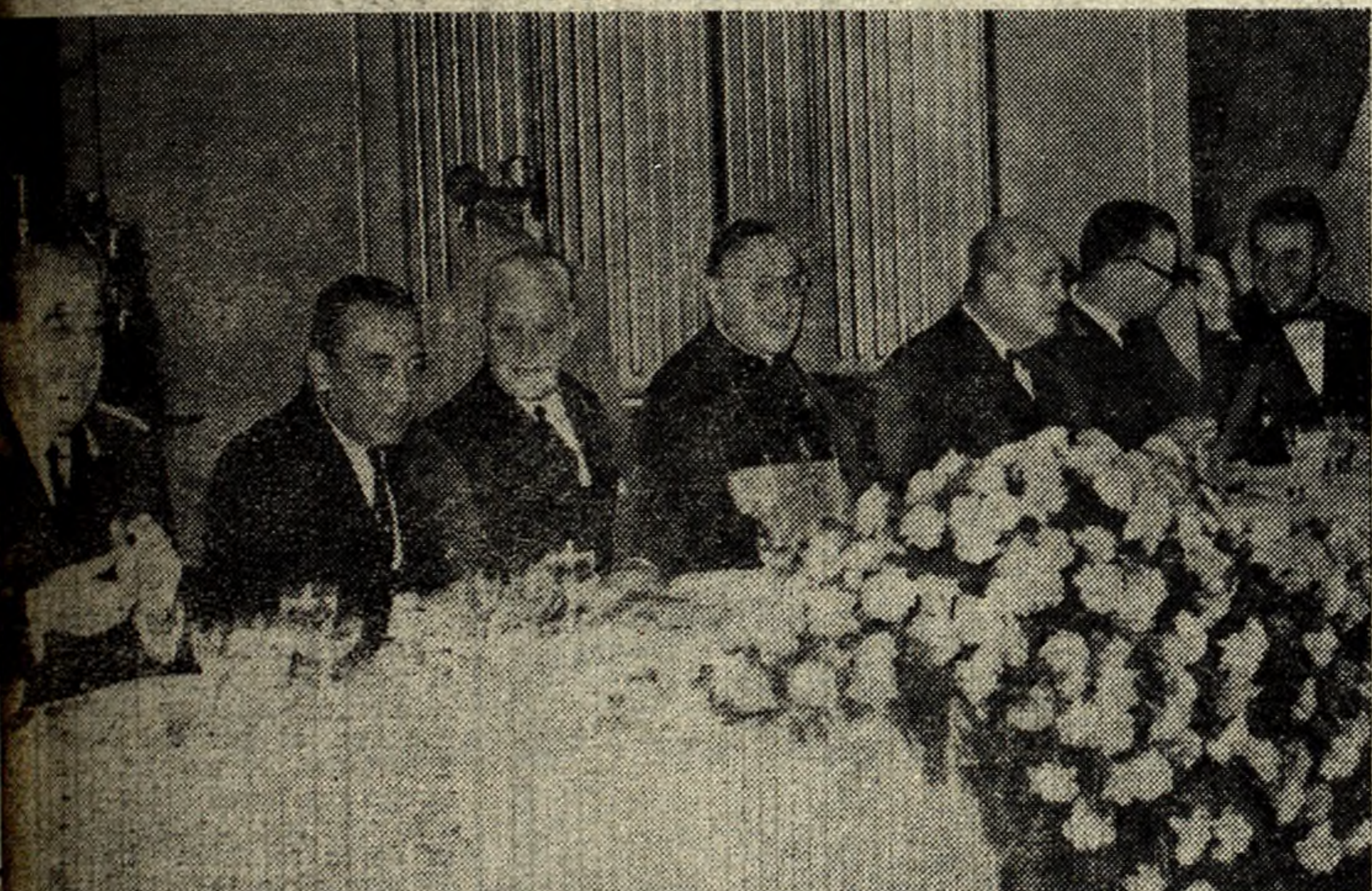


**PLAN DE LUCHA: LA TERCERA ETAPA SERIA VIOLENTA**

• Información Página 9

**ILLIA, ANOCHE, A MILITARES:  
RESPECTAR LA  
CONSTITUCION**

Hay risas a dos puntas. Avalos, a la izquierda, y Armanini, en el extremo derecho. En medio de ellos, el resto de la plana mayor de la FF. AA., reunida en comida de camaradería; Suárez e Illia, en representación del poder civil, monseñor Caggiano, vicario, y también el general Onganía. La nota de la noche la dio la banda de la Aeronáutica. En despedida, ejecutó "Adiós muchachos". Hubo discursos, exactamente un año después del 7 de julio de 1963. (Inf. pág. 5).

**Oficial: El Sarampión no  
Entraña un Grave Peligro**

• Información Página 4



Terminó la sesión con el juez. Bill Ande y Vic Gray (dos de los cuatro Beatles) salen del despacho. Dijeron que Duclós los engañó y pidieron actuar en el Canal 9 ("esa gente sí que es buena y correcta"). Hoy se expedirá el magistrado para saber si actuarán o no. (Información página 5).



Un espectacular procedimiento ha puesto fin a la pesquisa sobre el atentado de Rosario, en que murió De Gáspari y resultó gravemente herido el doctor Jaime. José María Bertoglio, detenido en su domicilio, es, para la policía el criminal buscado. (Información en página 5).



Ramos Delgado se ríe; está pensando que en esta pulseada con Segarra, del Barcelona, la Copa se inclina a su lado. Los españoles llegaron ayer por la mañana y a la noche asistieron a una recepción y conferencia de prensa en River (Infor. pág. 17).

**Dieron a Conocer el Texto del Pacto Militar con U.S.A.**

• Información Página 6



## Crónica EN EL MUNDO

### Derribó China Popular un Avión Nacionalista

★ PEKIN, 7 (ANSA). — Un avión de reconocimiento "U-2", de las fuerzas aéreas de China Nacionalista, fue derribado por las defensas antiaéreas de China Popular, mientras sobrevolaba la parte oeste del territorio chino, de acuerdo con una información de la agencia "Nueva China". La noticia fue confirmada en Taipei. Un comunicado de los organismos competentes señala que "un avión de reconocimiento "U-2" no ha regresado a la base, después de comunicar por radio que se encontraba en dificultades por defectos en un motor".

#### ♦ **Cae un Bimotor; 4 Muertos**

MARTINSVILLE, Virginia, 7 (France Presse). — Un bimotor se estrelló esta mañana cuando despegaba del Aeropuerto de Martinsville, en Virginia. Según los primeros informes, cuatro de las cinco personas que se hallaban a bordo perecieron en el accidente.

#### ♦ **Navegante Solitario**

NEW YORK, 7 (France Presse). — Eric Tabarly, el navegante solitario francés, llegó a Nueva York esta tarde a bordo de su ketch "Penduck", procedente de Newport (Rhode Island), de donde salió el viernes pasado. Tabarly permaneció en Newport varios días, después de ganar la carrera Atlántica de veleros entre Plymouth (Gran Bretaña) y Newport (Estados Unidos). Durante su estancia en Nueva York, se organizarán varias recepciones en su honor.

#### ♦ **Espía: Cadena Perpetua**

PARIS, 7 (ANSA). — Georges Paques ha sido condenado a prisión perpetua. El fiscal había solicitado la pena de muerte para el acusado. El tribunal deliberó durante una hora y veinte minutos antes de pronunciar la sentencia que condenó a George Paques a cadena perpetua.

#### ♦ **Besos con Gusto a Frutas**

NEW YORK, 7 (France Presse). — Los lápices de labios utilizados por las norteamericanas tenían hasta ahora un perfume de flores, pero a partir de ahora serán a frutas y menta. Una sociedad norteamericana acaba de lanzar al mercado el lápiz de labios perfumado con gusto a naranja, cereza, menta y caramelo.

#### ♦ **Mengele: Aumentan la Recompensa**

FRANCFORT, 7 (France Presse). — La prima prometida por la captura del doctor Joseph Mengele, que fue médico del campo de concentración de Auschwitz, ha redondeado hoy la suma de 60.000 marcos. Ayer el Ministerio del Justicia del Estado Federal de Hesse había fijado esta recompensa en 50.000 marcos, pero un donador anónimo ha agregado 10.000 marcos.

En los círculos judiciales alemanes están cada vez más convencidos de que Mengele está actualmente en el Paraguay, cuya nacionalidad ha tomado. Se considera, sin embargo, que un pedido de extradición solo tendría buen éxito si se probase que el médico nazi vive efectivamente en aquel país de América latina.

#### ♦ **"Operación Ayacucho" en Perú**

LIMA, 7 (France Presse). — El próximo miércoles se reunirán las cámaras legislativas en sesión de congreso, para autorizar el ingreso al país de tropas de Estados Unidos y de algunos países latinoamericanos que deben participar en maniobras denominadas "Operación Ayacucho".

Las operaciones se llevarán a cabo en el mes de diciembre, y la autorización para la venida de las delegaciones castrenses extranjeras fue solicitada por el Ministerio de Guerra.

# "SERIA ALGO EXCELENTE", DIJO ORLICH DE LA PROPUESTA DE CASTRO

El presidente de Costa Rica, declaró que no le sorprendería un cambio en la actitud de Castro

★ NACIONES UNIDAS, Nueva York, 7 (France Presse). — Si se comprobase que Fidel Castro quiere sinceramente modificar su política y no intervenir más en los asuntos interiores de los otros países latinoamericanos, lo que confiesa implícitamente haber hecho hasta aquí, sería algo excelente para las futuras relaciones entre Cuba y América latina, declaró hoy en el curso de una conferencia de prensa Francisco Orlich, presidente de la República de Costa Rica, en vista a la sede de la UN.

El presidente fue interrogado sobre las recientes declaraciones de Castro en favor de una mejora de las relaciones entre los países latinoamericanos sobre la base de la no intervención.

Orlich declaró que no le sorprendería un cambio en la actitud del gobierno de Castro con motivo de la próxima conferencia de la Organización de Estados Americanos. Costa Rica, por su parte, no se ha inmiscuido nunca en los asuntos interiores de los países latinoamericanos o de otros países, afirmó.

Recordó la adhesión de Costa Rica a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, tanto en su política interior como en su política exterior.

#### ♦ **Denuncia Cubana**

MIAMI, 7 (ANSA). — "El régimen

venezolano se propone contratar agentes policíacos brasileños, para tecnificar la dirección general de policía y otros cuerpos represivos", denunció hoy una transmisión de radio La Habana captada en ésta.

Más adelante se agregaba que "el jefe de seguridad social y de policía del estado brasileño de Guanabara, coronel Gustavo Borges, implicado en la ola de asesinatos de mendigos ordenada por el gobernador Carlos Lacerda, designará al personal policíaco que se enviará a Venezuela".

Radio La Habana concluyó diciendo: "En el grupo de 200 técnicos represivos que se enviarán a Venezuela se incluirán también miembros del Buró Federal de Investigaciones (FBI) de Estados Unidos, ex policías del dictador cubano Fulgencio Batista y otros esbirros contratados por la DGC venezolana".

#### ♦ **Juanita Castro**

LIMA, 7 (ANSA). — Juanita Castro Ruz, que formulara recientemente en México una clamorosa denuncia contra el régimen instaurado en Cuba por su hermano Fidel, visitará esta capital, en una etapa de su posible viaje al Brasil. Así lo anunció una emisora de radio local, agregando que Juanita, como se la conoce popularmente, aprovecharía

su estada aquí para renovar sus duras críticas al sistema Castro-comunista.

#### ♦ **Invitación**

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA). — El ministro de Relaciones Exteriores, Vasco Leitao da Cunha, declaró a la prensa que la señorita Juana Castro será huésped de su familia durante su permanencia en Brasil. La hermana del primer ministro cubano llegará acompañada de una amiga, Eli Esteve Lara. La embajada brasileña en México extenderá a ambas un permiso permanente de residencia en Brasil, de conformidad con el artículo 9 del decreto ley N° 7.967 de 1945. El canciller expresó que es muy natural que su esposa hubiera invitado a Juana Castro a pasar un período de descanso en Brasil, puesto que las dos señoras son "muy amigas".

#### ♦ **26 de Julio**

LA HABANA, 7 (ANSA). — Prosigue a ritmo acelerado la preparación de los festejos recordatorios del asalto al cuartel Moncada, por parte de un grupo de guerrilleros dirigidos por Fidel Castro, el 26 de julio de 1954. Este aniversario constituye una de las máximas celebraciones de la Cuba socialista y el gobierno las utiliza como "barómetro" de su arraigo popular.



Ochenta y cinco mil jóvenes cubanos, becados por el gobierno, estudian en La Habana. La foto gráfica, registrada por una agencia norteamericana, ha captado a un grupo de colegiales durante un recreo, en una escuela céntrica.

### Escaramuza en la Frontera de Israel y Jordania; Heridos

TEL AVIV, 7 (France Presse). — Un guardia y un colono resultaron heridos en un incidente fronterizo acaecido esta tarde en la frontera Jordano-Israelí, declaró un vocero del ejército israelí.

#### ♦ **Versión**

Varios soldados jordanos —dijo el vocero—, abrieron el fuego contra los trabajadores del Kibbutz Shaar Hagolan, al sur del lago Tiberiades. E portavoz agregó que Israel había pedido una reunión inmediata de la comisión mixta del armisticio.

Por otra parte, se supo que en vista de la tensión que reina en la frontera Sirio-Israelí, varias entrevistas diplomáticas han sido celebradas.

## Alud en el Monte Blanco; Murieron 14 Deportistas

CHAMONIX (Francia), 7 (ANSA). — Catorce personas que formaban parte de una cordada perdieron la vida hoy, arrebataados por una avalancha, en la zona de la "Aiguille verte", en la vertiente nortoccidental del Monte Blanco.

Formaba parte de la comitiva el campeón francés de esquí, Charles Bozon.

El grupo arrebataado por la avalancha estaba compuesto por cuatro maestros de la "Escuela Nacional de Alta Montaña" de Chamonix y por nueve alumnos guías, además de Bozon, quien se había unido a la cordada a título personal.

#### ♦ **Ex Campeón**

CHAMONIX (Francia), 7 (ANSA). — Charles Bozon tenía 32 años. Ganó el título de campeón mundial de slalom especial en 1962, en esta ciudad.

En las olimpiadas invernales de Squaw Valley, en

1960, ganó una medalla de bronce en slalom masculino. Su cuerpo fue hallado junto con los de siete de los catorce montañistas arrastrados por la avalancha.

#### ♦ **Trasladados**

CHAMONIX, 7 (ANSA). — Los catorce cadáveres de los desgraciados esquiadores arrastrados esta mañana por una avalancha sobre la "Aiguille verte" fueron hallados a quinientos metros más abajo del punto en que se encontraban en el momento del accidente.

Lo cadáveres fueron transportados a Chamonix en helicóptero.

#### ♦ **Monte Maldito**

PARIS, 7 (France Presse). — Ion Charles Bozon, que acaba de perecer en la Aiguille Verde, en los Alpes, con otros trece alpinistas, tres campeones de esquí han sido víctimas de avalanchas este año.

El domingo 12 de abril, el norteamericano Bud Werner, uno de los mejores esquiadores de los Estados Unidos, y la alemana Barbi Henneberger, campeona en Grindelwald en 1936, trabajaban cerca de Saint Moritz, a unos 2.400 metros de altura, con otros campeones de esquí, para filmar unas escenas de una película publicitaria sobre la moda invernal, cuando se produjo una avalancha que sepultó al grupo. Los socorros organizados inmediatamente permitieron salvar a la mayoría de las personas, pero Werner y Barbi Henneberger murieron sepultados.

Pero hay que remontarse al 29 de junio de 1957 para hallar en los anales del alpinismo una catástrofe de la amplitud de la ocurrida hoy en la Aiguille verde, que ha causado 14 víctimas.

Aquel día, diez alpinistas italianos efectuaban la ascensión del pico Palu (3912 metros), en la región de los Grisones, y se aventuraron en dirección de la cumbre oriental. Llegados a la cornisa, ésta cedió bajo el peso y ocho hombres y dos mujeres cayeron desde una altura de 600 metros, provocando una gran avalancha. Un solo alpinista fue hallado vivo.

### Pena Capital Para Ruiz Márquez, "El Cnel. Montenegro"

MADRID, 7 (ANSA). — Fue condenado a la pena de muerte por el consejo de guerra Andrés Ruiz Márquez, conocido como el "coronel Montenegro", acusado de ser autor de actos de terrorismo cometidos en España. En el caso de ser inculcado, sufriría las penas accesorias de privación de derechos civiles e inhabilitación absoluta durante el período de la condena.

Emilio Peláez, inculcado en el mismo delito, fue condenado a veinte años de reclusión menor, también con inhabilitación. A los restantes procesados de la organización terrorista, Luis Beruete Santoyo, Ricardo Beruete, Tomás Sánchez Tello y Adolfo Rabal Ortega, les ha correspondido doce años y un día de reclusión menor e inhabilitación. Además, en concepto de responsabilidad civil, Andrés Ruiz Márquez y Emilio Peláez, deberán abonar el importe de los daños causados por los explosivos y los gastos de curación de los heridos.

Esta sentencia no será firme hasta su aprobación por la autoridad judicial, de la que está pendiente. Se declaran hechos probados en las sentencias las explosiones provocadas en Madrid entre el 6 de junio de 1963 y el 20 de junio de 1964, en número de 68.

## Guayana: Imponen el Toque de Queda

GEORGETOWN, 7 (ANSA). — Ha sido establecido el toque de queda en MacKenzie, donde 4 hindúes resultaron muertos, mientras otros 33 quedaron heridos, durante un choque con ciudadanos negros, después que estos últimos se enteraron del atentado que costó la vida a 33 negros a bordo de una embarcación en la que estalló una bomba y en la que viajaban 90 personas. 17 de los 33 heridos, están en grave estado y se teme por sus vidas.

#### ♦ **Llamado a la Calma**

GEORGETOWN, 7 (ANSA). — "La violencia no ayuda a nadie, solo causa indecibles sufrimientos", expresó el primer ministro de la Guayana británica, Cheddi Jagan, en un nuevo llamado a la calma dirigido a la convulsionada población. Por su parte, el gobernador británico, Sir Richard Luyt, pidió a la Asociación de Braceros Azucareros —cuya huelga de más de seis meses de duración provoca un clima de incontrolable violencia— que formula proposiciones concretas para normalizar la situación. Jagan había pedido al gobernador inglés que empleara sus poderes de emergencia para poner fin al conflicto, de la

misma manera que "los usa ilegalmente para detener a personas inocentes".

#### ♦ **Plan**

LONDRES, 7 (France Presse). — Un plan, atribuido a Cheddi Jagan, primer ministro de la Guayana británica, preconizando particularmente la formación de un gobierno de coalición con vistas a resolver la crisis de esta colonia, va a ser sometido a todos los primeros ministros del Commonwealth presentes en Londres, se supo hoy de fuente bien informada.

El plan prevé por otro lado, que se fije una fecha para la independencia de la Guayana y que el gobierno británico abandone su proyecto tendiente a organizar nuevas elecciones sobre la base de la representación proporcional.

Este proyecto, ha sido sometido según parece, a cierto número de primeros ministros, especialmente a los del grupo africano.

#### ♦ **112 Víctimas**

GEORGETOWN, 7 (ANSA). — Suman ya ciento doce las víctimas de la ola de violencia desatada en la Guayana Británica, a raíz de la huelga azucarera que ha entrado en su vigésimo primera semana de duración.

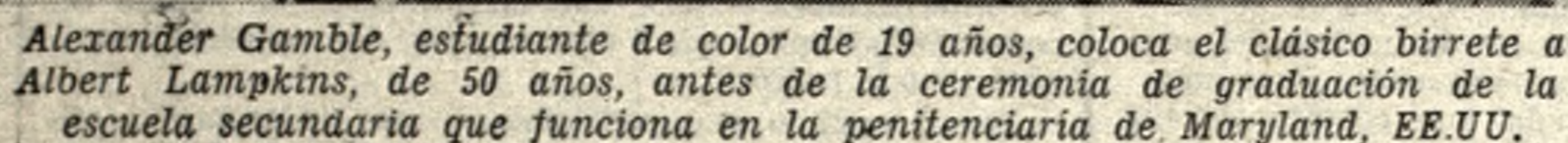
## GAS DEL ESTADO VENDE

Medidores de gas tipo Root  
Licitación Pública N° 5344

Apertura: Días 22-7-64, a las 12.30 horas  
Retirar pliegos en: Alsina 1170 — Capital Federal  
De 7.30 a 14 horas



**La iniciativa soviética, presenta importantes innovaciones, respecto a sus posiciones anteriores.**



EXP. Y VENTAS  
**MARMO SINTEX**  
Bmo. MITRE 1192 Tel. 37-7049/7320  
y 38-7485



# "DOLARES DIPLOMATICOS": FRENAN LA INVESTIGACION

★ La opinión pública fue informada oficialmente la semana anterior, que un grupo de diplomáticos extranjeros, había realizado especulaciones con divisas. Se nombró a las embajadas de Colombia, Haití, Nicaragua, Panamá, Paraguay y República Dominicana, afirmandose que en pocos días, personal de las mismas, había comprado más de 300.000 dólares, aprovechando las franquicias.

Una investigación comenzó a tramitarse, con participación del Banco Central y el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Otra similar anunció el embajador del Paraguay entre su personal. Luego... silencio.

A CRONICA, alguien declaró —y así se publicó—, que "el temor de que se tomen represalias contra los diplomáticos argentinos en el exterior hará que el asunto de los diplomáticos especuladores, quede en la nada". La predicción se está cumpliendo.

## ◆ Especulaciones Legales

Las reformas introducidas por el gobierno a la legislación cambiaria están explicadas en la circular número 161 del Banco Central, aparecida el 13 de abril del corriente año. En su Capítulo II, apartado N° 13, decía esa circular: "Remesas de Embajadas, Legaciones y Consulados: Las transferencias que por cualquier concepto realicen las representaciones extranjeras acreditadas ante nuestro gobierno podrán ser cursadas sin el requisito de la declaración jurada. En la columna de obligaciones de la fórmula 110-ML, se consignará sin-

téticamente, el concepto de la remesa". Ello significaba que la condición de diplomático permitía la compra de cualquier cantidad de dólares, mientras todo el país vive bajo el racionamiento de divisas. Los diplomáticos que compraron dólares a 138 pesos (ya sea para venderlos a 158, ya sea para favorecer a sus amigos necesitados de divisas) no hicieron más que sacar partido a una ventaja que les concedió el gobierno argentino. Actuaron legalmente. Los excesos que se produjeron —y que se denunciaron— tienen como principal responsable a quien dictó esa ley: al gobierno.

Los extremos a que podía conducir la aplicación de esas franquicias resultan increíbles. Legalmente, los diplomáticos extranjeros hubiesen podido comprar todos los dólares existentes en el país. Además, un industrial extranjero radicado en el país —por ejemplo— podía haber conseguido todos los dólares "extra" que necesitase, a 138 pesos por unidad, recurriendo directamente a su respectiva embajada. Frente a él, un industrial argentino, sin esa facilidad, debía pagar los dólares "extra" al precio de

mercado negro, que actualmente anda por encima de los 163 pesos por unidad.

## ◆ Doble Falta de "Cancha"

"Falta de cancha". Así definió un importante agente de cambios el escandaloso asunto de los diplomáticos especuladores. "Falta de cancha" en el gobierno —señaló a CRONICA— por autorizar legalmente las especulaciones, que eran previsibles al crearse de hecho el mercado negro. Eso demuestra, una vez más, que el ministro de Economía carece de un plan orgánico, ya que tiene que estar dando marcha atrás a cada momento. Y falta de "cancha" al hacer el escándalo que hizo, provocando la lógica reacción de los países incriminados, sin dar a publicidad inmediatamente las pruebas correspondientes a la acusación. Pero también falta de "cancha" por parte de los diplomáticos. Porque para representar al propio país en el extranjero hay que tener, además de cultura, dignidad. Y quien se aprovecha de los errores de la legislación del país en que se encuentra para ganar dinero en cantidades desproporcionadas, muestra

muy poca dignidad personal.

"Podría darle la lista de los diplomáticos que compraron y vendieron dólares ganando millones en pocas horas. Es la comidilla del mundo diplomático" —confesó a CRONICA un consúl extranjero con varios años de actuación en el país— "pero resulta poco ético delatar a los colegas. Vaya un caso pintoresco. El embajador X (aquí dio nombre y apellido), que tanto se disgustó por la medida del gobierno argentino, tenía concertada una compra de 400 mil dólares cuando se descubrió la maniobra. Le hubiese producido entre 4 y 8 millones de pesos de ganancia, según el uso de capital propio o de capital ajeno.

El periodismo, vocero de la opinión pública, aguarda ahora los resultados de la investigación prometida. Los bancos y los agenceros que vendieron dólares a los diplomáticos extranjeros deben tener archivados "los formularios 110-ML" de que habla la circular N° 161. Basta con sumar esas cantidades. Pero el Banco Central y el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto están tardando mucho para hacer esas cuentas.

# Sarampión: No Alarmarse ni Dejarse Estar

★ Cierta alarma han producido las informaciones difundidas por el Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, acerca de brotes epidémicos de sarampión en niños de corta edad. Aparte de algunas recomendaciones clásicas (evitar reuniones infantiles, evitar contactos con chicos que presenten síntomas de resfrío o congestiones de nariz y ojos, etc.), el Ministerio hizo saber que dispone de Gamma Globulina para los médicos que lo soliciten por necesidad sus enfermitos la seroatenuación o seroprevención. Por su parte, el subsecretario Dr. Cantlón, expresó, que se habían entregado 500 dosis a la Municipalidad de Buenos Aires, destinadas principalmente a lactantes, para prevenir derivaciones clásicas de carácter pulmonar o cerebral. Confirmó la aparición de brotes en la Capital y Gran Buenos Aires.

Entrevistado por CRONICA el director del Hospital de Niños, doctor Carlos García Díaz, expresó que entre el 1° y el 5 de julio, habían ingresado 25 pequeños con sarampión, cifra alta, máxime si se tiene en cuenta que las internaciones solo se dan en los casos de alguna seriedad. Señaló que, cada 4 años se suele dar un brote fuerte. rrios: ¿no le parece?

Hasta aquí lo que podríamos llamar información oficial que, como es lógico, nos merece entera fe. Pero como la palabra "epidemia" tiene un fulgor desapaible, y mucho menos se necesita para sobresaltar las lógicas aprehensiones de la mamá o del papá, quizás resulte equilibrante decir que el sarampión... es el sarampión, que quién no lo tuvo y que los remedios clásicos se bastan y sobran. Eso sí, hay que llamar al médico. Aunque la vecina le diga que no hace falta y le llene la cabeza de fórmulas y recetas. Existiendo atención médica para evitar barrabasadas, no hay motivo para tener complicaciones. Claro que eso son gastos, y son gastos las recetas, y no alcanza ni para comer. Pero, para los pibes, se inventó aquello de "mejor prevenir que curar". Como diría Américo Barrios: ¿no le parece?

## ◆ Tratamiento

Los remedios, como decíamos, son los ya clásicos y conocidos. Según los casos, los médicos suelen recetar el talco mentolado (contra la picazón), antibióticos (p. ej.: terramicina "Pfizer") o jarabes. Un nuevo remedio contra el sarampión es el suero "Seroglubril" Cutter. Pero los médicos difícilmente lo recetan, debido a su alto precio de venta (\$ 600).

## ◆ CRONICA, con Cantlón

CRONICA entrevistó anoche al doctor Bernabé Cantlón, subsecretario de Asistencia Social y Salud Pública, sobre el tema.

—No se trata de un brote que pueda justificar alarma de la población, —señaló el entrevistado— sino de casos en números habituales. Un pequeño aumento puede atribuirse también al hecho de que hoy los niños de corta edad tienen más oportunidades que antes de tomar parte de reuniones infantiles: la existencia de jardines de infantes en gran cantidad, por ejemplo, es un hecho nuevo. Pero el mayor cuidado hay que tenerlo sobre los niños menores de tres años, que son los más susceptibles de contagio y a quienes puede causar más daños la enfermedad.

Finalmente el funcionario desmintió una versión circulante sobre una posible maniobra alarmista destinada a obtener mayor venta de determinados productos farmacéuticos contra el sarampión.

## ENTRO EN VIGOR EL CONVENIO ENTRE AEROLINEAS Y ALITALIA

★ ROMA, 7 (ANSA). — El convenio sobre pasajes y cargas establecido entre las empresas "Alitalia" y "Aerolíneas Argentinas", entró en vigencia recientemente. En el acuerdo se establece la cooperación entre las dos compañías.

Los horarios de verano de mil novecientos sesenta y cuatro, incluyen dos vuelos semanales ida y vuelta de "Alitalia" de Roma y Milán a Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile. Por su parte "Aerolíneas Argentinas" cumplirá cuatro vuelos semanales de Buenos Aires a Roma y de Buenos Aires a París.

## Posición Argentino-Chilena en la Conferencia de la OEA

★ SANTIAGO DE CHILE, 7 (France Presse). — Se están realizando contactos argentino-chilenos en relación con las posiciones que sustentarán ambos países en la próxima reunión de cancilleres americanos que, como se sabe, comenzará el 21 del corriente mes en Washington, para tratar las acusaciones venezolanas contra Cuba. Las conversaciones están a cargo del canciller, doctor Julio Philippi y el embajador argentino, doctor Alfredo Orgaz. El ministro, al ser interrogado sobre el criterio que sostendrá Chile en la reunión, dijo que aún no está en condiciones de fijarlo.

# Interés por el Nuevo Plan Hipotecario

★ Habló ayer el titular del Banco Hipotecario Nacional, al poner en marcha el plan de ahorro y préstamo para la vivienda. Dijo el doctor Quiroz que,

"Hoy, con el amplio apoyo de las más altas jerarquías de la Nación, el banco retorna gallardamente a la ruta de sus fecundas proyecciones en pro de la comunidad argentina", dijo el titular del directorio de esa ins-

tución, doctor Cándido R. Quiroz, durante el acto realizado ayer sobre el filo del mediodía, con el cual se puso en marcha el plan proyectado por ese organismo. "La inestabilidad política y el desorden económico

—añadió— fueron factores preponderantes para la paralización de la industria de la construcción y subsidiariamente la vigencia definitiva de la Ley de Alquileres, cuyo estudio para una adaptación adecuada es una exigencia impostergable. En esta fecha movilizamos el potencial de ahorro del pueblo frente a un insustituible incentivo como lo es el de la concreción a fecha cierta del ideal de la vivienda familiar. Las positivas experiencias que el Banco ha podido recoger desde la implantación de sus primeros planes de ahorro y préstamo, evidencian fehacientemente que los vastos sectores de la población que padecen del problema habitacional de dramáticos contornos, poseen una honda vocación para el esfuerzo que comporta un ahorro metódico en proporción a sus posibilidades y aspiraciones, si se les brinda aquel suficiente estímulo.

## ◆ Los Márgenes

Los amplios márgenes dentro de los que se ha de desenvolver la acción del banco, 25 mil millones de pesos en contratos para este año —manifestó luego— y montos sustanciales a establecer de común acuerdo con el Banco Central en los años venideros permitirán corresponder de modo adecuado a la presión de la demanda ya comprobada para esta modalidad operativa en

toda la extensión de la República".

Analizó en detalles los aspectos del plan que "están destinados a satisfacer la demanda de habitación de los núcleos que cuentan con medianos y bajos ingresos" y definió esas construcciones como "vivienda económica", dentro del menor costo posible, pero "reuniendo requisitos básicos de higiene y seguridad". Se refirió también a la falta de una "verdadera política de vivienda" y señaló que "ello permitió aflorar gran cantidad de organizaciones de diversos tipos, ofreciendo convertir en propietarios a un sector de los desamparados o facilitado por el retraimiento operatorio del banco". Aclaró que "muchas de esas empresas figuraban en formación y nunca pudieron concretar operaciones y recibieron dinero, explotando luego la angustia colectiva con promesas incumplidas".

Después de destacar que el Banco "no está interfiriendo a nadie ni está contra nadie, sino al servicio del pueblo", habló sobre la reglamentación del plan y por último destacó que "en breve se pondrá en ejecución un programa de créditos directos destinados a la financiación de viviendas populares y que en el curso del año se invertirán en ese rubro ocho mil millones de pesos".

## ◆ Jornada Inicial

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — La sucursal local del Banco Hipotecario puso en marcha el plan de ahorro y préstamo para la vivienda y en su primer jornada se efectua-

ron operaciones por 81.500.000 pesos. Fueron suscriptas por 96 personas y comprende los cuatro tipos del plan. Cabe destacar que la gran mayoría de los postulantes se pronunció por los préstamos a corto plazo.



Parte del público que pugnaba por obtener formularios para suscribirse en el plan de ahorro y préstamo para la vivienda, derrumbó una de las mamparas ubicadas en el hall central de esa institución. No hubo lesionados, pero el incidente provocó inquietud.



Vista de la concurrencia que acudió al Banco Hipotecario Nacional para inscribirse en el plan de ahorro y préstamo para la vivienda que fue puesto en marcha en la víspera por esa institución y que prevé la inversión de 25 mil millones de pesos para ese rubro.



# ACUSA LA POLICIA: BERTOGLIO MATO A DE GASPERI

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular procedimiento policial, realizado a las 13.15, bajo la conducción de los inspectores Romero y Casals, de la policía rosarina, cerró prácticamente la investigación sobre el atentado a De Gasperi y al doctor Jaime, de que dimos amplia información en nuestras últimas ediciones.

La acción de la fuerza policial tenía un destino: el domicilio de la calle Ovidio Lagos 848, residencia de la familia Bertoglio. Uno de los hijos de la familia mencionada, había muerto en el tiroteo del sindicato de Cerveteros. Bertoglio, padre, había sido visto en las proximidades del lugar donde balearon a De Gasperi y Jaime, poco después del atentado. Pero la acción policial

iba en busca de un segundo hijo: José A. Bertoglio. Los efectivos irrumpieron decididamente en el domicilio de la familia, y encontraron al joven Bertoglio, procediendo a su detención. Se registró minuciosamente el lugar y se encontraron armas y material de propaganda.

El traslado de José Bertoglio ocasionó escenas de fuerte tensión familiar. "¿Cuánto van a tener detenido a mi hijo?", interrogó el padre a quienes se lo llevaban. "Lo necesario para el interrogatorio", le respondieron. "En ese tiempo son capaces de matarlo". José Bertoglio, visiblemente desmoralizado, subía mientras tanto al vehículo policial y era llevado a la jefatura.

Pese a la reserva oficial, este cronista pu-

do averiguar que el interrogatorio comenzó de inmediato. Hacia las 15, existía en las autoridades de la investigación, plena convicción de que se estaba ante el asesino. "Póngale la firma, él es", dijo, expresivamente, uno de los pesquisantes.

De acuerdo a la versión policial, todos los datos reunidos coinciden en señalar la responsabilidad. Así lo certificaría, en primer término, la reconstrucción facial del Identikit, y diversos testimonios.

El desenlace puede considerarse espectacular e imprevisto. En efecto, la presencia del padre en las proximidades del lugar del crimen originó su detención. Justificó el estar armado por el permiso policial recibido, ante amenazas que se le hicieron llegar después

de la muerte de Eduardo Angel. No obstante, precautoriamente, se lo detuvo. A las pocas horas, José María Bertoglio se presentó espontáneamente. Tras un día y medio de detención se los dejó en libertad por falta de mérito. Una reconstrucción (ahora se ve que provisoria) del Identikit se había difundido periódicamente, mientras tanto, y ya se habían recibido, como es lógico, declaraciones de testigos presenciales. Sin embargo, la búsqueda dio un vuelco cuyos detalles y fundamentos hacen, por ahora, al secreto del sumario policial. Pero los investigadores descartan toda duda, pese a las negativas del acusado, de que José María Bertoglio es el asesino. Opinión que comparte —afirman— el juez de instrucción.

# ILLIA PRESIDIO LA COMIDA DE LAS FF.AA.

★ Al terminar la comida de camaradería de las Fuerzas Armadas, el doctor Arturo Illia, que presidió el acto a pesar de un resfrío pronunciado un discurso durante el cual recordó que en vísperas de celebrarse el 148º aniversario de nuestra

Independencia, "este gobierno no tiene ni reconoce enemigos y que en cambio, aceptará la colaboración de todos aquellos que puedan aportar una colaboración para la Nación y el pueblo argentino". La comida se realizó exactamente un año

después de conocerse el resultado del proceso electoral que permitió a Illia encabezar el gobierno. En otra parte de su mensaje de anoche, el jefe del Estado hizo resaltar que "en la vida de la democracia hay que respetar la Constitución".

## La Comida de Camaradería

Iluminado "a giorno" y profusamente adornado con banderas argentinas, el salón del primer piso del Concejo Deliberante fue anoche escenario para llevar a cabo la comida anual de camaradería de las Fuerzas Armadas, ceremonia cuya realización se reanuda después de 10 años y que en esta oportunidad fue presidida por el Jefe del Estado, a quien acompañaron alrededor de 250 jefes del Ejército, Marina y Aeronáutica.

A las 21.7 llegó al lugar el doctor Arturo Illia, vistiendo traje azul oscuro, cruzado, y sin llevar sobrejodo. Ingresó inmediatamente al recinto en compañía del ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez y de los secretarios de Guerra, Aeronáutica y Marina; general Ignacio Avalos, brigadier Mario Romanelli y vicealmirante Manuel Pita, respectivamente. Al ocupar su lugar el presidente de la Nación en la cabecera principal, la banda de la Fuerza Aérea Argentina hizo escuchar el Himno Nacional Argentino, que fue coreado por los presentes.

A continuación, el doctor Illia tomó asiento, ubicándose a su derecha el titular de Defensa; el secretario de Guerra, el de Aeronáutica, el Comandante de Operaciones Navales, contralmirante Benigno Varela; el jefe del Estado Mayor de Coordinación, brigadier general Carlos Bertoglio y el subsecretario de Defensa Nacional, doctor Hernán Cortés, mientras que a la izquierda lo hicieron el cardenal primado, doctor Antonio Caggiano; el secretario de Marina, el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía; el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Conrado Armanini; el jefe de la Casa Militar, general Manuel Soria; el subsecretario de Guerra, general Castro Sánchez y el subsecretario de Aeronáutica, brigadier Amílcar San Juan.

De inmediato, 40 mozos de Impecable smoking, sirvieron el menú compuesto de: jamón glacé con cabellos de ángel, Gran Princesa de palmitos con salsa golf; pollito deshuesado relleno, postre helado y café. La comida fue amenizada con interpretaciones de música popular —jazz y tangos— a cargo de la Banda de la Fuerza Aérea, ubicada en una de las galerías del Salón Dorado.

A los postres y en medio de visible expectación, hizo uso

de la palabra en primer término el ministro de Defensa Nacional. En su disertación, el doctor Suárez mencionó la importancia de dicha reunión, destacando la unidad inquebrantable existente en el seno de las FF.AA. de la Nación. De inmediato, acallados los aplausos, se incorporó el presidente de la República para pronunciar su discurso, que fue propalado por la red de radiodifusoras y el Canal 7 de televisión.

En sus conceptos iniciales, el presidente de la Nación hizo una reseña de los factores que motivaban esta comida de camaradería. "Deben desaparecer las sospechas", dijo refiriéndose a la armonía que debe imperar, para agregar luego: "Me encuentro cómodo con ustedes", reflejando también en sus palabras el reconocimiento al fundamental y valioso papel que cumplen en la Patria los integrantes de las Fuerzas Armadas. "Ningún pueblo del mundo puede prescindir de ellas", subrayó en un pasaje de su disertación, mencionando luego que en nuestro país no hay ningún problema sustancial entre el Poder Ejecutivo y las Fuerzas Armadas. Remontándose, a continuación, en su discurso, a las horas iniciales que vivió nuestra Nación, dijo el doctor Illia: "Civiles y militares realizaron la epopeya de nuestra recuperación nacional, para lo cual lucharon unidos y decididos".

Abarcando otros aspectos, el jefe del Estado señaló que en la hora actual "nos hemos encontrado todos los argentinos", puntualizando, además, que necesitamos ser razonables, imponiendo un criterio que nos oriente en el futuro hacia un magnífico porvenir, en el cual deposita toda su confianza "el pueblo". Para ello, destacó el doctor Illia que "el hombre argentino está altamente capacitado para colocar al país en un plano superior".

El presidente Illia, que se refirió en un momento de su discurso a manifestaciones de superficialidad que "pueden ombluarnos", aludió reiteradamente en su discurso a posibles desubicaciones en el plano nacional. "Hay que afrontar —dijo— los problemas económico-políticos dentro de la República. ¿Qué podemos hacer para solucionarlos? No es ésta la oportunidad para hablar de todo esto. Pero baste decir que hemos progresado. Al progreso no lo detiene nadie. Ni aquí ni en el mundo. Pero al progreso hay que orientarlo".

# LOS BEETLES CON EL JUEZ

Lavalle 1212. Son las 20 horas. Lluve. Un grupo de cien personas se mojan esperando a "Los Beetles" (norteamericanos). La policía los dispersa. Los jóvenes insisten. Llega un coche. Los seis agentes forman un cordón. Penetran al edificio los iracundos cantantes, escondidos bajo sus cabelleras lacias y cuidadas.

Tercer piso. Más policías. El recinto está colmado de máquinas y periodistas. El juez, doctor Marcial Etcheverry ordena desalojar. Solo quedan los demandantes, los demandados, los abogados de ambas partes, el secretario del juzgado doctor Raúl Frías, el secretario del juez, doctor López Aramburu y la traductora, señorita Di Si. (También nosotros).

## ¿Reconocen el Contrato?

El juez solicita a la traductora que les pregunte si reconocen las firmas en un

contrato firmado en Nueva York (5 carillas), con el señor Duclós. Uno de los integrantes lo toma. Consulta con los demás. Hay una pequeña vacilación. La respuesta es ésta: "Sí, reconocemos las firmas".

—¿Ustedes vienen contratados por el señor Duclós?

(Traducción y respuesta): "No, el señor Duclós rompió el contrato, porque mientras actuábamos en un show en el Paramount de Nueva York, nos abandonó y tuvimos que pagar 2.000 dólares de hotel".

Por esta razón (interpretación surgida a través de las siguientes preguntas), el conjunto considera que, a pesar de reconocer las firmas en el contrato, entienden que han sido engañados. Engaño en el que también intervino un señor llamado Allan Schern, amigo de Duclós, que participó en la firma del acuerdo. Según el acta posterior, la razón es-

encial por la cual se consideran perjudicados por Duclós es ésta: "no actuó en defensa de nuestros intereses, ya que nos hizo pagar el hotel en Nueva York y desapareció".

## ¿Queremos Actuar en el 9?

Mientras uno de los Beetles masticaba chicle y otro se desperezaba, el juez (que los escuchaba, teniendo los de frente), recibió este testimonio: "queremos actuar en el Canal 9, porque aunque nos paga menos, cumplió hasta ahora correctamente con nosotros". (Pero recién hoy el magistrado se expedirá para dar o no recurso de amparo a la parte demandante, Duclós, y mientras tanto no pueden exhibirse ante las cámaras. Si el juez da recurso de amparo, no podrán actuar y si en cambio, lo rechaza, pueden presentarse.).

## Un Reportaje al Juez

Después de firmarse el acta, rubricaron: el doctor Simons por la compañía Argentina de TV, Ernesto Orlando y Roberto Pérez Ferrero, abogados de Duclós; además, Héctor Lagnafietta, Allan Schern, Steve Palmer, Jack Bart y Bob Yorey (manager), vuelven las cámaras. Los Beetles (dos siguen masticando chicle) saludan al magistrado. Y vuelven a los pasillos, donde una custodia policial los acompaña

hasta la salida. Hablamos con el juez, Marcial Etcheverry (53 años, casado dos hijos: Marcial de 15 y Graciela de 13).

¿Apartándose de lo jurídico, qué piensa de estos jóvenes?

Y... ¿qué quiere que le diga? Yo me acuerdo que en nuestra época se bailaba el charleston y sus movimientos también eran juzgados, pero la verdad que esto no lo entiendo... Estos cantantes deben gustar por las melenas...

¿Dejaría a sus hijos que vayan a ver a los Beetles?

"Eso es cosa de ellos. Yo no los vería ni estando loco..."

¿Hay alguna ley que exija que se corten el cabello? Lamentablemente no, sí no...

¿Qué le sugieren como hombres?

"A nosotros, a los varones argentinos, esto nos resulta inexplicable".

Nos vamos. Hoy escucharemos el fallo del magistrado...

## Número Bajo: No los Llamen a Filas

La Secretaría de Guerra informó que los ciudadanos clase 1944, comprendidos en el reciente corteo entre los números 0112 y el 0000 deberán presentarse a sus respectivos distritos militares, a efectos de firmarles sus libretas de enrolamiento.

## 13 Personas Murieron de Frío en Mendoza

★ MENDOZA 7, (De nuestro corresponsal). — Un invierno de características tan hostiles como trágicas, se abate sobre esta provincia. Deja un saldo aterrador la larga serie de víctimas que, en su mayoría fatales, se ha registrado en las últimas semanas. Ha habido muertes por diversos factores: congelamiento, paros cardíacos derivados del intenso frío e intoxicación por inhalación de gas carbónico.

De los muertos por inhalación de gas carbónico, dos son niños de 6 y 8 años de edad, hermanos, mientras que hay otro matrimonio que también falleció por esta causa y cinco personas atacadas por una fuerte intoxicación. El drama es el de siempre: hogares humildes, de escasos recursos, que buscan combatir el frío con braseros instalados en habitaciones cerradas. Pero donde la cifra alcanza magnitud pavorosa, es en los casos de congelamiento: ¡trece muertos! El fatídico número incluye a muchos ancianos que fueron sorprendidos a la intemperie o bajo algún puente.

Esta temperatura verdaderamente polar, resultó mucho más cruda aún en la cordillera, ya que allí hubo frecuentes registros de ¡17 grados bajo cero! Las condiciones del tiempo según puede verse, son realmente rigurosas. A ello se agregan muchas nevadas, que alcanzaron a los 70 centímetros en la zona del Cristo Redentor.

Un fuerte temporal de nieve, ha aislado precisamente a una patrulla que se dirigía a esta ciudad desde Chile integrada por 4 personas, las cuales debieron refugiarse en el Cristo Redentor, experimentando toda suerte de penurias. La noticia de que el temporal iba amainando, llevó algo de tranquilidad esta noche.

## YPF: Perforan Pozos en Areas Ocupadas

★ La comisión encargada del cumplimiento del decreto de nulidad de los contratos petroleros, dio un comunicado al término de la reunión realizada ayer. Fue presidida por el vicepresidente de la Nación, doctor Carlos Perette, y asistieron los ministros y secretarios que la integran y el presidente de YPF, doctor Facundo Suárez. El comunicado informa que la empresa petrolera estatal ha iniciado la perforación de dos nuevos pozos en las áreas que ocupaban la Unión Oil y la Panamerican, en la zona de Comodoro Rivadavia. Se agrega que continúa el estudio para el cumplimiento del decreto de nulidad respecto del contrato con la empresa "CADYPSA" y que también se mantiene en vías

de ejecución la "operación área" con arreglo al mismo decreto.

## Convenio con Perú

Se dio término a la redacción del texto del convenio, mediante el cual Perú enviará a la Argentina petróleo apto para la obtención de lubricantes a trueque por fuel oil de nuestro país. El documento será suscrito hoy, a las 10, por los miembros de la delegación del ente estatal peruano que se encuentra en Buenos Aires, y por las autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales. Se sabe, que contendrá una cláusula para la asistencia técnica recíproca en lo que se relaciona con el proceso de elaboración





Por estas manos pasaron muchos dólares. No quedó nada, prácticamente nada... Lo dice el doctor Busso, abogado petrolero, ex ministro de Aramburu, asesor de los monopolios extranjeros.

## En el Petróleo no Había Abogados Caros: Busso Cobraba 400 Dólares

★ El doctor Eduardo Busso, jefe del bufete que asesoró a las compañías extranjeras que consiguieron los famosos contratos de Frondizi, desmintió una leyenda: "Los abogados caros", que según las empresas norteamericanas habían pagado en la Argentina. Busso, uno de los testigos de la sesión de la vispera en Diputados, declaró un sueldo mensual de 400 dólares. Casi para llorar...

### 3 Diputados

Los ex diputados nacional Eduardo Rosenkrantz, Rosario Díaz y Atilio Marchini, fueron los primeros en depurar en la audiencia pública de ayer ante la comisión investigadora de los contratos petroleros. Los mencionados ex legisladores pertenecieron al bloque de la UCRI pero por discrepancias con la política energética del entonces presidente Frondizi se separaron y con otros colegas de ese sector formaron el denominado bloque "rebelde".

El señor Rosenkrantz comenzó por impugnar a los diputados investigadores que "avalaban la política entreguista de Frondizi". Estimó que para esta investigación tenía valor saber que los contratos petroleros nunca fueron sometidos a la consideración del bloque oficialista de esa época. Afirmó que "en 1958 ya nos llegaron rumores" de que habría un cambio en la política petrolera de Frondizi y que ese cambio se debió a que el ex mandatario creyó que el autoabastecimiento más eficiente debía hacerse con apoyo foráneo. "Pero —agregó— me interesa decir que Rogelio Frigerio no es el responsable de ese cambio de pensamiento, sino el propio Arturo Frondizi".

### Sin Autoridad Moral

A esta altura de la audiencia se hizo presente el diputado Pereira, del MIR, quien al conocer la "impugnación" del

testigo planteó una cuestión. El señor Rosenkrantz aclaró, al respecto, que se trataba de una reserva "porque los deponentes entendían que los diputados que avalaron la política energética de Frondizi no tenían autoridad moral para juzgarlos a ellos".

El declarante dijo también que "la huelga que hizo el SUPE, en ese tiempo, resultó un factor en favor de la firma de los contratos por la represión desatada contra otros sindicatos que se oponían a la entrega".

Finalmente, los tres testigos ratificaron que "el presidente Frondizi en una reunión en la que estuvo presente también el actual diputado del MIR, Héctor Gómez Machado, afirmó que los contratos petroleros eran verdaderas concesiones pero que no era posible lograr nada mejor".

### Abogados Caros?

La comisión recibió luego, en audiencia secreta, el testimonio del señor Román Frondizi, sobrino del ex presidente, a quien se vinculó con la concertación de los contratos petroleros. Trascendió que la indagatoria se centró en la declaración de bienes del deponente, cuyo patrimonio según referencias que obran en el organismo parlamentario asciende a varios millones de pesos.

El ex ministro del Interior del general Aramburu, doctor Eduardo Busso, también citado por la comisión, decla-

ró que conoció a Henry Holland en 1917, en una conferencia de abogados y que su vinculación "con esto del petróleo" nació en junio o julio de 1959 en que lo visitó Holland para que leyera un contrato de la Banca Loeb que estaba por firmarse. Dijo después que es abogado de la empresa perforista USA Transworld. Que el primer año había recibido de la Banca Loeb, por sus servicios, 15.000 dólares y, luego, a razón de 5.000 dólares anuales y por su asesoramiento en la redacción del contrato con Transworld 10.000 dólares al comienzo y después 400 dólares mensuales.

### Hombre Pobre

El doctor Busso declaró finalmente su patrimonio, que es el siguiente: un campo, heredado de sus padres, en la provincia de Buenos Aires, de 2.300 hectáreas; una quinta en Moreno; un piso, donde vive; la mitad del piso donde tiene instalado su estudio; un automóvil y 500.000 pesos en acciones del Banco Ganadero, en formación.

También había sido citado el doctor Carlos María Moyano Llerena, pero este testigo excusó su asistencia.

### Hoy, Cooke

Hoy deberán concurrir a la comisión el doctor Ricardo Rojo, el señor Adolfo Cavalli, del SUPE durante la época de Frondizi y el doctor John Williams Cooke.

# PACTO MILITAR CON EE.UU.: ESTABLECE CONDICIONES GENERALES Y PREVE DETALLES A CONVENIR

★ El gobierno dio a publicidad el texto oficial del reciente convenio militar con Estados Unidos. Se trata de un documento básico, del tipo general, previéndose en su redacción los ajustes, negocia-

ciones y otros detalles para su cumplimiento. Según se había anunciado ya, este acuerdo carece de carácter secreto, tal como lo disponía el decreto 4757 reciente que dejaba sin efecto otro ante-

rior que lo declaraba reservado. La decisión de su publicidad se adopta por entender "que no afecta a la seguridad nacional el conocimiento público", según se estimó oficialmente.

En los considerandos se hace mención de los tratados ya existentes, tanto en el orden mundial (Naciones Unidas), como dentro del sistema interamericano, considerándose como finalidad el cumplimiento de "los objetivos de las resoluciones aprobadas en Punta del Este el 31 de enero de 1962".

### Artículo 1º

El documento consta de tres partes o artículos. El primero incluye, en síntesis, los 10 puntos siguientes:

- 1) Cada una de las partes está dispuesta a tomar todas las disposiciones razonables, compatibles con la estabilidad económica y política, para desarrollar su propia capacidad de defensa, y está dispuesta a participar en un programa cooperativo con el mismo fin.
- 2) Cada uno de los dos gobiernos suministrará o continuará suministrando al otro, los elementos de defensa u otras asistencia militar, según requerimiento de una de las partes y conformidad de la otra.
- 3) Lo dispuesto en el punto 2), será compatible con la Carta de la UN y el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.
- 4) También estará sujeto a los respectivos preceptos constitucionales y a las leyes aplicables que estén en vigor en cada uno de los países.
- 5) Los dos gobiernos harán de tiempo en tiempo, arreglos detallados para el cumplimiento del presente acuerdo. La asistencia militar puede proporcionarse de acuerdo a las citadas resoluciones de Punta del Este, o con fines de misiones de defensa de importancia para el mantenimiento de la paz y seguridad en el continente, según planes que al respecto se acuerden.

6) Ninguno de los dos gobiernos utilizará sin consentimiento de la otra parte, la asistencia militar para fines que no sean los previstos.

7) Se concertarán arreglos para que todo elemento de defensa suministrado bajo cualquier base que no sea reembolso, y que ya no resulte necesario, será ofrecido para su devolución al gobierno que lo haya proporcionado.

8) Ninguno de los dos gobiernos permitirá que se haga uso de elementos de defensa y servicios por parte de persona alguna que no sea oficial, empleado o agente de tal gobierno, sin el acuerdo previo del gobierno que haya suministrado dicha asistencia.

9) Ninguno de los dos gobiernos transferirá ni permitirá a ningún empleado, oficial o agente, que transfiera dichos elementos de defensa, como donación o

cualquier otra forma, sin el acuerdo previo del gobierno que haya prestado la asistencia.

10º Cada uno de los gobiernos mantendrá la seguridad de los elementos de defensa suministrados, con el más alto grado de protección que daría el gobierno receptor a sus propios elementos. Cuando los artículos o informes a suministrarse sean de carácter reservado, dispuesto por el gobierno que los proporciona, deberá especificarse en tales arreglos el grado o garantía de protección que se debe dar a los citados artículos o informes.

### Artículo 2º

El artículo segundo contiene dos puntos:

- 1) Con respecto a la asistencia militar, cada una de las partes, convendrá en aceptar de la otra, cuando sea apropiado, personal destinado a coordinar la ejecución de dicha asistencia.
- 2) Ambos gobiernos se

pondrán de acuerdo sobre la cantidad y jerarquía del personal mencionado. Este personal, gozará del uso de las instalaciones y de servicios razonables, incluso lugar para oficina, servicio de custodia y medios adecuados de transporte automotor necesarios para el cumplimiento de sus funciones.

### Artículo 3º

Se refiere a la vigencia y denuncia del pacto y establece lo siguiente:

- 1) Este acuerdo permanecerá en vigor hasta 6 meses después de la fecha en que uno de los dos gobiernos haya recibido del otro un aviso por escrito de su intención de terminarlo. En todo caso, a pesar de dicha intención comunicada, permanecerán en vigor las disposiciones 6, 7, 8, 9 y 10 del artículo 1º, hasta que ambos gobiernos dispongan lo contrario.
- 2) A solicitud de uno u otro de los gobiernos, ambos se consultarán en relación con todo asunto que se refiera a alguna enmienda o modificación que se considere conveniente introducir en el presente acuerdo, como resultado de su aplicación.

### La Difusión

El texto oficial fue entregado a los periodistas por el subsecretario de Defensa Nacional, doctor Hernán Cortés, en las últimas horas de la tarde de ayer. Este documento había motivado diversos pedidos de informes en la Cámara de Diputados, que consideraban sobre todo, su carácter secreto. Ahora, apenas difundido, se ha presentado uno nuevo (Coral, información por separado), con relación a los alcances de ciertas disposiciones.

## Coral Pregunta si Hay Golpistas en Washington

El diputado nacional Juan Carlos Coral, del Socialismo Argentino, solicita informes al Poder Ejecutivo acerca de si ha tomado conocimiento de la información difundida por el Hanson's Latin American Letter, publicación confidencial norteamericana, en su edición N° 1001 del 23 de mayo de 1964, según la cual el Departamento de Estado estaría dispuesto a dar su "aprobación a un golpe militar en el Río de la Plata, siempre y cuando ello se volviera necesario".

Pregunta si ante la inusitada gravedad del anuncio, no considera indispensable requerir las informaciones pertinentes del gobierno de los Estados Unidos y si el acuerdo o "entendimiento" recientemente suscrito entre los gobiernos de Argentina y Norteamérica para el suministro de equipo, materiales y servicios militares, "especialmente cuando dispone (punto 6º) la obligación de usarlos "previo consentimiento del otro gobierno", no constituye una "intolerable ingerencia estadounidense en nuestra política interna que ratificaría aquellos propósitos intervencionistas y hegemónicos".

También pregunta al Poder Ejecutivo si no advierte que, con motivo del Plan de Lucha de la CGT, sectores golpistas vinculados al capitalismo internacional se esfuerzan por crear condiciones propicias para la usurpación del poder, en resguardo de sus privilegios económicos, si tomó conocimiento de las declaraciones del general Rauch, de que "la vocación democrática de las fuerzas armadas no se detiene en mecanismos formales; se extiende a una concepción, según la cual la democracia es una situación de hecho" y si los organismos de seguridad le han informado de la existencia de sectores insurreccionales o subversivos, civiles y militares, que actuarían en nuestro país y en el exterior.

## CONFIRMADO: PROPONEN 10 MIEMBROS PARA LA CORTE

### La Corte Suprema de

Justicia de la Nación estará compuesta por diez Jueces y un Procurador General, según lo propone el Poder Ejecutivo en un mensaje y proyecto de ley, que en la vispera remitió al Congreso de la Nación. Se prevé que la Corte Suprema tendrá su asiento en la Capital Federal, nombrará a todos sus empleados subalternos y dictará su Reglamento interno y económico y el Reglamento para la Justicia Nacional, estableciendo las facultades de Superintendencia de la Corte Suprema y Tribunales.

Establece, además, que el nombramiento del presidente del Cuerpo será hecho por el Poder Ejecutivo Nacional, con acuerdo del Senado y tendrá carácter vitalicio. En otro artículo dispone que el más alto tribunal de justicia se dividirá en tres salas compuesta de tres jueces cada una, siendo el presidente el que dispondrá lo relativo a su composición e integración, inclusive en caso de recusación y la distribución de las causas a los magistrados para su estudio, fijando el orden y la oportunidad de su consideración ulterior.

## PEDIRAN PERSONERÍA LOS PARTIDOS PROVINCIALES NO JUSTICIALISTAS

★ La Confederación de Partidos Provinciales (no peronistas), resolvió solicitar la personería jurídica una vez sancionado el Estatuto de los Partidos Políticos. Así se anunció en el transcurso de una conferencia de prensa celebrada en Paraguay 631, de esta capital, con asistencia del gobernador de San Juan, doctor Leopoldo Bravo; los legisladores nacionales Isaías Nogués, Angel Cantoni, Ricardo Cheble y Aldo Hermes Cantoni, del legislador de Misiones, Erardo Marcial Quijano y del vicepresidente del Consejo Deliberante de Posadas, Ramón Malagride.

## ¡Así Da Gusto Estar "Preso"!

★ CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Con espectacular comitiva y con todas las garantías de comodidad y entretenimientos, el doctor Carlos Sylvestre Begnis cumplirá el arresto impuesto por la Cámara de Diputados de la Provincia.

El doctor Begnis dejó el hotel Windsor donde se alojaba y en compañía de dirigentes, ex legisladores y funcionarios del gobierno de Frondizi se dirigió hasta el local policial. Lo aguardaba el subjefe de Policía, señor César Peñaloza, quien lo acompañó hasta la habitación que habitualmente utiliza el jefe de Policía y donde deberá cumplir su arresto. El funcionario policial una vez que dejó instalado al "preso", le aclaró que "solamente podrá recibir visitas durante nueve horas por día y no más de cinco personas por vez".



## Perú se Asocia a la Efemérides Argentina

★ LIMA, 7 (ANSA). — El Instituto Cultural Peruano-Argentino, realizará mañana un acto alusivo, con motivo de la próxima celebración de un nuevo aniversario de la Independencia argentina.

En la ocasión, el embajador argentino en Perú, Ernesto Sanmartino, recibirá un diploma de honor. Se referirán a la fecha patria argentina, durante el transcurso del acto, los doctores Evaristo San Cristóbal, José Jacinto Rada y el propio embajador argentino.

### ♦ Alemania: Credenciales del Embajador

BONN, 7 (France Presse). — El nuevo embajador de la Argentina, Luis Hernán Irigoyen, presentó sus cartas credenciales al presidente de Alemania Federal, Heinrich Lübke. Asistió a la ceremonia el ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroeder. Irigoyen ya ocupó el cargo de embajador de la Argentina en Bonn, desde 1952 hasta 1956, en que se retiró de la Cancillería de su país. Posteriormente, se reintegró al ejercicio de la diplomacia. Irigoyen es funcionario de carrera y reemplaza en la embajada aquí al general Walterio Arhens, quien fue llamado a Buenos Aires.

### ♦ También en Austria

VIENA, 7 (France Presse). — El nuevo embajador de Argentina ante el gobierno austriaco, doctor José Peco, presentó hoy sus cartas credenciales al presidente Adolf Schaerf. El doctor Peco estaba acompañado por Pons Benítez, primer consejero de la embajada argentina. El ministro austriaco de Relaciones Exteriores, Bruno Kreisky, asistió a la ceremonia.

Una compañía de honor del ejército austriaco rindió los honores al nuevo embajador argentino.

### ♦ El Embajador en Washington

WASHINGTON, 7 (France Presse). — Los nuevos embajadores Norberto Miguel Barrenechea de Argentina y Juracy Magalhães del Brasil, presentarán el próximo jueves sus cartas credenciales al presidente Lyndon B. Johnson. El nuevo embajador argentino, que sucede al doctor Roberto Alemann, llegó a Washington el 16 de junio. Juracy Magalhães, que tiene el grado de general, sucede al doctor Roberto de Oliveira Campos.

## Mañana Celébrase la Magna Fecha Patria

# 148º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

★ Con numerosas ceremonias oficiales y privadas, civiles, militares y religiosas, será celebrado mañana en todo el país el 148º aniversario de la declaración de nuestra independencia. Tanto en esta capital como en las principales ciudades del interior, los actos centrales estarán constituidos por paradas y desfiles militares, y el tradicional Tédum de acción de gracias.

### ♦ El Programa Oficial

El programa oficial que contará con la asistencia del jefe de Estado, se cumplirá de acuerdo con el siguiente horario:

A las 8.30, en Olivos, ceremonia de diana con la fanfarria de Granaderos a Caballo General San Martín, cuyos jefes y oficiales le presentarán su saludo. Seguidamente, se izará la bandera, a los compases del Himno, en la rotonda de la Presidencia.

A las 9.30 en su despacho de Casa de Gobierno, recibirá, sucesivamente, el saludo del doctor Perette y del cardenal Caggiano. Después se le apersonarán los ministros, los secretarios de Estado, el procurador del Tesoro, los secretarios de la presidencia, el titular del Banco Central, los subsecretarios y el jefe de Policía.

A las 10.10, en el salón de Invierno, el doctor Illia recibirá al presidente provisional del Senado, al titular de Diputados y a legisladores. Posteriormente, a las 10.35, en el Salón Blanco, lo saludarán generales, almirantes y brigadieres.

A las 10.45, en el Salón Norte, recibirá a los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas.

A las 11.30, el doctor Illia asistirá al solemne y tradicional Tédum en la Catedral, y a las 12 presenciara el desfile militar en Plaza de Mayo. Por la noche, a las 21.15, el doctor Illia asistirá a la velada en el teatro Colón.

### ♦ Canceló Audiencias

Por motivos de trabajo, el doctor Illia canceló diversas audiencias de la víspera. Las últimas celebradas fueron con la señorita Fernández Mendy, con el titular de Diputados, y con el doctor G. Levene y el general Carlos Levene.

### ♦ Asueto Municipal

En adhesión a la fecha patria, la comuna acordó asueto a su personal en el día de la fecha. Se cumplirá desde las 10, el turno de la mañana, y desde las 15, el de la tarde, con exclusión de las guardias permanentes en los servicios públicos y hospitalarios.

### ♦ Leopoldo Suárez

El ministro de Defensa Nacional no

concurrió ayer a su despacho. Permaneció en su domicilio preparando el discurso que pronunciará a la noche en la comida de camaradería ofrecida a las FF. AA.

### ♦ Naves de Guerra

Hoy a las 8 entrarán a puerto las unidades de la II división de Destrucción, Espora y Brown, juntamente con el submarino Santiago del Estero. Se las podrá visitar hoy y mañana de 9 a 12, las escuelas y de 14 a 17 el público. En el Brown izará su insignia el comandante de la división, capitán de navío Agustín Ledesma.

### ♦ Mendoza

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — Unos 6.500 hombres intervendrán en el desfile militar del 9 de Julio, cuya duración se estima en 1 hora y media. Los efectivos pertenecen al Liceo Militar General Espejo, la Aeronáutica y la Policía. En cuanto al grueso de la Octava División de Infantería de Montaña, se trasladará a San Juan, donde desfilará.

# LA CARNE VIAJA A ROMA. HUEVOS Y PAPAS IMPORTADAS. AGIO CON GAS

Se están intensificando las maniobras con la carne vacuna. Las medidas oficiales resultan insuficientes para destruir la organización que opera en el mercado negro. Solamente el 15 por ciento de los comercios del ramo, expende el producto a precios oficiales, pero las amas de casa deben formar increíbles colas. En el "mercado libre" hay abundancia de carne bovina y para algunos cortes, como los bifés, asado, lomo, cuadril y pecheto se necesita el equivalente a dos o tres dólares. No da resultado la venta del producto bajo la fiscalización de la DNA. En puestos móviles también se venderá carne.

Hubo leves sanciones y algunas "multas" (en total 61.000 pesos). Entraron 10.627 cabezas de vacunos al mercado de Liniers. La empresa DINIE importará al país 70 mil cajones de huevos de Israel. También se importarán más de un millón de bolsas de papas. Sigue el drama por la escasez de azúcar y otros vitales productos alimenticios. También hay maniobras para la entrega de tubos de gas envasado.

### ♦ Mercado Negro

Es cada vez mayor la acción que están desarrollando los productores y comerciantes que operan en el mercado negro. Prácticamente, la carne vacuna no se puede adquirir a los precios oficiales. Solamente el 15 por ciento de los comercios del ramo da cumplimiento a los decretos, pero reciben poca cantidad y las amas de casa deben formar increíbles colas. En general, se estima que están fracasando las medidas oficiales de represión de las maniobras especulativas o agiotistas. El público consumidor se muestra desalentado y no comparte el optimismo de las autoridades, que anuncian la eliminación del mercado negro. Lo cierto de todo esto, es que las amas de casa para adquirir carne de primera calidad, deben concurrir a los comercios de "venta libre" donde los bifés se cotizan a 230 y 250 pesos el kilogramo; el asado a 160 y 170; el pecheto a 200 y 210, y el lomo entre 270 y 290.

Los carniceros dicen que los culpables son los matarifes y transportistas que les cobran sobreprecio. Un veterinario comerciante del ramo nos indicó: "Hace unos días con gran propaganda se informó de los operativos deno-

minados "incautaciones". Se trabajó con cierto alivio dos o tres jornadas, pero posteriormente se intensificaron las maniobras y, últimamente, los transportistas tienen ya libre, ya que "desaparecieron", prácticamente, los famosos inspectores de la DNA".

### ♦ No da Resultados

Otro carnicero habla a CRONICA del sistema impuesto por la DNA. Dice que actualmente fiscaliza la venta directa a comerciantes minoristas en los mercados Proveedor del Sur e Italiano. La carne vacuna se expende a \$ 68 el kilogramo, pero le dan a cada uno un número y debe hacer cola. Cuando le toca el turno, a lo mejor recibe una medida de 90 kilos a \$ 68, pero el carnicero debe transportar su mercadería, lo cual significa que el precio se incrementa a \$ 70 el kilogramo.

### ♦ Otras Maniobras

Por su parte, en el Mercado de Liniers, donde por primera vez actuaron inspectores de la DNA, se observaron distintas maniobras. Entraron 10.627 vacunos y de inmediato debieron actuar los representantes del organismo. Un martillero inició el remate de un lote de vaquillonas y pidió un precio mínimo. Como no hubo ofertas, separó el lote para destinarlo al "segundo turno" de ventas. Rápidamente intervinieron inspectores de la DNA que obligaron al martillero, es decir, a los consignatarios para quienes trabaja, a subastar el lote vendiéndolo al interesado que ofreciera mejor precio.

### ♦ Carne en 5 Puestos

También la DNA iniciará, a partir de hoy, el expendio de carne vacuna en 5 puestos que funcionarán: en Artilleros y Echeverría (barrio de emergencia); Patricios y Olavarría; José María Moreno y Juan B. Alberdi; Avenida Sáenz y Avenida Roca; Warnes y Chorroarín (albergue Warnes). El expendio directo al público se hará a estos precios: aguja, \$ 70 el kilogramo; bifés anchos, \$ 125; asado, \$ 70; azotillo, \$ 61; bola de lomo, \$ 130; carnaza común, \$ 73; cuadril, \$ 160; pecheto, \$ 160; falda, \$ 42 y matambre, \$ 130. También se venderán pollos doble pechuga a \$ 165 el kilogramo; azúcar, \$ 35 el paquete de 950 gramos; huevos a \$ 72 la docena; frutas, verduras y otros

productos alimentarios. Cabe señalar que además, funciona un puesto similar en la estación Constitución y que en breve se habilitarán otros 50 en distintos sectores de la metrópoli.

### ♦ Algunas Multas

Que el operativo represión está decreciendo, lo dice el número de comerciantes sancionados. Durante la jornada anterior se les impuso multas a cinco comerciantes agiotistas por un total de 61.000 pesos.

### ♦ Importarán Papas

Al término de una reunión realizada en la intendencia municipal, se anunció que se había decidido la importación de un millón a 1.500.000 bolsas de papas de mercados extranjeros. También se informó que la próxima semana arribará a Buenos Aires un cargamento de 70.000 docenas de huevos, que forma parte de nuevas remesas que han sido adquiridas en Israel.

### ♦ Gas Envasado

También CRONICA recibió numerosas denuncias sobre distintas maniobras que se vienen cometiendo en San Isidro, más concretamente en Martínez, con el gas envasado. Según las mismas, la oficina del organismo estatal, que está ubicada en La Lucila, no entrega los tubos a sus clientes o lo hacen con demoras de 20 a 30 días. Se aduce para ello la escasez de tubos. Pero la verdad de todo esto, es que los camioneros transportistas están haciendo un "negocio" con beneficio propio. Esta gente entrega los tubos a los clientes que "industrializan la coima" y les obsequian de 50 a 100 pesos. Para estos privilegiados no hay escasez y cada ocho días les reponen los tubos. Lógicamente los que sufren el impacto, son aquellos clientes que por razones económicas no pueden "estimular a los camioneros transportistas".

### ♦ A Italia

ROMA, 7 (ANSA). — Se ha decidido mejorar la distribución de la carne congelada proveniente de la Argentina, a fin de adecuarla a la creciente demanda italiana. Así se decidió después de una reunión presidida por Américo Petrucci, alcalde de esta capital.

## BUSCAN AUN AL IVONNE MARTHA

★ MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Se pierden las últimas esperanzas de hallar al buque pesquero Ivonne Martha, desaparecido hace ya veinte días. Los ocho buques de la Armada Nacional que anteaer salieron en su búsqueda, en un último y desesperado esfuerzo, han navegado ya más de 20.000 millas marinas sin hallar ningún rastro del navío. Sin embargo, la búsqueda se prolongará algún tiempo más, ya que el hecho de no haberse hallado rastros de naufragio permiten aún abrigar la hipótesis de que el pesquero pueda haber sido arrastrado —con una falla en sus máquinas—, océano adentro.

En el muelle de pescadores, en toda la familia pesquera, la angustia va dejando paso a una callada resignación.

# Dos Detenidos en Misiones: ¡Nuevo Frente Paraguayo?

★ POSADAS, 7 (De nuestro corresponsal). — Se ha abierto un punto de interrogante aquí, después del procedimiento realizado por gendarmes, que en la sección del kilómetro 260 de Aristóbulo del Valle, detuvieron a dos ciudadanos paraguayos. Según la información oficial suministrada aquí, los dos detenidos —Miguel Ángel Almiron y Víctor Paredes—, estaban en poder de elementos probatorios de una supuesta militancia política. Como los elementos probatorios no fueron revelados, toda suerte de especulación se teje en los me-

diros oficiales, no directamente vinculados a la detención. Se dijo así, por ejemplo, que ambos estarían relacionados con organizaciones de extrema izquierda

## Motorización Policial

★ Dos medidas sobre modernización de transportes policiales. La primera nos dice (por boca del doctor Palmero, al salir del despacho presidencial) que se firmó un decreto autorizando la compra de 100 patrulleros para la Policía Federal. En consecuencia, se abrirá la correspondiente licitación, para que puedan participar las empresas interesadas. La segunda proviene de nuestro corresponsal en Santa Fe. El gobernador Tessio inspeccionó 30 motocicletas "Royal Enfield", de fabricación inglesa, de 700 cm3. de cilindrada,

y hasta, incluso, se los vinculó a supuestas actividades guerrilleras. En cambio, en medios no oficiales, se piensa que los dos detenidos pueden estar vinculados a las casi permanentes actividades de exiliados opositores al régimen del presidente Stroessner.

Se informó que en el lugar donde se produjo la detención de Almiron y Paredes, fueron encontradas máquinas de escribir y otros elementos "subversivos", como brújulas, libros y también productos químicos.

Se adelantó que todo esto es objeto de una investigación especial.

## Desfilarán 4.500 Soldados Mañana

★ 4.500 hombres y 40 aviones a reacción de Aeronáutica y Marina, participarán en el desfile del 9 de julio, a realizarse a las 12.40, aproximadamente, tras el tédum en la Catedral. Las tropas avanzarán por Avenida de Mayo en dirección a la histórica Plaza, pasarán frente al Cabildo, continuarán por Hipólito Yrigoyen, doblarán frente a la Casa Rosada y pasarán ante el palco oficial sobre la calle Balcarce. De allí bajarán hacia Leandro Alem por donde seguirán hasta la calle Córdoba, donde se hará la desconcentración.

Previamente, el primer magistrado, al salir del tédum, pasará revista a las tropas, acompañado por el ministro de Defensa y altos jefes. Lo hará en un vehículo especial y le servirán de escolta efectivos de Granaderos a Caballo.





#### Seguros

La comisión paritaria que discute el convenio de mejoras para el personal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, llegó a un acuerdo total, al cabo de una prolongada deliberación. Las mismas culminaron ayer.

#### Expendedores

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — La Federación de Expendedores de Combustibles y Afines del Sur, realizó una asamblea regional que contó con la asis-

tencia de delegados de La Plata, Las Flores, Azul, Tandil, Mar del Plata, Necochea, Bahía Blanca, Comodoro Rivadavia, San Carlos de Bariloche, General Pico, Trelew y otros distritos.

Los asambleístas resolvieron adoptar una firme posición ante las empresas petroleras en cumplimiento de lo resuelto por el segundo Congreso del gremio (celebrado en Mar del Plata, en abril de 1963) que fijó 14 puntos a cumplir.

En el contenido de esta acta, figura un punto que establece porcentajes sobre expendio de combustibles y la suspensión por dos años del otorgamiento de nuevas bocas. Los problemas que está afrontando el expendedor de combustible —dice la entidad sindical— están llevando a nuestro gremio prácticamente al borde de la quiebra.

#### Retroactividad

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia, por intermedio del ministro de Economía y Hacienda, doctor Ricardo Fuertes, informó que se ha dispuesto el pago de las retroactividades correspondientes al aumento del sueldo en la administración bonaerense, con el siguiente orden: día 20: Gobierno, Poder Judicial y Poder Legislativo; 21: Obras Públicas y Asuntos Agrarios;

22: Hacienda y Organismos de la Constitución; 23: Salud Pública y Acción Social, y 24: Ministerio de Educación. Asimismo, informó el doctor Fuertes, en un aparte con los periodistas, esta tarde en la Casa de Gobierno, que se está estudiando la incorporación del salario vital, mínimo y móvil para el nuevo presupuesto de la provincia. Y agregó que de acuerdo con esta ley, el horario de administración sería de siete horas.

#### Telefónicos

El Secretariado Nacional de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos formuló un llamado a los trabajadores de dicho gremio para que concurran en ayuda de los campesinos afectados por el mal de los rastrojos. Deben dirigirse a los bancos de sangre ubicados en la zona de infección, donde ofrecerán su aporte del vital elemento que es utilizado en grandes cantidades para combatir al virus hemorrágico.

#### Alimentación

El Sindicato de Obreros de la Alimentación de la Capital, convoca para hoy, a las 17, a todos sus delegados y activistas a una reunión donde se tratarán distintos problemas del gremio.

# CONTINUAN LOS PAROS DE TRABAJADORES

Denunció el interventor en ATE, Buenos Aires, que algunos funcionarios, pretenden coartar el derecho de huelga.

## DE SALUD PUBLICA

# EN DEMANDA DE AUMENTOS

★ Según lo informado por la Federación Buenos Aires de la Asociación de Trabajadores del Estado, se cumplieron con toda normalidad los paros de cinco horas por turno del personal del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública. La medida de fuerza se aplica en demanda de un aumento de cinco mil pesos mensuales para todos los agentes de la mencionada dependencia oficial.

#### Denuncia

El interventor recientemente designado en la organización sindical de referencia, denunció la presión ejercida en algunos sectores por funcionarios del ministerio, que pretendieron coartar el derecho de huelga dentro de los establecimientos, desconociendo que el mismo se encuentra previsto en la Constitución Nacional.

Añadió que habrá de adoptar las medidas que estime conveniente para salvaguardar el legítimo derecho que le asiste a los trabajadores, cuando las instancias legales han sido agotadas.

Por último, el interventor exhorta a los afiliados de ATE a cumplir disciplinadamente las directivas emanadas de

los cuerpos directivos de la organización.

#### Panorama

Las fuentes sindicales consultadas nos informaron que el paro se cumplió con toda normalidad, no habiéndose registrado, hasta el momento, ningún tipo de incidente. Cabe señalar que los dirigentes de la Comisión Intersindical, que agrupa a los trabajadores del ministerio, recorrieron continuamente todas las dependencias de la repartición para estar informados de los pormenores originados por el cumplimiento de la medida de fuerza.

No se descarta que las autoridades hagan algún ofrecimiento al personal, para que éste deje sin efecto los ceses de tareas, pero hasta ahora no hay ninguna novedad al respecto.

#### Reunión

Según lo dispuesto, los paros se prolongarán hasta fin de semana, no descartándose la idea de incrementarlos a partir del lunes próximo, sino se arbitra una solución satisfactoria. La Asociación de Trabajadores del Estado convocó a un plenario de delegados para

el viernes, que analizará la situación y dispondrá las medidas que crea conveniente.

#### Sindicato Unico

Por su parte, el Sindicato Unico de Trabajadores de Salud Pública, que no integra la comisión intersindical, hizo saber que sus afiliados cumplen normalmente el cese de tareas de cinco horas por turno, dispuesto oportunamente por la organización.

Aclaró que en el momento en que las autoridades ofrezcan una solución al problema, llamara a una asamblea general para considerar la proposición y el levantamiento de los paros.

#### Docentes

Anunció el Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG) que durante esta semana realizará nuevas conversaciones con el delegado del Ministerio de Educación. Durante las reuniones se considerarán la aplicación de las escalas de aumentos al gremio, dentro del nuevo presupuesto nacional. Expresa la entidad su confianza en que surjan acuerdos que posibiliten la no adopción de nuevas medidas de fuerza.

## Hay Estado de Alerta en Obras Sanitarias

★ Declaró el estado de alerta en el gremio el Consejo Central de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias, según lo informó el secretariado nacional de la organización.

#### Convenio

La entidad funda su resolución en la falta de una respuesta concreta por parte de la Administración, sobre los pedidos de mejoras para el nuevo convenio colectivo de trabajo del gremio. Añade que debe mantenerse estrictamente la funcionalidad estipulada por el escalafón y los números índices en vigencia, de acuerdo a lo expresado en tal sentido por el secretario de Hacienda, doctor García Tudero.

Por último la Federación anunció que de no proporcionarse una salida, en el lapso de quince días, se efectuará una reunión del Consejo al finalizar el plazo para disponer las medidas de fuerza necesarias para concretar sus demandas.

#### Despidos

SANTA FE, 7 (De nuestro corresponsal). — En horas de la tarde fueron despedidos cuatro obreros de la fábrica C.I.P.A., de Rafaela. Los trabajadores solicitaron una entrevista al gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio, para exponer el problema que se les crea con dicha medida. La audiencia fue concedida para mañana a las 10.

## Reuniéronse las Comisiones Paritarias de Varios Gremios

★ En el Ministerio de Trabajo celebraron reuniones las comisiones paritarias que tienen a su cargo el estudio de nuevas convenciones colectivas de trabajo de distintos gremios.

#### Textiles

Los representantes obreros y empresarios discutieron el nuevo convenio de la industria y volverán a reunirse hoy a las 16. En lo relativo a los trabajadores de la empresa Extavia, se dispuso prorrogar por cinco días más los términos conciliatorios, fijándose el día 10 a las 16 para reanudar las conversaciones.

#### Construcción

Continuaron las tratativas destinadas a lograr un acuerdo para otorgar mejoras a los obreros de la rama caños de hormigón.

## Inició sus Deliberaciones el Congreso Ordinario del SOMU

★ Inició sus deliberaciones en el local de la Unión Tranviarios Automotor, Moreno 2969, el congreso ordinario del Sindicato de Obreros Marítimos Unidos. Luego de designar los delegados presentes a la comisión de poderes y verificada la legalidad del quórum, se procedió a designar las autoridades, resultando elegido presidente, José Arranz.

Luego fueron integradas las comisiones de trabajo que tendrán a su cargo la preparación de los despachos que considerará el congreso en sus reuniones, que son las de funcionamiento interno, reforma de estatuto, memoria y balance, ponencias y resoluciones y prensa y asistencia social.

A continuación, se aprobó una moción que dispone que los afiliados al SOMU se abstendrán de realizar tareas relacionadas con la carga y descarga de carne en los buques frigoríficos con destino al exterior, en tanto se mantenga el conflicto de los trabajadores de ese gremio.

Luego de aceptarse el criterio de sesionar de 13 a 19, los congresales escucharon la palabra del secretario general de la Confederación General del Trabajo, José Alonso, quien se refirió a la necesidad de mantener la unidad de las organizaciones sindicales.

## PIDEN LOS "8" LA RECUPERACION DE LAS LINEAS PRIVATIZADAS

★ La comisión de los "8" ha dirigido una nota al ministro de Obras Públicas y al secretario de Transportes solicitando que adopten las medidas necesarias para que las unidades de automotores que fueron privatizadas durante el gobierno de Frondizi, se reintegren nuevamente al patrimonio de Transportes de Buenos Aires.

Añade que, cuando las unidades pertenecían al Estado, la FATAP no actualizó la prepotencia con que ahora solicita el aumento de las tarifas. "Consideramos —continúa— que antes de permitirnos incrementar el precio de los boletos, deben recuperarse las líneas, que están en manos de sociedades anónimas, que no han pagado un solo peso".

## Gráficos: Denuncian Apoyo Oficial a la Actual Comisión Directiva

★ Con motivo de las próximas elecciones que tendrán lugar en la Federación Gráfica Bonaerense para renovar autoridades, dio a conocer una declaración la Agrupación Gráfica Juvenil, adherida a la lista verde. El documento aclara distintos aspectos relacionados con la convocatoria a los comicios y consta de 9 puntos, que expresan:

1) La asamblea general del gremio, el 31/5/64, eligió una Junta Electoral y la facultó para dirigir los comicios.

2) Esa asamblea rechazó casi por unanimidad la pretensión de Riego Ribas de fijar fecha de elecciones.

3) El ministerio de Traba-

jo vuelca su "ayuda" a los dirigentes que estatutariamente han caducado el 30 de abril de 1964, y ese ministerio niega la soberanía de la asamblea de los trabajadores gráficos.

4) Los directivos gráficos, derrotados en la asamblea del 31/5/64, llaman a elecciones por su cuenta, para el 12 de julio, sin Junta Electoral, que jamás aprobará esta convocatoria ni la publicidad patronal y oficial que los respalda.

5) La Junta Electoral no ha terminado de depurar los padrones, y ya se ha descubierto una trampa: hay miles de votantes que no son afiliados. Todo esto está siendo documentado.

6) Los comunistas se presentan a estas "elecciones", vaya a saber a cambio de qué sucias combinaciones y maniobras del partido Comunista y del MUCS, que igual que los camaleones cambian de color a cada rato en continuas traiciones.

7) Riego Ribas cuenta para seguir con la influencia del gobierno, que necesita dirigentes dóciles, dirigentes que no son solidarios con los trabajadores argentinos que luchan para tener trabajo y que no aguantan la miseria y el sufrimiento de sus hogares.

8) Ningún gráfico debe votar el 12 de julio, día en que votan los presidentes y directores de Cajas, acom-

dados por el Estado.

9) Mientras se van sucediendo, uno tras otro, atropellos, amenazas y violencias por parte de la camarilla de los Marotta, Ribas, Stordeur y Danussi, la clase trabajadora va tomando nota de tantos sufrimientos físicos y morales.

#### Docentes

NEUQUEN, 7 (De nuestro corresponsal). — Luego de superarse el conflicto que afectó al magisterio neuquino por su reclamo en favor del retorno de las escuelas al orden nacional, presentó su renuncia al cargo de presidente de la Federación Neuquina de Docentes, el señor Carlos Eduardo Siri.

## RECLAMAN TRES MESES DE HABERES ADEUDADOS LOS MAESTROS SUPLENTE

★ La Asociación de Maestros Suplentes de la provincia de Buenos Aires dio a conocer un comunicado manifestando que los integrantes de ese gremio no han percibido aún sus haberes correspondientes a los meses de marzo, abril y junio del año en curso.

Agrega la entidad que, pese a las averiguaciones practicadas ante las autoridades jurisdiccionales correspondientes de los consejos escolares, todavía no se ha logrado obtener una información precisa con respecto a dichos pagos.

Esta situación se ve agravada —continúa— ante la proximidad de las vacaciones de invierno, que hacen imposible

e ilusoria la concreción inmediata de los sueldos adeudados.

#### "El Atlántico"

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — Según informa la Federación Gráfica de Bahía Blanca, llegó a esta ciudad una delegación de la empresa AP-SA, editora de los diarios "El Argentino" y "El Plata" para efectuar gestiones relacionadas con los embargos que pesan sobre maquinarias del vespertino "El Atlántico", que pertenece a la misma empresa y no aparece desde los primeros días de febrero.

#### Rechazo

Los empresarios convocaron a una

reunión al personal gráfico del diario, a fin de concretar una propuesta de pago inmediato de haberes y jornales adeudados. Los trabajadores de la imprenta habrían rechazado el ofrecimiento, pues éste se hace con la previa condición de suscribir un documento, donde consta el retiro voluntario de la empresa.

Por su parte, los periodistas, que han interpuesto demandas judiciales, reclamando haberes e indemnización, habrían adoptado un criterio similar.

Se espera que en las próximas horas la empresa editora proponga algún otro tipo de salida para solucionar el problema.





Armando March que arribó de Nueva York. El dirigente mercantil actuó en el congreso de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos

## LA HUELGA AZUCARERA PARALIZO LA LABOR DE 23 INGENIOS: EL MINISTRO SOLA FIRMO EL LAUDO

★ Tal como se había anunciado por fuentes oficiales la jornada anterior, ayer a las 18.45 el ministro de Trabajo firmó el laudo para los azucareros. Entretanto, en Tucumán, la FOTIA (que no había

aceptado la mediación) concretó la huelga general por tiempo indeterminado, lo cual se agrega al movimiento de fuerza que venían manteniendo los cañeros de esa provincia.

### El Laudo

La ceremonia de la firma del laudo se realizó en el despacho del ministro de Trabajo. El documento tendrá vigencia desde el 1º de junio hasta el 30 de abril de 1965 y acuerda mejoras de un 37 por ciento.

### Paralización

TUCUMAN, 7 (De nuestro corresponsal). — La mayoría de las fábricas azucareras de la provincia han paralizado sus actividades, a pesar de que el gobierno por intermedio de las fuerzas policiales ha garantizado la libertad de trabajo.

Por su parte, la Federación de Empleados de la Industria Azucarera (F.E.I.A.) comunicó a sus afiliados que, ante la perspectiva de solución inmediata a los aumentos salariales, no ha resuelto aún la huelga.

El sindicato del Ingenio San José que se rebelara contra los directivos de la FOTIA y que fuera tomado violentamente por afiliados de la Federación en el día de ayer, fue recuperado también en forma enérgica, por las autoridades del sindicato. En esta operación se sacaron a relucir armas de fuego. La FOTIA, debido a la huelga que ha declarado, no tomó aún medi-

das sobre este nuevo acontecimiento pero se aguarda su reacción de un momento a otro.

### 23 Ingenios en Huelga

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 7 (De nuestro corresponsal). — A partir de la 0 hora de hoy, 23 ingenios de esta provincia han paralizado la molinería, plegándose a la huelga general que decretó la FOTIA. No acataron la resolución de este gremio los trabajadores de los ingenios Esperanza, Las Penas, San José y Santa Ana. En el ingenio Cruz Alta la concurrencia del personal es normal pero la administración dispuso el cese de la molinería.



José María Pomares que regresa hoy de la Unión. El titular de la Asociación Bancaria gestionó allí préstamos para la construcción de viviendas

# HOY SE ESPERAN DEFINICIONES SOBRE LA APLICACION DEL PROGRAMA CEGETISTA

El Comité Central Confederal de la CGT intensificará hoy el Plan de Lucha, después de la reunión de la Comisión de los Nueve.

## Dispondrá Medidas de Fuerza el Gremio Textil

★ Informó la Asociación Obrera Textil que se han dispuesto poner en marcha las medidas de fuerza previstas oportunamente, frente a la definitiva negativa de la FITA a discutir el convenio del gremio. Hoy a las 10 se reunirá el Consejo Directivo para acordar la forma en que se concretará la acción directa contra los empresarios "que durante 6 meses —dice el gremio— han perturbado la paz social del gremio, provocando peligrosas condiciones con su subversiva intransigencia a negociar un acuerdo mínimo para los trabajadores textiles."

La entidad denunció igualmente que la FITA rechazó el petitorio obrero, que no aceptó la conciliación obligatoria dispuesta por el Ministerio y que —en este momento— se opone también al arbitraje ofrecido por el mismo Ministerio.

"La posición de la entidad que detenta una representación empresarial que no le corresponde, terminan los trabajadores, constituye simultáneamente una burla al derecho obrero, a las leyes vigentes, a las necesidades de tranquilidad reclamadas por el gobierno y a la economía nacional saqueada por FITA según lo ha denunciado y probado esta organización".

### Viviendas

Invitados por el gobernador de la provincia de La Pampa, se trasladarán directivos del Plan Nacional de Viviendas de las seccionales de Salud Pública de la Unión Personal Civil de la Nación.

Los visitantes serán recibidos en audiencia especial por el gobernador Amit, el 10 de julio próximo, a fin de analizar los planes de viviendas que dicha entidad tiene en ejecución, los que serán estudiados por técnicos y asesores de la gobernación a efectos de posibilitar su realización en esa provincia.

★ Una hora (19.15 a 20.15) se prolongó ayer la reunión de la Comisión de los Nueve en la CGT. Como es sabido, el cuerpo debe proponer al Comité Central Confederal las operaciones del futuro Plan

de Lucha en su tercera etapa. Las conversaciones se desarrollan en un gran hermetismo, y los dirigentes sindicales resolvieron pasar a cuarto intermedio hasta hoy a las 9.

La prolongación de las conversaciones pone de relieve dos hechos: a) que todavía no hay acuerdo entre los integrantes del cuerpo, y b) que el Comité Central Confederal no se reunirá a las 13.30 como estaba previsto, creyéndose posible que recién pueda hacerlo cerca de mediodía o, en su defecto, por la tarde.

La Mesa Coordinadora de las "62 Organizaciones" aprobó ayer lo actuado por sus representantes en la comisión de los Nueve y algunos dirigentes anticiparon que el Plan de Lucha será llevado adelante por dicho nucleamiento "pues no puede dilatarse más la acción de los trabajadores". Señalaron esas mismas fuentes que las circunstancias hacen propicia una acción sindical de gran envergadura y se señala como ejemplo la situación de los trabajadores de la carne.

En consecuencia, se cree que el Comité Central Confederal intensificará las acciones.

### Comisiones

El secretariado nacional de la central obrera resolvió propiciar la creación de 12 comisiones especiales para el estudio de programas acordes con los postulados cegetistas. Esas comisiones serán: reforma agraria, Banco de exportación e importación, minería, promoción industrial, actividad forestal, actividad pesquera, sistema bancario y régimen monetario, ordenamiento jurídico-político, petróleo, carbón, siderurgia y petroquímica.

Estas comisiones deberán producir un primer despacho dentro de 60 días, y a los 120 días deberán arribar a conclusiones definitivas.

Finalizado ese lapso, se realizará un

plenario de todas las comisiones, a efectos de efectuar un análisis de tipo general que permita establecer las prioridades y aconsejar a los cuerpos orgánicos de la CGT, la forma de comenzar su gestión y acción para obtener y alcanzar los objetivos trazados en el Plan de Lucha, según dice el comunicado expedido por la central de trabajadores.

En otro orden de tareas, el secretariado, que se reunió con la presencia de José Alonso, Luis Angeleri, Avelino Fernández, Juan Racchini y Jorge Elías, consideró un estudio económico, realizado por los miembros componentes del Fondo Compensador de la Industria, ante la aplicación del salario mínimo, vital y móvil. Se resolvió enviar dicho estudio al Consejo Directivo.

El Consejo Directivo ha sido citado para el martes próximo, a las 10.

## Buscan Soluciones Básicas en Zárate

★ El gobernador de la Provincia formuló declaraciones a los periodistas, luego de su entrevista con el presidente de la Nación. Señaló que el doctor Illia estuvo de acuerdo por la integración de una comisión para buscar una solución de fondo al problema planteado en el frigorífico de Zárate.

Dicha comisión estará formada en la presente semana por representantes de la Junta Nacional de Carnes de la C.A.P., del Poder Ejecutivo y de la Federación Gremial de la Carne. Más adelante el doctor Marini manifestó que el ministro de Asuntos Agrarios representará a la gobernación.

Seguidamente puso de relieve la preocupación del gobierno Nacional y del Poder Ejecutivo para rehabilitar el establecimiento clausurado y mantener la fuente de trabajo. Dijo también que se están tomando los recaudos necesarios para hacer efectivo los salarios. Finalmente, añadió, que es

propósito de las autoridades, alcanzar una solución integral del problema que afecta a la industria de la carne.

### Berisso

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Obras Públicas hizo saber a los obreros cesantes de los frigoríficos Swift y Armour de La Plata, que no recibirán la citación correspondiente, que deberán presentarse en la Subsecretaría de Obras Públicas, donde se les asignará destino.

### Reabsorbidos

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — En



Orestes L. Pranno, secretario general de la Unión Sindical de Trabajadores de la CAP y titular de Finanzas de la Federación Gremial de la Carne.

esferas sindicales circuló la versión de que el intendente municipal había prometido a los obreros del Sindicato de la Carne, de General Daniel Cerri, la ocupación en Obras Públicas de todos los cesantes producidos con motivo del cierre de algunas fuentes de trabajo.

## 1964: Sin Carne; Sin Arroz; Sin Huevos y Sin Azúcar

★ Dos preguntas fundamentales —una de ellas sobre la situación en su industria, y la otra sobre el Plan de Lucha de la CGT— respondió a CRONICA el secretario general de la Unión Sindical de Trabajadores de la CAP y secretario de Finanzas de la Federación Gremial de la Carne, señor Orestes L. Pranno.

Al referirse a la actualidad en la industria frigorífica (falta de carne y despidos), Pranno afirma que las cesantías llegan a cifras. Cita el ejemplo de Zárate y agrega: "Este se suma al frigorífico La Blanca ya cerrado y a otros frigoríficos pequeños también cerrados, lo que se agrava con la casi paralización de todos los establecimientos frigoríficos denominados grandes."

Dijo hace pocos días, refiriéndose a las causas de la falta de carne que consideró que hay cinco razones básicas para explicar la escasez de carne en el mercado interno:

1º Por la política equivocada e interesada que inauguró el ministro de la Libertad doctor Mercier, devastando prácticamente nuestros campos con la matanza de vientres, terneros, terneros y novillos que además, eran vendidos al exterior a precios irrisorios. Un ejemplo: En el año 1955 vendíamos a 500 dólares la tonelada y en 1956 a 320 dólares la tonelada.

2º Por el apoyo, mediante nuevos precios a las cosechas de granos, que empujan al ganadero a la Agricultura, a la cual se puede pagar de un año a otro pero no volver en el mismo lapso a la Ganadería, para la que se necesita mucho capital y no menos de tres años de tiempo.

3º Por la retención de vientres que el ganadero practica actualmente para repoblar sus campos, otro ejemplo gráfico: 200.000 vacas y más de 100.000 vaquillonas faenadas o menos en el primer cuatrimestre del año 1964 aseverando lo que digo.

4º Porque la venta de ganado en pie se ha intensificado.

5º Por la sequía que, aunque no nos afectó en gran magnitud, mermó nuestro stock ganadero. Estas causas trajeron como lógica consecuencia, el pavoroso problema de los despidos en la industria.

Cuando en nuestro país hay que recurrir a la importación de carnes y huevos, yo creo que no solamente el gremio de la carne

debe preocuparse, sino la opinión pública en general debe también pensar que nuestro presente y con más razón nuestro futuro, serán cada vez más penosos y tal vez trágicos.

No puede un gobierno seguir la política de dejar hacer, cuando hay que orientar, dirigir y promover.

No estamos en el año 1900 cuando el país crecía solo. Estamos en el año 1964, sin carne, sin huevos, sin azúcar, sin arroz, con un millón de desocupados, con un déficit de un millón y medio de viviendas, y con una inflación que nos devora y que desvaloriza nuestro salario día a día.

Ante este estado de cosas, se necesita algo más que ser bueno, que ser honesto, que ser paternal. Se necesita un presidente, se necesita un Pueblo en el gobierno y se necesita en una palabra el libre juego político y representatividad.

No pueden gobernar a esta altura de nuestro proceso, las minorías y menos si éstas no tienen ideas modernas, si no tienen equipos técnicos y si no tienen la fuerza que da el saberse respaldado por el Pueblo".

La conversación deriva luego hacia el Plan de Lucha, tema obligado de los trabajadores en estos días, y Pranno señala que, el Pueblo trabajador agrupado en la C.G.T. ha hecho un alto en el camino para meditar, razonar y tomar nuevo impulso. La próxima etapa será más enérgica que las anteriores y el desenlace y sus consecuencias estarán sujetos a lo que haga el gobierno.

Tenemos los trabajadores la resolución de llegar hasta las últimas instancias, pues no estamos luchando por prebendas, no estamos defendiendo privilegios, no defendemos posiciones personales. Bregamos por los derechos inherentes a nuestra condición de personas humanas y de ciudadanos dignos de un país que se considera libre".

## Transporte: Estudian Aumentos

★ Durante 15 minutos de liberaron ayer los directivos de FATAP con el ministro de Economía, doctor Eugenio Blanco. Así se dio comienzo a nuevas negociaciones para el aumento del transporte, aunque es difícil que el estudio, que ahora está en manos del Consejo Nacional de Desarrollo, esté listo para antes de la próxima semana. De cualquier manera, el doctor Blanco se

tomó tiempo hasta hoy, para estudiar cuánto tiempo demorará el estudio del asunto. Los directivos de FATAP se reunieron después con el secretario de Transportes como "contacto" —según un vocero— para reanudar las relaciones, sin que el mismo signifique asumir compromiso de ninguna índole.

En esta dependencia se está redactando un docu-

mento —no se sabe cuánto tiempo les demandará— en el cual se darían a conocer los daños aproximados que causó al país esta huelga de patrones.

### Dos Posiciones

Mientras tanto, han trascendido dos posiciones: Una, acordando de inmediato un aumento de emergencia y, otra, postergando la aplicación de todo aumento hasta el primero de agosto.





Elvira Elsa Schelske. Dora Amine Federico.



Lía Rosa Sires. Juan Florentino Lucieri.

# LA DOLCE VITA TENIA SU SEDE EN UNA WHISKERIA DE ENSENADA

Mujeres de otros países participaban en las fiestas negras, por lo que la policía presume que se encuentra ante una banda tenebrosa.

★ En la whiskería Caballito Blanco, situada en la calle Libertad 112, de la localidad de Ensenada, propiedad de la mujer Dora Amine Federico, apodada: Dory, se realizaban orgías con la participación de hombres y mujeres, estas últimas de las más variadas nacionalidades. Los hombres que allí concurrían abonaban fuertes sumas de dinero a la dueña, quien contaba con la complicidad de Elvira Elsa Schelske, Lía Rosa Sires, llamada Mecha, y del conocido capitalista de juegos prohibidos, Juan Florentino Lucieri.

La policía había notado movimientos sospechosos en la whiskería, a la cual llegaba gente solo en horas de la noche, a pesar de que en los fonos —es un amplio chalet—, tenía vivienda. Por lo tanto, se dispuso una discreta vigilancia.

Así se comprobó que al filo de la madrugada, cuando los clientes que no pertenecían al grupo que allí hacía las fiestas negras se retiraban, permanecían en el interior mujeres y hombres que se entregaban a increíbles libaciones.

Comprobando el delito una comisión policial allanó el local en horas de la noche. Cuando entraron los empleados la dueña del negocio corrió hasta el mostrador, donde apretó un timbre, que era la señal de alerta para las personas que en la trastienda realizaban orgías.

Las autoridades corrieron entonces hasta un cortinado, lo corrieron y allí se encontraron con que no había puerta alguna, sino una gruesa pared. Repentinamente, y ante los atónitos policías, la pared comenzó a moverse y a desplazarse a un costado.

Por la abertura —puerta secreta—, apareció un hombre y una mujer, que participaban de la "reunión". Comprendiendo entonces lo que allí ocurría, los policías pasaron a otras habitaciones, donde encontraron muy pocas pruebas, pues el timbre de alarma puso sobre aviso a las mujeres, las cuales hicieron desaparecer probablemente alcaloides y otros elementos indispensables para las "fiestas negras".

## Descubrieron a una Banda de Ladrones de Vehículos

★ BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — Una importante organización dedicada al robo de automóviles, ha sido puesta al descubierto en esta. La pesquisa se inició a raíz de la detención de Celestino Herrera mientras estaba en la provincia de La Pampa, en la localidad

de San Martín, donde fue capturado mientras guiaba una camioneta robada.

El domicilio del detenido es en esta ciudad, por lo que la policía pampeana giró las actuaciones a la Brigada de Investigaciones de ésta para que se encargara de ampliar la pesquisa. Ante la seguridad de

que Herrera debía tener cómplices, se realizaron varias diligencias, lográndose la captura de Luis Menestric, cómplice del anterior.

De la confesión de ambos se dedujo que formaban parte de una organizada banda de "levantadores" de camionetas último modelo, las cuales reducían

## Apareció la Mujer Que Fue Raptada

★ La señora Juana Miño, de 26 años, que fuera raptada de su domicilio, Córdoba y Pasaje Loma Verde, de Adrogué reapareció en su casa en horas de la noche. Como ya informáramos oportunamente, la señora Miño había abandonado su verdadero hogar con un hijito de cinco años, estableciéndose en la finca mencionada. Su compañero, Alberto Leguizamón y su hermano Enrique, fueron el sábado pasado a buscarla y al negarse ella a acompañarlos se la llevaron a la fuerza, dejando herido de tres balazos al dueño de casa, que intentó frustrar el rapto.

El herido, Romualdo Galarza, fue trasladado en grave estado al hospital Gandulfo, y la mujer fue abandonada en la vía pública por sus raptadores. Al ser interrogada expresó que los hermanos Leguizamón la llevaron a un baile y luego a otro, expresándole a ella que solo querían divertirse. La mujer agregó que el autor de los disparos contra Galarza fue Alberto Leguizamón, con quien ella vivía en concubinato. Las autoridades buscan empeñosamente a los agresivos hermanos.

## Esclarecieron el Crimen del Chileno

★ BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — Oportunamente informé CRONICA acerca del hallazgo del cadáver de un hombre, en un paraje poco transitado en la zona de Bajo Hondo, que fue identificado luego como el de Osvaldo Roberto Fuentes Quesada, chileno, de 39 años.

La víctima presentaba lesiones en la cabeza y el cuerpo, producidas, según el dictamen médico, por fuertes

golpes aplicados con un instrumento duro. En los primeros momentos, el crimen apareció rodeado de misterio.

Pero, tras una serie de indagaciones, la policía logró identificar y detener al autor del homicidio, que confesó. Resultó ser Marcelino Echeverría, quien dijo que había sostenido una discusión con el chileno a quien golpeó con un trozo de hierro, para defenderse al ser agredido por este.

## Asesinó a un Hombre, Mientras Peleaba Para Decidir Quién Galanteaba a una Jovencita

★ Por la primicia en decirle piropos a una jovencita, dos hombres en estado de ebriedad, sostuvieron una discusión. Posteriormente el más joven aplicó una puñalada en el abdomen a su adversario.

Anoche, poco después de las 20 horas, Guillermo Orlando Costa, argentino, de 31 años, casado, y Rosendo More, argentino, de 20 años, soltero, abandonaron, luego de beber algunas copas, el bar situado en Malvinas y Granaderos de la localidad de Boulogne, partido de San Isidro, advirtiéndose en un refugio para peatones, la presencia de una jovencita que se hallaba esperando un colectivo. Los dos hombres iniciaron una discusión por sostener cada uno, el derecho de decir-

le algunos piropos por haberla visto primero, como no lograban ponerse de acuerdo, se tomaron a golpes de puño, siendo en esas circunstancias que More, que era el que llevaba la peor parte en la pelea, extrajo un cuchillo con el cual le aplicó una puñalada en el abdomen a Costa, dándose a la fuga. El herido fue conducido al hospital de la localidad por algunos testigos del hecho, donde se le sometió a una intervención quirúrgica, pesó a la cual falleció horas después.

Mientras tanto, las autoridades policiales de la comisaría de San Isidro, lograban detener en un bar próximo al lugar de la disputa a More, quien una vez conducido a la seccional confesó el crimen.

## Hirió Mortalmente a la Novia y Luego Intentó Quitarse la Vida

★ LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — En la casa número 32 del barrio obrero existente en la calle Rivadavia y 38 de Ensenada, se produjo un dramático suceso del que fueron actores José Carlos Raggio, argentino, de 22 años, soltero y Susana Cuello, de 17 años, domiciliada allí.

Los dos jóvenes mantenían relaciones amorosas pero hace unos días, ella se disgustó con su amigo y decidió poner fin al noviazgo; Juan Carlos trató de convencerla para que depusiera su actitud pero sin resultado.

Ayer fue a visitarla y después de una agria disputa, sacó de entre sus ropas un revólver calibre 38, con el que le disparó un balazo en la cabeza que le produjo la muerte en forma instantánea. Acto seguido, con la misma arma, se hirió en la sien derecha. En estado muy grave fue llevado al Instituto Gutiérrez de esta ciudad, donde quedó internado.

## CON UNA BARRA DE HIERRO GOLPEO AL POLICIA QUE FUE A DETENERLO

★ Con motivo de una serie de robos de metales ocurridos en la Compañía Qui-

mica instalada en Llavallol, personal de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda, inició una pesquisa encaminada a identificar y detener a los responsables.

Surgieron sospechas contra Manuel Ferreyra, por lo que una comisión de investigadores concurre a su domicilio de la avenida Mitre 1370 con el fin de efectuar una inspección e interrogarlo. Al hacerlo el sargento Villalba, Ferreyra lo atacó con una barra de hierro, aplicándole un golpe en la cabeza que lo hizo caer sin conocimiento, tras lo cual huyó. El policía fue atendido en el hospital Florito y se procura capturar al agresor. En la finca hallaron trozos de cobre, que se cree proceden de los delitos que se investigan.

## Intentaron Linchar a los Autores del Asesinato del Joven Agente de Policía

★ En horas de la tarde de ayer se realizó, en el cementerio de Lomas de Zamora, el sepelio del agente del destacamento de Villa Fiorito, Juan Carlos Silva, argentino, de 26 años, que, como informáramos en nuestra edición anterior, fue asesinado alevosamente en el barrio de emergencia conocido por Villa Píojo, en momentos en que intervino con motivo de una incidencia.

El extinto, que llevaba varios años en la repartición y gozaba del mejor concepto ante sus superiores, dejó en la indigencia a su esposa y cuatro hijos. Con tal motivo, la Jefatura de Policía ha dispuesto que, a la brevedad posible, se contemple la situación de los familiares del extinto, a quien se le rindieron en el acto del sepelio los honores correspondientes a los caídos en el cumplimiento del deber.

### ♦ Habla el Dueño

El cuñado del vigilante muerto, Julián de Jesús Castillo, de 23 años, soltero, que también fue herido en esa oportunidad, solo sufrió lesiones de escasa gravedad y no quedó internado.

Nos refirió que se hallaba con su hermana y su cuñado viendo televisión en la casa de éstos, cuando oyeron varias detonaciones de arma de fuego y gritos pidiendo auxilio.

Silva, que vestía de civil, se incorporó de inmediato y, tras tomar la pistola reglamentaria, se dispuso a salir

para averiguar qué ocurría. —Quedate —le dijo la esposa—. No tenés por qué meterte ahora que no estás de servicio.

—Un policía nunca está fuera de servicio —le respondió y salió a la calle.

El cuñado lo siguió. Refiere que a una cuadra, en la calle Sebastopol, se hallaban estacionados tres hombres. El agente les dijo que iba a interrogarlos y avanzó confiado. Pero, cuando llegó, lo atacaron a golpes y puntapiés, derribándolo, y uno de ellos le infirió varias puñaladas.

Quiso sacar la pistola, pero se le cayó de las manos. Entonces, Castillo corrió dispuesto a ayudarlo y tomó el arma, pero uno de los sujetos lo atacó con un cuchillo, hiriéndolo, y se hizo cargo de la misma, con la que le apuntó.

—Estaría con el seguro, o se trabó, pues no salió ningún disparo.

Los tres escaparon, mientras él trataba de ayudar a su cuñado. Pero la muerte de éste se produjo en contados minutos.

### ♦ Cómo los Detuvieron

—Grité varias veces, agrega, pero en ese barrio la gente prefiere no intervenir, pase lo que pase. La primera que acudió fue mi hermana quien, con la desesperación que es de imaginar, se abrazó al cuerpo sin vida de su marido.

Poco después avisamos al destacamento y acudieron los agentes Tovar y Echeverría, quienes buscaron y encontraron a los agresores, que fueron llevados a la comisaría de Lomas, después

de secuestrarles los cuchillos y la pistola de Silva.

Teodoro Céspedes, autor de la muerte del vigilante, dijo, para defenderse, que ignoraba que el que se acercaba era un policía y, al verlo armado, lo agredió. Juan Gregorio Borba fue el que hirió a Castillo y el otro preso, Juan Carlos Solís, dice que solo fue testigo de la incidencia.

Cuando los tres sujetos eran llevados al destacamento, algunos vecinos, enterados de lo ocurrido, quisieron lincharlos y tuvieron que intervenir los agentes para defenderlos.

## AGRUPADOS

PERSONAS AMBOS SEXOS  
Para envasar arts. varios en su hogar. \$ 24.000 y benéf. sociales. Inf.: Casilla 87. Sucursal 28 (B). Adj. franquero.

## DESPIDOS

accidentes, suspensiones, etc. Consulta gratuita: Av. R. S. Peña (Diag. Norte) 720 (4º "G") de 10 a 19 horas.

## A GANAR HASTA \$ 30.000 AUTENTICOS

Mensuales en su casa, haciendo bolsos para zapatería con material que proveemos. Inf.: E. S. Rodríguez C.C. 868 (B)



# YO FUI AMIGO DE JUAN RAMON

Al día siguiente de su conversación con el director, Juan Ramón me acompañó a dar el examen. Yo estaba nervioso. Después de los esfuerzos que él había hecho, sentía que no podía defraudarlo dándole mal. Y no lo defraudé. Al otro día, los dos ocupábamos el mismo banco en la clase de cuarto grado. Nos sentíamos realmente felices. Pasaron así varios meses. La familia Rech ya era casi mi familia. Me acostumbré a jugar al ajedrez y a todos los juegos sesudos que gustaban a Juan Ramón y que le servirían de entretenimiento después, cuando una penosa enfermedad lo obligó a permanecer quieto casi seis años. Pero no hablémos de cosas tristes. El recuerdo que guardo de mi amigo Juan Ramón es alegre, hermoso, no debe empañarse con recuerdos penosos. Recordaré, sí, una anécdota que vivimos juntos.

## Un Arbol... y un Mono

Las clases habían terminado ya y el verano comenzaba a vestirse de fiesta nuestra querida ciudad de Campana. Porque Campana llegó a ser también mi ciudad. Juan Ramón me enseñó a quererla como él la quería y la quiere aún. Creo que olvidé decirles que tanto él como yo teníamos mucha imaginación e inventábamos juegos. Y esa tarde, mientras recorriamos las calles desiertas a esa hora de la siesta, imaginábamos ser dos intrépidos cazadores a la espera de su presa.

Nos parábamos en las esquinas. Nos escondíamos detrás de los árboles en silenciosa espera. Una espera, que no se vio defraudada esa vez.

Los dos levantamos la vista al escuchar un raro movimiento en lo alto de un árbol. ¿Era nuestra imaginación... o realidad? La tarde estaba quieta y no corría una gota de aire. El viento no podía ser...

Anhelantes y sin movernos del lugar, seguimos mirando y, de pronto, alegre y juguetona, asomó la carita de un mono. ¡De un mono, sí!

Juan Ramón me miró como buscando en mis ojos la confirmación a lo que estaba viendo.

—Es... ¿es un mono? —me preguntó dudando.

—Yo... creo que sí —le respondí—. ¿Qué haremos? ¿Nos vamos y lo dejamos allí?

—¡No! —me dijo Juan Ramón—. No podemos dejarlo allí. Debe estar perdido... a lo mejor tiene hambre. ¿De dónde se habrá escapado?

No me atreví a contradecirlo. Conocía la debilidad de Juan Ramón por los animales y sabía que no lo arrancaría de allí hasta hacer algo por el mono.

## La Presa Conquistada

—¿Qué te parece? —me dijo entonces—. ¿Me subo yo a buscarlo o te subis vos?

Yo, la verdad, no tenía ganas de romperme una pierna trepándome al árbol, y lo ayudé a subir a él. Un rato después descendía con el mono apoyado en su hombro.

—¡Mirá qué lindo es! —repetía acariciándolo—. Si parece de juguete... Tocalo. ¡Es de suave!

Un poco con miedo lo toqué. Era muy suave. Pero otra cosa me preocupaba y dije:

—¿Qué vamos a hacer con él? Tendríamos que llevarlo a la comisaría. Decir que lo encontramos y...

El monito, como si comprendiera mis palabras, apoyó su cabeza en la cabeza de Juan Ramón, como buscando refugio.

—Lo llevaremos mañana... Total, por un día... Podríamos no hebrlo visto.

—¿Y dónde dormirá? —le pregunté intri-



Seguro de sí mismo, a sus espaldas el célebre obelisco porteño, Juan Ramón ha dejado atrás un pasado de sueños, fracasos y esperanzas. El triunfador de hoy sigue siendo el muchachito bueno de antes.

gado—. En mica me matan si me aparezo con un mono.

—Lo llevaré a mi casa —me respondió Juan Ramón—. Tenemos tantos animales y uno más...

Pero yo sabía que doña Magdalena, su madre, estaba un poco cansada de tantos bichos, como ella decía. Se lo recordé a Juan Ramón.

—No importa —me interrumpió—. Entraré sin que me vean y lo tendré en mi pieza. Mañana pensaremos lo que vamos a hacer con él.

Y así fue como los dos, ocultándonos como delinquentes, entramos por la ventana que daba al jardín, a la pieza que ocupaba Juan Ramón con su hermano Hildo.

—Lo peor ya pasó —me dijo mi amigo dando un suspiro—. ¡Mamá ni nos oyó entrar!

El monito, mientras tanto, se había escapado de su hombro y trepaba por los muebles antes nuestra desesperación.

—Va a romper algo. ¡Agárralo! —le dije. Después de unos minutos, logramos que se

Me llamó Juan Ramón Gutiérrez y en homenaje a nuestra amistad mi gran amigo Ellery Rech, usa mis nombres como seudónimo. Nos conocimos en la ciudad de Campana, a los diez años de edad. Y gracias a él fui aceptado como alumno en la Escuela N° 1. Juntos, hicimos el cuarto grado. Eramos compañeros de banco.

## NOTA 2

quedara quieto. Juan Ramón me dijo entonces:

—Quédate un momento con él. Yo iré a buscarle un poco de comida... ¿Qué comerá?

—¡Cualquier cosa! —añadi dándomelas de experto. Las bananas le gustan.

—Hoy mamá fue a la feria y debe haber traído. Espérame. Voy hasta la cocina y vuelvo.

Pero doña Magdalena lo sorprendió robando una banana y le dijo:

—¿Qué hacés, Ellery? No te había oído llegar...

—Este... Recién entré, ¿sabés? Estoy con el Cholo, jugando en mi pieza...

—Y por lo visto, tens hambre —agregó su madre—. Dejá esa banana allí, que le serviré a los dos café con leche. Ya son casi las cinco.

—¡Oh, no, no! Si no tenemos hambre. Es... Es que estamos dibujando y necesitamos una banana para modelo.

—Bueno. Pero terminen pronto y vengán a la cocina —agregó doña Magdalena ante el alivio de Juan Ramón.

Un segundo después, entraba nuevamente a la pieza portando la banana como un trofeo.

—¡Aquí está! Me costó convencerla a mamá... Tómala, dásele...

El mono la devoró en contados segundos y sus graciosos movimientos comenzaron a ganar también mi simpatía.

—Sería lindo que nos quedáramos con él, ¿no es cierto?

Juan Ramón también pensaba en esa posibilidad. Lo leí en sus ojos.

—Si nadie lo reclama —me respondió—, a lo mejor convenzo a mamá y lo dejamos en casa.

Pero esa noche, su hermano Hildo llegó con una novedad.

Durante la cena, reunida toda la familia en torno a la mesa, dijo que de la casa del doctor Miguez, muy conocido en el lugar, se había escapado un mono que le regalara uno de sus pacientes hacía años, y con el cual estaba muy encariñado.

Juan Ramón corrió a mi casa a darme la noticia. "Tarzán" —así lo habíamos bautizado—, tenía un dueño.

Mientras me hablaba sacó la tapa a la caja de zapatos agujereada, donde ocultaba a "Tarzán". Los dos lo miramos.

—Está contento —me dijo Juan Ramón—.



## LOS EXITOS DE JUAN RAMON

### CORAZON... CORAZON

SURFIN

Tengo una pena en mi corazón  
corazón... corazón...  
y es no poder, hallar el amor  
corazón... corazón...  
sabes que a ti yo te espero  
y te quiero con devoción.

Tengo alegría en mi corazón  
corazón... corazón...  
porque al fin latió de emoción  
corazón... corazón...  
y hoy, a ti, yo te quiero  
lucero de mi ilusión.

Hoy soy feliz al tener tu amor,  
y en mi corazón sentir un latir,  
que por ti comencé, y me dio  
tu querer, que mejor no pudo ser.

Tengo una pena en mi corazón,  
corazón... corazón...  
y es no poder, hallar al amor  
corazón... corazón...  
sabes que a ti yo te espero  
y te quiero con devoción.

Música: DARCK y ELLERY  
Letra: BEN MOLAR  
Ed.: FORMATA

A mí me va a dar mucha pena devolverlo.  
—¿Qué haremos? —le pregunté—. Sabiendo que es del doctor Miguez, en tu casa no te dejarán tenerlo.  
—Ya sé lo que haré —me contestó Juan Ramón.

EN EL PROXIMO NUMERO:

DE LA INFANCIA A LA ADOLESCENCIA

## Catherine Spaak Hace una Muchacha que se le Parece

★ Uno de los próximos estrenos de Ocean Film, será "La insaciable", título definitivo de la película que se había anunciado con el de "La Noia" (El aburrimiento). Alma y nervio del film, es la joven estre-

lla Catherine Spaak, una de las actrices del momento en el cine europeo. Laboriosa, disciplinada y eficaz como intérprete, tiene a su favor los elementos femeninos de belleza, simpatía y capacidad

ser de aquellas personas que pasan inadvertidas. Según las informaciones, el personaje que tiene a su cargo Catherine Spaak, es

### LA O.C.I.C. PREMIA UN FILM JAPONES

★ BERLIN, 7 (ANSA). — El jurado de la Oficina Católica Internacional de Cine (OCIC), presidido por el argentino Ramiro de la Fuente, otorgó su premio a la película Japonesa "Ella y él", del director Susumu Hani.

En los considerandos se expresa que dicho film merece la distinción "porque en

un mundo dominado por el individualismo y el materialismo, aún cuando derivan de una concepción espiritual distinta, responde al precepto evangélico del amor hacia el prójimo, mediante la condena del egoísmo, expresada por un personaje que dedica su existencia a quienes, pobres y humildes, necesitan de la solidaridad humana".

El jurado estaba integrado, además, por Dermott Breen (Irlanda), Fred Chamberlin (Austria), Giacinto Caccio (Italia), Franz Everschor (Alemania), Mathilde Lehne (Austria), Luis Trelles (Puerto Rico) y los consejeros religiosos Anton Ochs y René Maréchal.



## SOFIA LOREN SUFRE: SU PADRE ES UN ESTAFADOR

★ ROMA, 7 (ANSA). — Riccardo Scicolone, padre de la actriz Sofia Loren, fue denunciado ayer por estafas reiteradas y ejercicio abusivo de una agencia inmobiliaria. La acusación incluye a otras cinco personas. La estafa ascendería a 60 millones de liras, es decir, unos 100.000 dólares.

El método aplicado por el padre de la actriz sería el siguiente, según investigaciones de la policía: en la agencia de venta de inmuebles se mostraba a los incautos compradores, falsos recibos de alquiler para inducirlos a pagar sumas más altas por el valor total del edificio. Así, por ejemplo, un local alquilado en 30 mil liras, aparecía con un alquiler de 100 mil. Así el incauto, pero ambicioso comprador, desembolsaba una suma más alta que el valor real

## 'Teatro Delle Novità' Llega a Buenos Aires

— El conjunto teatral italiano "Teatro delle Novità", que llegará hoy, a Buenos Aires, para debutar el viernes 10, ofreció esta noche una conferencia de prensa a bordo del transatlántico "Augustus", que hizo escala en el puerto de Montevideo.

El director del conjunto, Maner Luaili, dijo a los periodistas especializados que el programa de la actual gira por América latina, ha sido confeccionado para brindar al público un repertorio moderno y contemporáneo, junto a obras teatrales consideradas tradicionales. Seguidamente subrayó que forman parte del "Teatro delle novità", actores ampliamente conocidos, como Lilla Brignone, Ernesto Calindri, Gianni Santuccio, Diana Torrieri

UNA PELICULA PARA LOS QUE SABEN GUSTAR DE LO MEJOR!

**EL JUICIO UNIVERSAL**

en exclusiva: OCEAN - GRAND SPLENDID

HOY POR SU EXITO SEGUNDA FUNCION TRASNOCHE: OCEAN

ERROL FLYNN  
OLIVIA DE HAVILLAND  
BASIL RATHBONE

**EL CAPITAN BLOOD** (Captain Blood)

APTA PARA TODO PUBLICO

Desde HOY RENACIMIENTO



# TV PROGRAMA

Canal 7 LS82 Viamonte 153 32-7091  
 Canal 9 LS83 Castex 3345 62-3075  
 Canal 11 LS84 Pavón 2444 91-9236  
 Canal 13 LS85 San Juan 1160 27-3601

- 10.05**  
**13** Danos Este Día  
 Apertura de Transmisión.  
**10.15**  
**13** Servicio de Interés  
 Público del Canal 13  
 Programa cultural.  
**10.30**  
**13** La Hora de los Pibes  
 Dibujos animados.  
**10.45**  
**7** Discorama  
 Señal. Apertura de  
 transmisión.  
**11.15**  
**7** Primera Telescuela Técnica  
 Programa cultural.  
**11.30**  
**9** Aprenda Inglés  
**13** Enciclopedia TV  
 Serie educativa.  
**12**  
**9** Rin-Tin-Tin  
 "El cazador premiado".  
**13** Randall, El Justiciero  
 "El secuestro".  
**12.30**  
**9** Remates Musicales  
 Programa musical.  
**13** Los Tres Chiflados  
 "Tiradores de medio tiro".  
**12.55**  
**9** Notidario  
 Telenoticiario.  
**13**  
**9** Remates Musicales  
 (Continúa).  
**13** Noticiero 13  
**13.15**  
**13** La Cantina de la Alegría  
**13.20**  
**7** Noticiero TV  
**13.30**  
**7** Su Estrella Favorita  
 Serie.  
**14**  
**7** Suspense  
 "En la montura de plata".  
**13** Buenas Tardes,  
 Mucho Gusto  
 Programa femenino.  
**14.30**  
**7** Historia de un Triunfador  
**15**  
**7** Ivanhoe  
 "Falsa acusación".  
**9** Cine en la Matinée del 9  
 Largo metraje.  
 "Donde el Círculo  
 Termina", (mexicana).  
**11** Platea Familiar  
 Largo metraje.  
 "Cuatro Horas Antes de  
 Morir", (mexicana).  
**15.15**  
**13** Aún nos Queda la Lluvia  
 Teleteatro.  
**15.30**  
**7** Entre Nosotras  
 Programa de arte culinario.  
**15.45**  
**13** Telecine 13  
 Largo metraje.  
 "Claro de Luna",  
 (argentina).  
**16**  
**7** Mujeres a la Hora del Té  
**16.30**  
**11** Por la Luz de Todos  
**17**  
**7** Nueva Dimensión  
 Programa astrológico.  
**9** Ocho Estrellas en  
 Busca de Amor  
**13** Chiriblandia  
**17.30**  
**7** Botas de Siete Leguas  
 Serie.  
**9** Los Vikings  
 "El bárbaro".  
**13** Tu Triste Mentira de Amor  
 Teleteatro.  
**18**  
**9** Furia  
 Serie.

- 11** Se Necesita una Ilusión  
 Teleteatro.  
**13** Panorama Hogareño  
 Programa femenino.  
**18.30**  
**7** Lassie  
 Serie.  
**9** Daniel, El Terrible  
 "Daniel y las abejas".  
**11** Patrulla de Caminos  
 Serie.  
**13** El Amor Tiene Cara  
 de Mujer  
 Teleteatro.  
**19**  
**7** Serie Filmica  
**9** Bat Masterson  
 Serie.  
 "Ferrocariles".  
**11** Caza Submarina  
 Serie.  
**13** Papá lo Sabe Todo  
 "Un gran muchacho".  
**19.30**  
**7** Noticiero TV  
**9** Mike Hammer,  
 en el Mississippi  
 Serie.  
 "El rostro del valor".  
**11** Carlitos Chaplin  
 "El jefe de dependientes".  
**13** Los Jinetes de Mackenzie  
 Serie.  
**20**  
**7** El Show del Arte  
 de la Elegancia  
**11** El Gran Circo  
 Programa circense.  
**13** Noticiero 13  
**20.10**  
**13** Campeonato de la Canción  
**20.15**  
**9** Notidario  
**20.30**  
**9** Cosas de Papá y Mamá  
**13** Señoritas Alumnas  
**21**  
**7** Música y Danzas  
 de América  
**11** Luces de Buenos Aires  
 Programa musical.  
**13** Casino Phillips  
**21.30**  
**9** Las Estrellas Llegan  
 al Nuevo Nueve  
 "The Beatles".  
**22**  
**7** Noticiero TV  
**9** Doctor Kildare  
 Serie.  
 "El tigre".  
**11** El Fugitivo  
 Serie.  
 "La saga de cristal".  
**13** Son Cosas de Esta Vida  
**22.15**  
**7** Biografías  
 Richard Bird.  
**22.30**  
**13** Espionaje  
 Serie.  
**22.45**  
**7** ¿Hombre o Ratón?  
 Programa periodístico.  
**23**  
**7** Esta Noche... Cine  
 "Rescate de Sangre",  
 (argentina).  
**9** Notidario  
**11** El Repórter Esso  
**23.15**  
**11** Pronostika  
**23.30**  
**11** Platea Familiar  
 Largo metraje.  
 "Casada y Señorita",  
 (argentina).  
**13** Noticiero 13  
**23.45**  
**13** Parlamento 13  
**0.45**  
**7** Noticiero TV  
**11** Palabras de Vida  
**1**  
**13** Un Momento de Meditación  
**1.15**  
**7** El Último Café

## Aburrimiento de Vivir: La Enfermedad de Ahora

★ El hastío de vivir, que se apodera de las gentes de la clase pudiente, a las que el exceso de dinero y las posibilidades de obtenerlo todo bloquea ese rosado camino a la esperanza y al ensueño, es el tema central de "Week-End", película que Gala anuncia para mañana, 9 de julio, en los cines Paramount y Libertador.

En esta clase adinerada se produce el hastío de vivir. Sean jóvenes o viejos. Los jóvenes, porque lo tienen todo a mano, sin que les cueste, para obtenerlo, otro esfuerzo que el simple deseo expresado. Para los mayores, la felicidad les produce dolor. La solvencia económica les molesta. Y, lejos de hacerlos dispensados o caritativos,

que sería un modo de hallar dicha en la medida que la proporcionan a los que nada tienen, se vuelven tacaños, avaros, agresivos. Tres matrimonios juegan en la acción de "Week-end". Tres matrimonios de gente relativamente joven, que llegan a celarse entre ellos y también llegan a extralimitarse en sus satisfacciones eróticas, quizá como un modo de liberarse o de vencer, inclusive, a los eternos mandatos de la naturaleza.

Klaus Rifbjerg, poeta de 32 años de edad, y muy popular en Dinamarca, de donde procede el film, ha sido el autor del libro en que se basa esta novedad, que será presentada, como decimos, por Gala mañana, 9 de julio, en las salas mencionadas.

## TEATRO CIRCULAR

"La cita en Sentis", una pieza teatral de excelente inspiración y de notable vuelo poético, verdadero remanso dentro del caudal creativo del dramaturgo francés Jean Anouilh, será presentada por el Teatro "35".

Bajo la dirección escénica de Ariel Quiroga, ocupará la cartelera a partir de la segunda quincena del presente mes, en un nuevo ciclo de funciones que se efectuarán de martes a viernes, a las 20 horas.

Con la escenografía a cargo de María de la Concepción Ramírez, su interpretación la realizará el siguiente elenco: Velia Chávez, Amalia Arduini, Michel y Patrick Audrás, Claudia Gard, Sergio Fabiano, Clotilde del Carmen y Lina Teresani.



En el mismo avión en que arribó la delegación de fútbol de Madrid y del Barcelona, lo hizo también el actor argentino Narciso Ibáñez Menta. El creador de tantos éxitos, retorna al país luego de una ausencia que se prolongó por varios meses. En ese lapso "Narcisin", actuó en España con éxito.

**DEAN MARTIN**  
 SE PREGUNTA  
**"¿Quién Durmió en Mi Cama?"**  
 "WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED?"  
 PROH. MEN. 14 AÑOS  
 INCONV. MEN. 18 AÑOS  
 LA PREGUNTA MAS INDISCRETA Y PICARESCA DEL AÑO  
 TECHNICOLOR PANAVISION  
 HOY estreno EXCLUSIVAMENTE **NORMANDIE**  
 12.05 - 14.05 - 16.10 - 18.15  
 20.40 - 23.05 hs.

TRES JOVENES MATRIMONIOS LUCHANDO CONTRA EL HASTIO DE VIVIR EN EL FIN DE SEMANA MAS ARDIENTE DE TODA LA HISTORIA DEL CINEI **week end**

el sensacional film de sobre libro de Polle Kjaerulff-Schmidt Klaus Rifbjerg



MAÑANA estreno exclusivo **Libertador - Paramount**  
 HOY gran premiere en **TRASNOCHE Paramount**

**8a** semana de éxito!  
 EXCLUSIVAMENTE CINE **BROADWAY**  
 14.50 - 17.20 - 20.10 - 23.45  
 Dist. A. A. Asociados

**AYER** **HOY** **Y MAÑANA**

**SOPHIA**  
 49 días de strip-tease  
 ¡y cada vez lo hace mejor!  
**MARCELLO**  
 ¡sigue desesperando!

**49 días de strip-tease**  
 ¡y cada vez lo hace mejor!  
**MARCELLO**  
 ¡sigue desesperando!



Tres de los protagonistas de "Week-end", en una escena de la película.

## Provinciano

★ Quedó establecida la fecha del estreno de "Week-end", el 9 de julio para el estreno de "Week-end", una graciosa película que fuera presentada en el cine del val Cinematográfico de Buenos Aires.

Se cuenta en la película, es un modesto industrial de provincias, en la ciudad, recibe la carta de un amigo que, sintiéndose próximo a morir, le pide el cuidado de su hija.

El cuitado amigo, llega a la ciudad y se carga de ambas cosas. Con la chacha no hay problemas y cuando lo recibe cordialmente, puebla su padre hablar frecuentemente de él.

Los subalternos del desahogado del "tío" provinciano, se celan.

## Alan Bates, no Quiere

★ Alan Bates, joven actor británico. Se hizo célebre en películas realistas, cuya acción transcurra en ambientes de pobreza y de desesperación, cuyos protagonistas se esfuerzan por salir de cuando en cuando.

Pero Alan Bates ya no quiere ser el muchacho valiente y trajinado socialmente de "Recordando con ira", o "Mientras sopla el viento", o, mejor aún, "Algo que parezca amor", película ésta que lo consagró en Berlín en 1962, cuando obtuvo el premio a la mejor interpretación.

También filmó en corte dramático "Profugo de su pasado" y "The Caretaker", que dirigió Clive Donner.

Pero, el joven actor no desea ser encasillado por el público en un determinado tipo de roles.

## T.U.F.A. en el Ateneo

Con el auspicio de la Embajada de Francia en Buenos Aires y de la Asociación Francesa de Acción Artística, el próximo lunes 13 del corriente mes, a las 21.30 hs., se efectuará una premier en el Teatro Ateneo, Paraguay 918.

La misma estará a cargo de los integrantes del Teatro Universitario Franco-Argentino (T.U.F.A.), quienes bajo la dirección escénica de Elise Richard, representarán "Paris, ses rues et ses chansons".

Biyino Klappenbach ha diseñado la escenografía y María del Villar Eleta, tuvo la responsabilidad del montaje coreográfico.

## Otro Capítulo de una Buena Serie en el 13

Un afamado abogado que en el desarrollo de varios procesos, combatió denodadamente la labor desplegada por Sam Benedict, es acusado de haber asesinado a su esposa.

Envuelto en un torbellino de acusaciones y viendo muy comprometida su situación personal, recapacita y decide recurrir a su rival, llegando a la conclusión que solo él puede salvarlo.

La apasionante trama será transmitida mañana, a las 23.45 por Canal 13.





"Week-End", una película que enfoca el tema del fin de esta novedad que Gala anuncia para mañana.

## no que Parecía un Tonto

del 16 de  
Mi tío el  
policia,  
ente Festi-  
Aires.  
an hombre,  
en Fran-  
gen que es-  
le confia  
as para ha-  
on la mu-  
acuerdo ella  
pues había oído a  
tema de él.  
escribiendo y aho-  
se melan, pues

éste quiere poner las cosas en orden. Esta actitud, exaspera a muchos, entre ellos a los hermanos Volponi, que pensaban quedarse con los "negocios" del muerto y ahora encabezan a los revoltosos.  
Pero el provinciano, bajo su aspecto bonachón, inocente y cachaciento, esconde a un hombre de veras. De ahí la lucha y las situaciones, la mayor parte de las reideras, que hacen a la trama del film. Lino Ventura en el provinciano; Sabine Sinjen en la "sobrina", con Bernard Blier, Francis Blanche, Venantino Venantini, Charles Rignier, Jean Lefevre, Claude Rich, Horst Frank y otros, conforman el reparto. Ha dirigido Georges Lautner y será presentada por producciones Classe.

## es, el Hombre que Ser Encasillado

británico, llegó al estrellato en una carrera vertiginosa muy poco tiempo, como intérprete de películas en medios pobres, entre seres oprimidos, es-  
tadación, nivel social humilde, en medio del cual suele nacer un hombre bandera.

po humano. Ocurre a los actores que el público no establece diferencias entre el tipo acostumbrado de personajes que hace un intérprete, y la vida privada del mismo intérprete. Considera que si hace el malo, ha de serlo en la vida real. Si hace el rebelde también ha de serlo en persona.  
Y esta es la razón por la cual nuestro joven actor aceptó de inmediato filmar "Oro y barro", película inglesa que dentro de poco será presentada entre nosotros por Organización

Rank. En esta novedad se enjuicia casi asperamente y sin concesiones, la diferencia de clases establecida ya como norma, pese a la democracia, en las sociedades modernas, cualquiera sea la ideología que en ellas prevalezca.  
David Deutsch es el productor de "Oro y barro", que se verá en uno de los próximos cambios de cartelera en el Metropolitan. Ha dirigido Olive Donner y junto a Bates, actúan Denholm Elliot, Harry Andrews y la bella Millivent Martin.

¡AVENTURAS PARA TODO EL MUNDO!  
¡AVENTURAS POR TODO EL MUNDO!

Walt Disney presenta

# Los Hijos del Capitán Grant

(IN SEARCH OF THE CASTAWAYS)  
de JULIO VERNE

MAURICE CHEVALIER · HAYLEY MILLS · GEORGE SANDERS  
WILFRIED HYDE WHITE

ANDERSON · HAMSHIRE  
CIFARELLO  
TECHNICOLOR

APTA PARA TODO PUBLICO

**HOY**  
13.35 - 15.40 - 17.50 - 19.10 - 21.15  
20.30 - 23.05 hs.

OPERA · PREMIER

PUEYREDON · ROCA · ARGOS · FENIX · GRAN SUD  
MEDRANO · MORENO · BELGRANO · OPERA

## SHOW

PROSIGUE EL BAILE Y SIN "LOS BEETLES". FRENTE AL JUEZ, LA UNICA VERDAD. HOY, SEÑORES, EL "FESTIVAL DE LA RISA", CON LA ACTUACION DE LOS MELENUDOS!!! A PARTIR DE LAS 21.00, NADIE QUEDA A OSCURAS.

El juez del Juzgado Civil N° 14, Secretaría 27 (Lavalle 1212), Dr. Marcial F. Echeverry, ha citado para hoy a las 11.30, a los melenudos componentes de "Los Beetles". Este es el detalle más importante y más serio que debe acontecer hoy, si no existe una nueva "fuga" de los pillosos aulladores.

Ante el juez, deberán ajustarse estrictamente a decir la verdad, quizás la única de este zarandeado problema que ya luce sus "solicitudes" de rigor.

Mientras tanto, el Canal 9 anuncia para hoy a las 20.30 horas, el debut del peludo conjunto, con un doble programa en un mismo espacio: "El festival de la risa" y "The American Beetles".

En el participarán Juan Carlos de Seta, Agustín Castro Miranda, Maurice Jouvett, Pepita Muñoz, Marianito Bauzá, Alberto Locatti, Hilda Viñas, Margarita Padín, Leonor Rinaldi, Caligula y Mengueche, Jorge Di Paolo, Gerardo Chiarella, Belinda y Nelly Beltrán, quienes tendrán a su cargo los diversos "sketchs" del libreto pergeñado por Miguel Coro-

natto Paz y su hijo Miguel Luis Coronatto.

La dirección de cámaras estará a cargo de Carlos A. Colasurdo.

En cuanto a la segunda parte del "Festival de la risa", es decir la actuación de los muchachitos americanos, contará con la dirección musical del gordo y enulado Santos Lipesker. Las cámaras serán digitadas por Horacio Parissoto.

La extensión del programa tendrá fin a las 22 hs.

Un criterioso hombre del ambiente artístico, ante la presente versión, acotó muy seriamente:

—Yo creo que los del Canal 9, van a presentar a los "Mac Ke Mac's" en lugar de los melenudos...

Los "Mac Ke Mac's" realizan en "La revista está loca, loca, loca", del Teatro "El Nacional" una reidera parodia del conjunto americano, con una exactitud asombrosa.

Hoy a las 21.00 hs. Teleonce presenta la segunda emisión del ciclo musical "Luces de Buenos Aires". Un elenco estelar anima el programa, que será dedicado al sig-



Roberto Galán y Pedro Ortiz, animador y cantante respectivamente del programa "Remates musicales", que de lunes a viernes, a las 12.30, emite Canal 9.

no zodiacal de Géminis. Hugo del Carril, Virginia Luque, Mariano Mores (con su orquesta integrada por 30 profesionales), Tito Lusiardo, Dorita Burgos, Rodolfo Zapata, Hugo Marcel y el Ballet dirigido por José Cubas.

Sobre un libro escrito por Rodolfo M. Taboada y escenografía de Mario Vanarelli, contará con la presencia de "Los Fron-

terizos". Las cámaras se moverán a las órdenes de Héctor Ghiggeri. Dada la calidad de sus componentes y el esfuerzo de sus directivos, el programa de maras, debe levantar su puntería notablemente, con respecto a su emisión inicial, muy por debajo del nivel esperado. ¡Que los signos astrales sepan conducirlos al éxito!

## TURQUIA EN BERLIN

★ BERLIN, 7 (ANSA). — El jurado del 14º Festival Cinematográfico de Berlín adjudicó hoy los siguientes premios: Oso de oro: "Verano Arido" (Turquía); Oso de plata al mejor director: Setgajit Ray, por "La gran ciudad" (India); Oso de plata al mejor actor: Rod Steiger (Estados Unidos), por "Pawnbroker"; Oso de plata a la mejor actriz: Sechiko Hidari (Japón), por "Ella y él" y "la mujer insecto"; Premio especial del jurado, Oso de plata: "Los fusiles" (Brasil), al director Ruy Guerra, y Premio OCIC (Oficina Católica Internacional del Cine): "Ella y él" (Japón).

Este año, el cine europeo no figuró entre los primeros puestos. Hasta en película juvenil resultó premiada la japonesa "Kamajo to kare" (Ella y él). En categoría de cortos, fueron premiadas Austria y Holanda. Los "Osos" de oro y plata representan a un oso de pie, símbolo de la ciudad de Berlín.



"La hora japonesa", es un ciclo radial que LS6 Radio del Pueblo, ha comenzado a transmitir de lunes a viernes de 19.30 a 20 horas. En la foto, diversos directivos de la Sociedad Atiwa, patrocinante del programa, señores Kosaburo Oshiro, Kakichi Shinsato, Takashi Nakamura y Kazuomi Tagaki, posan en compañía del maestro musical Florindo Sassone.

## TELETEATROS EN EL CANAL 11

★ De lunes a viernes Teleonce difunde las siguientes tiras teleteatrales:

A las 16.30, el "Teleteatro del Hogar", que protagonizan Maria Aurelia Bisutti y Rodolfo Salerno, y en el que interpretan, durante julio, secundados por Rodolfo Onetto, Cipe Lincovsky, Golde Flami, Enrique Kossi, René Oliver y Américo Sanjurjo, la novela de Gerardo Galván titulada "Después de un largo silencio".

A las 18, "Se necesita una ilusión", de Antonio Cuevas, obra que protagonizan, en el ciclo "Teleteatro Hogareño", Julia Sandoval y Eduardo Rudy, secundados por Ricardo Lavié, Adolfo Linvel, Pepita Pérez, Gladys Luque, Lucio Deval y Eduardo Zacarias.

## UN FESTIVAL ITALICO DE CIENCIA FICCION

TRIESTE, 7 (ANSA). — Con la película francesa "Un soir para Hasard", del director Ivan Gobar, se inaugurará el jueves próximo el Segundo Festival Internacional del film de ciencia ficción.

El certámen, que tendrá lugar en el castillo de San Giusto, tiene el reconocimiento oficial de la Federación de Productores. Estados Unidos, Francia, Japón, Checoslovaquia, Gran Bretaña, Argentina, Ruma-

nia y Polonia presentarán las más importantes películas de ciencia ficción producidas en los últimos tiempos.

También se efectuará una reseña retrospectiva con las películas "Viaje a la Luna" de George Melies y "Metrópolis", de Fritz Lang. Asimismo, se realizará una muestra de arte fantástico y una muestra documental sobre las conquistas espaciales. El Festival finalizará el 18 de julio.

ALBERTO SORDI

# IL BOOM

(LÉASE "IL BUM")

Humorismo al **ROJO** vivo

**HOY estreno**  
AMBASSADOR  
CAPITOL • CALLAO  
GENERAL PAZ • FLORES  
PALACIO DEL CINE  
MAIPU (Avellaneda)

un Film de VITTORIO DE SICA  
con GIANNA MARIA CANALE

HOY también TRASNOCHE cine AMBASSADOR

A OSCAR  
Dist. A. A. Asociados inc. men. 14 años

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

# LA MADRE

PAZ AL QUE LLEGA

Desde FLORIDA

MAÑANA

"LA REVISTA ESTA LOCA, LOCA, LOCA, LOCA" con

# ADOLFO STRAY - NELIDA ROCA

Teatro EL NACIONAL - EL SUCESO TEATRAL DEL AÑO Sábados Trasnoche



# ¿FUTBOL LIBRE O CONTROLADO?

El jugador-tornillo. El error de hacer que 110 valgan solamente 50.  
La terminología de laboratorio de desintegración atómica y otras.

## LO ESTAN DESHUMANIZANDO CADA DIA

★ Siendo el fútbol la pasión deportiva número 1 del Pueblo, es absolutamente lógico que sea, también, tema siempre candente en la masa. Yo puedo hablar de fútbol, con alguna autoridad, porque me regocijo en su espectáculo desde hace 30 años. Tengo, por lo tanto, la autoridad que tienen todos los que pagan la entrada para ver fútbol, y hacen viajes penosos, a veces dantescos, para llegar a un estadio. Sin embargo, no dejo de reconocer que los que aman suelen ser tendenciosos cuando juzgan al ser amado. Nosotros, amantes del fútbol, ¿lo juzgamos con equidad? Somos periodistas, por añadidura, lo que nos ha hecho diestros, después de tantos años de oficio, en el manejo de la "neutralidad". Es decir, en la objetividad. No nos metemos dentro del espectáculo. Nos quedamos afuera, para poder contemplarlo y analizarlo sin que nos atrape su vértigo y su emoción.

El tema futbolístico del día, del año, y de siempre, está dado por la pregunta que ronda los bares, las oficinas, los hogares convulsionados, las salas de TV: "¿Qué preferís vos: el fútbol libre, de antes, o el fútbol controlado, de ahora?"

### ★ ¿Fútbol o Reacción Atómica?

Lo que más asombra es que el lector de un comentario técnico de fútbol no se siente presa del clima incomprensible de un laboratorio de reacción atómica. El 4-2-4 es la fórmula aritmética más inocente de un lenguaje que habla en los términos más groseramente petulantinos, como por ejemplo: "El dominio zonal en el toque y des- pende, para una acción retrospectiva que ten-

dria ulterioridades en razón del déficit anímico creado por una plusvalía de concentrado laboratorio..." Lo tremendo es que haya gente que pueda leer estos comentarios, pretendiendo interpretar el fútbol con ellos. Esto es muy grave. Porque algún ignorante, ¡como son todos los presuntuosos!, ha formado escuela sin pretender hacer el mal y muy por el contrario, con un sano propósito constructivo. Y la petulancia personal se ha contagiado a algún aficionado al fútbol. Y hoy todo el fútbol, como un naufrago, se debate en medio de la petulancia pretendidamente científica, deshumanizándolo. Señoras y señores: el gravísimo mal, y el error fundamental que ha caído sobre la pasión deportiva más popular, se expresa así: ESTAN DESHUMANIZANDO AL FUTBOL.

Nadie reniega de la ciencia y de sus beneficios. Más aún: creemos que toda acción coherente debe estar planificada. Y siendo el fútbol acción pura, su objetivo, el gol, debe responder a un plan. Pero de ahí a poner el fútbol al servicio del plan media un abismo. Solamente un loco puede poner el fútbol al servicio del plan. Lo sensato es poner el plan al servicio del fútbol. Lo que está ocurriendo con el fútbol de nuestro tiempo es, precisamente, que se ha distorsionado la realidad, se ha creado un mundo artificial, y dentro de esa irre- realidad, se ha metido al fútbol. Pero, el fútbol para acomodarse a esa irre- realidad, a esa ficción, a ese plan frío, científico, tiene que deshumanizarse. ¡Los taumatúrgos han tenido éxito, porque el fútbol, al fin está deshumanizado, y cada jugador es conside- rado un tornillo de una maquinaria! Con

esto se olvida que un hombre tiene más posibilidades que el mejor tornillo del mundo y que la mejor máquina del mundo!

### ★ Cuando 110 Valen 50

Cuando decimos que el peor hombre del mundo tiene más posibilidades que la mejor maquinaria del mundo se comprende fácil que así sea, porque la máquina no sabe improvisar. Está hecha para una determinada función. Una máquina puede contener a un jugador de fútbol, siempre que pase por un determinado lugar. Si pasa por un lugar no previsto, la máquina se quedará papando moscas. Si surge un problema, cualquiera sea él, no considerado en las previsiones, la máquina sucumbirá ante el problema, que será resuelto por un hombre. Limitar las posibilidades de un hombre al convertirlo en servidor de un plan, o convirtiéndolo en un tornillo de una maquinaria, es limitar las posibilidades del equipo. Porque un equipo tiene tanto poderío y tanta habilidad, como sean sumados los valores de cada jugador. Si cada jugador, considerado individualmente vale 10, un equipo de once jugadores debe valer 110. Esto ocurre cuando cada jugador puede desarrollar libremente sus posibilidades. Si está limitado por el plan, al cual sirve, en vez de servir el plan al jugador, el equipo valdrá solamente 50. ¡Esto es lo que se consigue con el fútbol moderno, esclavizado por el plan rigido!

Pero hay otra pregunta que formular, para poder analizar este problema apasionante del fútbol de dos épocas. ¿Qué entiende el hincha por fútbol? ¿El fútbol es el gol? ¿O es el espectáculo?



## Crónica DEPORTIVA

### Argentinos Juniors Actuará en Rafaela

★ El primer equipo de Argentinos Juniors se presentará mañana en Rafaela, provincia de Santa Fe, enfrentando al seleccionado local. La delegación partirá a las 9.30 en micro, estando integrada por los siguientes jugadores: Miguelucci, Spilinga, Valentino, D'Ambrosio, Díez, Mesiano, Matos, Vieites, Candal, Salomón, Bravo, Fernández, Urich Stanich, Canceco, Castilla y Pintos.

### ★ El Juvenil en Pehuajó

Ayer por la tarde viajó con destino a la ciudad de Pehuajó, el seleccionado juvenil de fútbol que actuará mañana frente a un combinado local como uno de los actos centrales de la celebración patria. Al día siguiente jugará en Trenque Lauquen en donde se medirán también con un seleccionado.

### ★ Boca en Las Breñas

La tercera división de Boca Juniors, se presentará mañana en la localidad de Las Breñas, al sudoeste chaqueño, enfrentándose con el equipo superior del club Cooperativa Agrícola. La actuación del conjunto boquense ha despertado gran interés.

### ★ Deportes Invernales

Mañana comenzará el torneo "Preparación" de deportes invernales, en las pistas de esquí de Vallecito, en Mendoza. Las pruebas, organizadas por la Dirección Provincial de Turismo, inauguran oficialmente la temporada para ese centro de deportes de invierno, habiéndose previsto la realización de más de 20 competencias en las categorías cadetes, damas, novicios, veteranos, segunda y primera. En esas pistas se desarrollará a partir del 14 de agosto próximo, el Festival de la Nieve, en que intervendrán delegaciones de esquiadores de Chile, Perú, Bolivia y de distintos lugares del país.

### ★ Revancha en Rosario

Nelson Alarcón y Alfredo Romo volverán a enfrentarse en el estadio Norte de Rosario el próximo viernes. Como se recordará, estos mismos pugiles se midieron no hace mucho en un combate muy recordado por los aficionados por su emotividad y en el que se impuso Alarcón en un fallo que no conformó a muchos.

### ★ Antonio y Pardo, Lesionados

Dos piezas fundamentales del equipo de Gimnasia y Esgrima se lesionaron durante el partido del domingo pasado frente a F. C. Oeste. Se trata de Pardo y Antonio. El primero presenta un fuerte golpe en la cadera izquierda, mientras que el segundo acusa dolores muy agudos en el talón de Aquiles. Como el domingo no habrá fútbol oficial, se descuenta que ambos estarán en condiciones de jugar cuando se reanude el torneo. Por esa razón, ninguno de los dos integrará el equipo platense que pasado mañana actuará en la ciudad de Tandil enfrentando a un seleccionado local.

### ★ Película Sobre Básquetbol

Se realizará hoy a las 21.30 en el gimnasio del club Provincial, en Rosario, una función cinematográfica organizada por la subcomisión de básquetbol de la entidad. Se proyectarán películas técnicas acerca de la aplicación de las reglas de este juego.

## Poulidor Mostró Dotes Combativas que lo Hacen el Rival de Anquetil

### ★ LUCHON, 7 (France Presse).

El francés Raymond Poulidor se sacó hoy la espina de su escalabro de ayer, y nuevamente puso en tela de juicio la aparente superioridad de Anquetil. Este había llegado

ayer a Tolosa con 2 minutos y 36 segundos de ventaja sobre su rival directo, al aprovechar magistralmente una serie de incidentes mecánicos que sufrió Poulidor en las cercanías de la meta. En cambio

hoy, en la 15ª etapa —Tolosa-Luchon (203 km.— Poulidor recuperó 5 segundos de los perdidos ayer, y sin que interviniese otra cosa en la ganancia que su fortaleza, su habilidad maniobrera y su voluntad.

Poulidor ha pasado nuevamente el primer plano de posibles vencedores, y como el español Federico Bahamontes se olvida de su avanzada edad únicamente en las subidas, se va a encarnizar el duelo entre Anquetil y Poulidor.

Tomaron la salida hoy en Tolosa 83 corredores. Las dificultades de la etapa estaban en las postrimerías, y los ciclistas consideraron oportuno pasar el mal rato lo más tarde posible y fueron perdiendo tiempo sobre el horario previsto. Las escasas tentativas de escapada no fueron muy peligrosas y rápidamente quedaron anuladas. Pero pronto o tarde había que llegar a los puertos y el Portet d'Aspet se les puso delante de las ruedas de las bicicletas.

La lucha de poder a po-

der entre los dos ases franceses fue favorable a Poulidor. Por la cumbre pasó con 50 segundos sobre el español Gabica, 1m. 25s. sobre Jiménez y 1m. 30s. sobre un grupo de rivales.

Poulidor se lanzó valientemente cuesta abajo, por momentos a más de 80 km. por hora, sobre la ligera máquina y llegó a Luchon con mayor ventaja sobre sus perseguidores

### ★ Clasificación de la Etapa

1º, Raymond Poulidor (Francia), en 6h. 7m. 55s. con bonificación, 6h. 6m. 55s.; 2º, Cagica (España), 6h. 9m. 4s.; 3º, Desmet (Bélgica), 6h. 9m. 38s.; 4º, Janssen (Holanda); 5º, Anglade (Francia); 6º, Adorni (Italia); 7º, Junkermann (Alemania); 8º, Anquetil (Francia); 9º, Elorza (España); 10º, Foucher (Francia); todos con el mismo tiempo que G. Desmet.

### ★ Clasificación General

1º Georges Groussard (Francia) 87h. 55m. 15s.;

2º, Anquetil (Francia) a 1m. 26s.; 3º, Poulidor (Francia) a 1m. 35s.; 4º, Anglade (Francia) a 3m. 5s.; 5º, Bahamontes (España) a 3m. 29s.; 6º, Foucher (Francia) a 4m. 16s.; 7º, Junkermann (Alemania) a 5m. 16s.; 8º, Jiménez (España) a 5m. 21s.; 9º, G. Desmet (Bélgica) a 5m. 28s.; 10º, Simpson (Gran Bretaña) a 8m. 17s.; 11º, Altig (Alemania) a 8m. 20s.; 12º, Manzanque (España) a 9m. 7s.,

### ★ Gran Premio de la Montaña

1º, Federico Bahamontes (España), 104 puntos; 2º, Jiménez (España), 96; 3º, Poulidor (Francia), 66; 4º, Taccone (Italia), 27; 5º, Anglade (Francia), 26; 6º, Junkermann (Alemania), 23; 7º, Anquetil (Francia), 20; 8º, Sipson (Gran Bretaña), 19; 9º, Foucher (Francia), 18 y 10º, Rostollan (Francia), 17 puntos.

### ★ Vuelta Del Porvenir

LUCHON, 7 France Presse). — El número de corredores de la Vuelta Ciclista

del Porvenir va disminuyendo. Sobre los 104 competidores que iniciaron la primera etapa, solo quedan hoy 79, para disputar la séptima, en el recorrido Saint-Girons-Luchon, (107 km. 500 m.).

En el sprint por el primer lugar, el español Sagarduy, triunfó sobre el belga Spruyt y el francés Aimar. El español Ginés García, que terminó muy cerca del vencedor de la etapa conserva el primer puesto de la clasificación general.

Clasificación de la séptima etapa:  
1º, Sagarduy (España), 3h. 2m. 57s. (con bonificación, 3h. 2m. 27s.); 2º, Spruyt (Bélgica), igual tiempo; 3º, Aimar (Francia), 3h. 2m. 58s.; 4º, Dumont (Francia), 3h. 3m. 22s.; 5º, Gawliczek (Polonia), igual tiempo.

### Caso Willington: Vélez Dice Que No Hay Tal Pase

Extrañaba un tanto el silencio de las autoridades de Vélez Sársfield sobre la posible contratación del delantero Willington, por parte del Juventus de Turín. El silencio ha sido roto, sin embargo, en la víspera, ya que las autoridades de la institución de Liniers dieron a conocer una desmentida oficial sobre las versiones que daban al diestro jugador como dispuesto a irse a Italia, agregando que no ha llegado a la sede ningún pedido oficial de pase de Willington.

Sobre el particular, volvemos a insistir que ni Sivori ni el propio Willington dijeron una palabra, pero un cable procedente de Turín, llegado a nuestra mesa de redacción y publicado en la víspera, en esta misma sección, dieron asidero a la versión, que sigue sin confirmarse.

## Antorcha Olímpica: 100 Mil Personas Para su Traslado

★ TOKIO, 7 (ANSA) — Un total de 100.670 personas participarán en la gira de la antorcha olímpica que saliendo desde Atenas recorrerá 26.073 kilómetros hasta llegar a Tokio en octubre para la inauguración de las XVIII Olimpiadas.

El total incluye a los encargados de llevar la antorcha, y a quienes la seguirán, llevando los estandartes olímpicos. La sagrada llama será encendida en Olimpia el día 21 de agosto y luego llegará a Atenas, a 380 kilómetros de distancia. Desde Atenas viajará por vía aérea hasta Okinawa y luego seguirá viaje hasta Japón. La antorcha se detendrá en Estambul, Beirut, Teherán, Nueva Delhi, Rangun, Bangkok, Kuala Lumpur y Taipei. En cada una de estas ciudades habrá ceremonias populares en honor de la antorcha olímpica.

Al llegar a territorio japonés la antorcha será dividida en tres y llevada a Kagoshima, Miyazaki y Chitose. En Chitose volverá a dividirse en dos partes y finalmente las cuatro llamas se unirán nuevamente en Tokio después de haber recorrido buena parte del territorio japonés.



# HOY LLEGA EL BOTAFOGO; HARA UN "PUENTE AEREO"

★ RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). — Mañana, a las 8.30 hora local, partirá hacia Buenos Aires por vía aérea el equipo titular del Botafogo, incluso Garrincha, que reaparece luego de prolongada ausencia, para participar en el torneo internacional que se hará en la capital argentina.

Botafogo presentará su escuadra completa o sea con las grandes figuras como Nilton Santos, Zagalo, Garrincha, dos veces consecutivas campeones mundiales.

Los observadores locales y los amigos del famoso puntero derecho Garrincha aseguran que "tiene hambre de fútbol" y que dará un espectáculo en Buenos Aires. Mien-

tras dure el cuadrangular internacional de Argentina, Botafogo deberá disputar la segunda fecha de la primera rueda del campeonato carioca de fútbol. Para ello los dirigentes imaginaron un verdadero puente aéreo entre Río y Buenos Aires pues luego de su debut ante Boca Juniors, el equipo carioca volverá a Río, dejando, eso sí, a Garrincha en la concentración de Buenos Aires.

La delegación estará constituida de la siguiente manera: Manga, Florivaldo, Joel, Paulistinha, Nilton Santos, Rildo, Elton, Gerson, Garrincha, Arlindo, Jair, Zagalo, Airtón, Zecarlos, Sicupira, Quarentinha, Bira y Roberto. Jefe de la

delegación, Joao Citro; técnico, Zoulo Rabelo; médico, Lido Toledo; masajista, Bento Mariano y un periodista.

Hoy, todos estos jugadores realizarán un entrenamiento liviano en el estadio del club, situado en el céntrico barrio de Botafogo. Garrincha está con 3k.800 sobre su peso ideal para realizar su famoso esquivé. Pero un intenso tratamiento y ejercicios lo harán rebajar de peso. Botafogo realizará tres partidos en Buenos Aires cobrando por ello 25 mil dólares netos. Los jugadores tendrán los siguientes premios: de 60 a 100 dólares por victoria y solo 30 por empate.

## INDEPENDIENTE EN COMPAS DE ESPERA POR LA DEMANDA QUE ANUNCIO MILLONARIOS

### LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

#### Nacional Jugará Mañana Contra Colón en Santa Fe

★ MONTEVIDEO 7, (ANSA). — El anunciado partido revancha entre Nacional y Colón de Santa Fe, que debía efectuarse pasado mañana en Rosario, no se realizará. La comisión de fútbol de Nacional resolvió cancelar el compromiso ante la proximidad del encuentro con Colo-Colo, en las semifinales del torneo Libertadores de América.

#### Defensor Viaja a La Plata

MONTEVIDEO 7, (ANSA). — Mañana se trasladará a la ciudad de La Plata la representación del Club Defensor, que el jueves enfrentará a Estudiantes de esa ciudad, asociándose a la efemérides patria argentina. La delegación uruguaya está integrada por los siguientes jugadores: Novasco, Sosa Silva, Marichal, Casanovas, Ibañez Pavoni, Ambrois, Langon, Flores, Mansilla, Chaves, Martínez, Pérez, Soria y Sotelo. Viajará como director técnico, José Etchegoyen y como preparador físico, Leoncio García.

#### De Vincenzo, Finalista

SAINT ANDREWS (Escocia), 7 (ANSA). — Los golfistas argentinos Roberto De Vincenzo y Elcio Nari, participarán desde mañana en la rueda final del Torneo Abierto Británico de golf, merced a la clasificación lograda la semana última, conjuntamente con los mejores golfistas europeos.

#### Se Entrena Larriera

NAPLES 7, (ANSA). — El nadador argentino Carlos Larriera continúa realizando un intenso entrenamiento en el recorrido de la maratón Capri-Nápoles, a disputarse el próximo domingo. Esta prueba está encuadrada en el campeonato mundial de natación de larga distancia. La señal de partida será dada el domingo, a las siete para las damas, a las ocho para los aficionados y a las 7.05 para los profesionales.

#### Renovación en el Spal

FERRARA 7, (ANSA). — El director técnico del Spal, Paolo Mazza, decidió cambiar completamente el equipo que descendió a la serie B del fútbol italiano. Los motivos de tal medida son dos; el primero es de carácter económico y el segundo, tiene un sentido espectacular: Mazza transferirá cualquier jugador, como hizo siempre, pero este año tiene intenciones de desprenderse de mayor cantidad de ellos. Muccini y Bui irán al Bologna. Menacci, al al Venezia. También existen conversaciones con Foggia por los pases de Micheli y Massei.

#### Flores fue Operado

MONTEVIDEO 7, (ANSA). — El delantero peruano Eduardo Flores, recientemente reincorporado a los planes de Peñarol, fue operado anoche de los meniscos de la pierna izquierda, por el médico jefe del servicio de sanidad peñarolense, doctor Homero Benavidez.

El corpulento y técnico eje delantero peruano, tuvo gran actuación en Wanderes la temporada pasada.

#### Danubio Suspendió un Viaje

MONTEVIDEO 7, (ANSA). — El equipo superior de fútbol del Club Danubio debía viajar hoy por vía aérea, rumbo a Bolivia, para iniciar una serie de cinco partidos en ese país y cuatro en Ecuador. Sin embargo, el promotor Leonardo Issa, que se encuentra en Buenos Aires, no envió los pasajes de ida y vuelta ni los contratos para los partidos como estaba convenido, razón por la cual el Club Danubio decidió que la delegación quedará en Montevideo, a la espera de noticias del promotor.

#### Ganó Carrasco

LODI (Milán) 7, (ANSA). — El púgil brasileño Pedro Carrasco venció anoche a Manzone, en el sexto round, por abandono, en un match realizado en esta ciudad. Los comentaristas califican de "habilísima" la actuación de Carrasco.

Cerro de Montevideo inaugura su estadio, jugando un partido con los "rojos", el 22 de agosto.

## QUE ANUNCIO MILLONARIOS

★ Millonarios ha quedado con la "sangre en el ojo" por lo de Independiente y está dispuesto a llevar la cosa hasta sus últimas instancias considerando que han sido perjudicados, no solo en el aspecto moral, sino en el material. Para concretar su disgusto, iniciarán demanda por 40.000 dólares contra el club argentino, por daños y perjuicios, a cuyo efecto enviarán tres abogados a Buenos Aires para que entablen la correspondiente demanda.

Ante esa situación, hemos procurado hablar con directivos de Independiente para saber a qué se atienen al respecto. Pero por Avellaneda no quieren hablar, prefiriendo esperar el curso de los acontecimientos. Con todo, se ha podido saber que Independiente se avendrá a un arreglo amistoso con los colombianos ofreciéndoles dividir la recaudación que se obtuvo en ocasión del partido jugado aquí y que, como se sabe, de acuerdo con lo convenido, le correspondió íntegramente a Independiente.

Luego iba a procederse de igual manera en Bogotá. Como no se jugó, Millonarios se ha perjudicado y de ahí la demanda que comentamos.

#### Práctica Activa

El plantel profesional de Independiente, que activa su preparación con miras al partido con el Santos, el próximo miércoles en San Pablo, practicó ayer por la mañana en su cancha auxiliar con la dirección de Manuel Giudice. Los hombres del cuadro "rojo" realizaron algunos ejercicios gimnásticos y luego jugaron un partido de práctica entre titulares y suplentes, finalizando la brega con un empate de dos goles.

Los equipos formaron de esta manera. Titulares: Toriani; Ferreyro y Rolan; Acevedo, Mori y Maldonado; Bernao, Santiago (Mura), Suárez, Rodríguez y Savoy.

Suplentes: Santoro; Guzmán y Decaria; Buricca, Paflík y Zerrillo;

Arámbulo, Cruz, Prospitti, D'Ascenso y Guagliardi.

Los goles de los titulares los marcó Suárez y los del team de suplentes, Arámbulo y Prospitti.

#### Jugará con Cerro

A su regreso a Montevideo, el presidente del club Cerro, confirmó la fecha del 22 de agosto próximo para la presentación en esa ciudad del primer equipo de Independiente, como uno de los actos centrales de la inauguración del nuevo estadio del club uruguayo, manifestando que el correspondiente contrato se firmará en breve en Buenos Aires. Tres días antes, lo hará River Plate.

Por otra parte, el presidente de Cerro señaló que abonará 14 millones de pesos a River por los pases de Troche y Delem, faltando solamente convenir las condiciones con los jugadores riverplatenses, para lo cual se halla en ésta, el dirigente Curbelo Grajales.

## LOS MUSCULOS DE PELE "ENVEJECIERON" 13 AÑOS

★ RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). — Una revelación sensacional publicada por "O Jornal dos Esportes", comentando el nuevo desgarrón de Pelé, ha convulsionado el ambiente futbolístico local. En efecto, según un artículo aparecido en la fecha, Pelé, que tiene una edad real de 23 años, según una junta médica posee la musculatura de un hombre de 36 y por esa razón sufre notoriamente las lesiones que se producen.

Según el referido comentario, Pelé, por consejo médico, abandonaría temporalmente la práctica del fútbol, para descansar de su desgaste muscular producido por el alucinante promedio de partidos realizados por el Santos, y que es nada menos ni nada más que uno cada 72 horas en los últimos cinco años. La dirección técnica del Santos está muy preocupada por el importante partido que deberá jugar el próximo miércoles 15 del corriente en Pacaembu, por la semifinal de la Copa Libertadores de América. Se comenta, asimismo, que esta inesperada situación ha de favorecer grandemente a Inde-

pendiente. Se lamenta también la ausencia de Coutinho, todo lo cual desalienta enormemente al público brasileño.

N. de la R. — No sabemos si la musculatura de Pelé es la de un hombre de 36 años. Lo que sí sabemos es que hay que tener una musculatura de hierro para soportar semejante trajín, sin sentir que las "tabas" se aflojan. El fabuloso Pelé tiene 23 años de edad y parece un jugador de 36, sencillamente porque para jugar un partido cada 72 horas cualquier ser humano envejecería 100 años en mucho menos de los cinco años que lleva de fajina. La lesión de Pelé quizás no sea grave. Lo que es grave es el cansancio de sus músculos. Y aunque el Santos y el fútbol brasileño no lo quieran, el "Rey" tendrá que tomarse un descanso más o menos prudencial si no quiere convertirse en una momia viviente a corto plazo. Ahora bien. ¿Qué pasaría si nuestros jugadores tuvieran que jugar un partido cada 72 horas, durante cinco años consecutivos? No queremos ni pensarlo...

## El "Rebelde" Emerson, Arrepentido

MELBOURNE, 7 (France Presse). — El "rebelde" Roy Emerson, reciente vencedor del torneo de Wimbledon de tenis sobre césped, parece completamente arrepentido de su insubordinación ante la Federación Australiana.

Se recuerda que Emerson

salíó a jugar al extranjero fuera de los plazos autorizados por su federación, por lo que quedaba automáticamente descalificado para formar parte del equipo de Australia para la Copa Davis. Emerson, sin embargo, escribió una carta a la federación de su país

indicando que estaba dispuesto, de ahora en adelante, a respetar los reglamentos. Y anoche, desde Bastad (Suecia), donde participa en un torneo, confirmó a un periodista australiano, que le llamaba desde Melbourne, que estaba estaba dispuesto a no salir al extranjero antes del 28 de febrero, como lo desea la Federación.

## Básquetbol: Juega en Córdoba el 18 el Cinco Porteño

La selección de la Asociación de Básquet de Buenos Aires partirá con destino a Córdoba el día 17, para sostener dos partidos amistosos. El primero, el sábado 18, y el otro, al día siguiente.

Han sido designados para integrar el conjunto que viajará a Córdoba los siguientes jugadores:

Desimone, Mazzini, Sador, Mazzolini, Gusso, Coccaro, Vázquez, Nano, Díaz, Pellandini, Feresin y Murillas.

Según informaciones procedentes de la "docta", existe allí vivo interés por ver jugar a la representación de la Asociación Buenos Aires.

#### Torneo Apertura

El 21 del mes en curso comenzará el Torneo Apertura de la aludida asociación. Se disputará en cuatro zonas (partido y desquite), clasificándose el primero de cada zona para la rueda final.

Jugarán en la zona "A" River, Gimnasia y Esgrima de Lanús, Independiente y Barracas Central. En la "B": San Lorenzo, Independiente de Burzaco, Inst. Sarmiento y Vélez Sarsfield. En la "C": Boca, Atlanta, G. y Esgr. de Vélez Sarsfield y Talleres. En la "D": Lanús, Barracas Juniors, La Peña y Sportivo Alsina.

## Belgrano y C.U.B.A.: Engalanarán la Fecha Patria con Rugby de Primera

★ Para no permanecer inactivos durante el feriado nacional de mañana, la Unión Argentina de Rugby ha decidido hacer jugar en esta oportunidad la jornada completa, correspondiente a la segunda fecha de las revanchas del campeonato superior. De los partidos que incluye el programa se destaca en primer término el que sostendrá el quince de Belgrano, en su cancha de Virrey del Pino, contra el fuerte elenco de Universitario. Belgrano, que en la jornada anterior tuvo fecha libre, y que al ganar la fecha, anterior tuvo fecha libre, con respecto al Atlético San Isidro quedó en desventaja, con respecto al puntero, de cinco puntos, tratándose por todos los medios que

esa desventaja transitoria no se convierta en real. Cosa que puede ocurrirle si pierde su partido con el buen equipo de CUBA. Estos, por su parte, necesitan de una victoria de importancia que los vuelva a ubicar entre los favoritos del torneo, hecho que puede suceder si vencen a un rival de los quilates de Belgrano. El resto de la fecha ofrece, para los simpatizantes del buen rugby, partidos atrayentes y de sumo interés. El detalle completo de la jornada es el siguiente: Atlético San Isidro vs. San Isidro Club; Pucará vs. Buenos Aires; San Martín vs. Pueyrredón; Old Georgian vs. Olivos; Belgrano vs. Universitario.

**MAÑANA**  
**ATLETICO DE MADRID vs. RACING CLUB**  
UNICA PRESENTACION  
EN LA ARGENTINA  
A LAS 14.45 Hs. ESTADIO RACING CLUB  
PRELIMINAR POR LA "COPA ITALIA"  
DONADA POR EL CONSUL GENERAL DE ITALIA  
**DEP. ITALIANO vs. NUEVA CHICAGO**



# Podrán Filmar y Pasar por TV Racing - Atlético Madrid

En su reunión de anoche, el consejo directivo de la AFA convalidó la postergación del programa oficial del torneo superior de fútbol que debía desarrollarse el próximo domingo, por 9 votos contra 3 (Ferro, Chacarita y Vélez). Estuvieron ausentes los representantes de Independiente, Huracán, San Lorenzo y Racing.

## Se Filma Racing vs. Atlético Madrid

Tras un segundo y prolongado debate, el cuerpo autorizó la filmación del partido entre Racing y Atlético de Madrid, que se jugará mañana. El delegado de Racing argumentó que su entidad había concertado dicho compromiso, con un canal de televisión, antes de dictaminarse la prohibición del televisado de los partidos. Como excepción, el Consejo autorizó la filmación de ese encuentro, teniendo en cuenta

los motivos especiales válidos para este caso, que hizo público el representante académico.

## Arbitros Para los Internacionales

Copa Confraternidad "Hispano-americana", mañana: Boca vs. Botafogo, Coereza; River vs. Barcelona, Ventre.

## Sanciones del Tribunal

Federico Sacchi, de Racing, dos partidos de suspensión o multa de pesos 13.124; Néstor Rossi, director técnico de Racing, \$ 8.000; Héctor Medina, de Sarmiento, cuatro partidos o \$ 500; Ricardo Rivero, de Central Córdoba, tres partidos o \$ 4.374; Roque Barbosa, de Los Andes, dos partidos o \$ 250; Eduardo Conigliaro, de Quilmes, dos partidos o \$ 250; Miguel Matko, de Argentino de Quilmes, cinco partidos; Rogelio Poncini, de Rosario Central, tres partidos.

Fue suspendido en forma condicional, por una fecha, la cancha de Colón y al jugador Anacleto Peanno, de Banfield, se le recomendó que tenga presente el hecho (fue expulsado por cometer tres hands intencionales).

## Jueces Para Primera B

Duodécima fecha, se juega el próximo sábado. Zona Sur: Temperley vs. Unión, Británico; Dock Sud vs. El Porvenir, Pestarino; Argentino de Quilmes vs. Talleres, Anderain; Lanús vs. Quilmes, Duval Goicochea; Central Córdoba vs. San Telmo, Nimo; Italiano vs. Los Andes, Guidi. Zona Norte: Sarmiento vs. Español, Filachioni; Defensores de Belgrano vs. Nueva Chicago, Prado; Tigre vs. All Boys, Spinetto; Morón vs. Platense, Brusca; Almagro vs. Excursionistas, Gómez; y Colón vs. Villa Dálmine, Turner.



Le salió cara la primera expulsión a Federico Sacchi. El Tribunal de Penas le aplicó una multa de \$ 13.124 o, en su defecto, dos partidos de suspensión.

## Colo-Colo se Mide con Nacional el 15

★ SANTIAGO DE CHILE, 7 (France Presse). — Ya han sido fijadas las fechas en que deberán enfrentarse los equipos de Colo-Colo, campeón local, con Nacional de Montevideo, en los matches correspondientes a las semifinales de la Copa Libertadores de América. El primero de los partidos se jugará en esta capital el 15 de julio, y el otro en Montevideo, el día 19 de agosto.

Si los cotejos arrojaran un empate de puntos, se jugará un partido para la definición, en Buenos Aires. El estadio elegido ha sido el de River Plate. La fecha, en caso de tener que recurrir al desempate, no fue todavía prevista.

## Corinthians Quiere a Dino

SAO PAULO, 7 (ANSA). — El club Corinthians anunció su interés de contratar al futbolista brasileño Dino Dani.

## Lucha Contra el "Dopíng" en Francia

★ PARIS, 7 France Presse). — Un proyecto de ley tendiente a luchar contra el empleo de estimulantes por los deportistas, fue adoptado hoy por el Consejo de Ministros franceses.

El proyecto somete a los deportistas a análisis de sangre, saliva, orina y sudor. Se han previsto multas que serán agravadas con penas de cárcel para los cómplices (masajistas, entrenadores, etc.). Los deportistas sancionados no podrán calificarse para las competiciones.

El proyecto de ley ha sido adoptado a propuesta de Maurice Herzog, ministro francés de la juventud y el deporte.

## Boxeo: Vencieron Harada, Laguna y Wayne Thornton

★ LOS ANGELES, 7 (France Presse). — En presencia del brasileño Eder Jofré —campeón mundial de peso gallo—, se enfrentaron anoche en esta ciudad, el japonés Masahiko Fighting Harada (54 k. 800) y el filipino Ray Asis, quien reemplazó a último momento al mexicano Jesús Pimentel, quien dos veces pidió postergación del match. En este combate de 10 vueltas, el japonés venció ampliamente por puntos, pero estuvo a punto de abandonar el combate debido a una herida en el párpado izquierdo, sufrida en el segundo round tras un gancho de izquierda y una derecha del filipino. Después del espectáculo, Jofré manifestó que esperaba cumplir su anunciado match por el título con Pimentel, pues estaba primero en el ranking, aunque reveló que aún no tiene firmado contrato alguno.

## Ganó Laguna

También peleó anoche el panameño Ismael

Laguna (58 k. 800) y su 23ª victoria consecutiva por knock out, al poner fuera de combate al mexicano Kid Anahuac (59 k. 700), en el octavo round de una pelea que había sido concertada a 10. El árbitro Grossman evitó mayores consecuencias para el mexicano al detener la pelea en esa vuelta, al minuto 43 segundos, Laguna tiene actualmente 36 peleas.

## Excelente Triunfo de Wayne Thornton

NUEVA YORK, 7 (ANSA). — En el Madison Square Garden el californiano Wayne Thornton, obtuvo una importante victoria al derrotar por puntos a Eddie Cotton, aspirante número 1 al título medio pesado que posee Willie Pastrano. El ganador estaba en el quinto puesto y con ese valioso triunfo está ahora en condiciones de pretender una pelea inmediata con el campeón.

## Copa Dickens: San Andrés y Social Parque, Ganaron

En el gimnasio del club Villa Crespo jugaron anoche los primeros equipos de básquet de Social Parque-Morón y Deportivo San Andrés-17 de Agosto, disputando el derecho a jugar en la ronda final de la Copa Dickens, que dará comienzo el próximo viernes en gimnasios a designar.

En el primero de los cotejos se impuso Social Parque a Morón por 70 a 61. La primera etapa había finalizado con el triunfo parcial de Social Parque por 31 a 28.

En el encuentro final Deportivo San Andrés doblegó a 17 de Agosto por 83 a 77. La primera etapa había terminado así: 17 de Agosto 44, San Andrés 33.

Los partidos de la rueda final son estos: Obras Sanitarias-Deportivo San Andrés; Villa Crespo-Social Parque, y Racing-Defensores de Santos Lugares.

## Empieza el Magistral de Ajedrez: el Campeón Petrosian con Schweber

★ Una jornada protocolar tuvieron ayer los grandes maestros del ajedrez que nos visitan, con el campeón mundial Tigran Petrosian a la cabeza, pues la dedicaron a hacer visitas oficiales: saludaron al presidente de la Nación, al intendente municipal y a autoridades del Concejo Deliberante, cuyo presidente, el doctor Pedro C. Riu, señaló el apoyo oficial para las actividades del músculo y de la mente, en especial, este primer torneo magistral de la Ciudad de Buenos Aires que se iniciará mañana.

La entrevista con el primer magistrado no pudo efectuarse debido a una ligera indisposición del doctor Illia, pero fueron recibidos por el jefe de la Casa Militar, general Soria. Luego visitaron al intendente, doctor Rabanal.

En el salón Martín Coronado del teatro Municipal General San Martín se realizará hoy, a las 18, la ceremonia inaugural del torneo magistral. Ha pro-

metido su asistencia el primer magistrado y también asistirán el cardenal primado, doctor Caggiano, el intendente municipal, el doctor Riu, autoridades nacionales y diplomáticos. Tras la ceremonia los asistentes serán agasajados con un vino de honor.

## El Sorteo

Anoche los participantes y algunas autoridades fueron agasajados por el Club Argentino de Ajedrez. Pocos momentos antes se procedió al sorteo, que consistió en la adjudicación de un número de orden a los competidores y que tuvo este resultado: número 1, Héctor Rosseto; 2, A. Foguelman; 3, Robert Byrnes (Estados Unidos); 4, B. Wexler; 5, M. Filip (Checoslovaquia); 6, Carlos Guimard; 7, Paul Keres (URSS); 8, S. Schweber; 9, A. Olivera (Uruguay); 10, Eric Eliskases; 11, Tigran Petrosian (URSS); 12, J. Rubineti; 13, Carlos

Bielicki; 14, H. Pilnik (Chile); 15, R. García; 16, René Letelier (Chile); 17, Miguel Najdorf, y 18, Julio Bolbochán.

## Primera Ronda

De acuerdo con el sorteo, el programa de partidas para la primera ronda, es este: Rosseto-Bolbochán; Foguelman-Najdorf; Byrnes-Letelier (campeón chileno); Wexler-García (campeón argentino); Filip-Pilnik; Guimard-Bielicki; Keres-Rubineti; Schweber-Petrosian (campeón mundial); Olivera-Eliskases.

## Llegó Byrnes

Las dudas acerca de la llegada del norteamericano Robert Byrnes, quedaron desvirtuadas. El destacado maestro internacional viajó directamente desde Nueva York, en un avión Comet de Aerolíneas Argentinas y llegó ayer a esta capital.

# Así es BOCA

24

PAGINAS

YA ESTA EN VENTA

Gran Nota y Comentarios del Partido con HURACAN EL EJEMPLAR \$ 12.—

## Declaración Candente: "Los Clubes al Borde de la Quiebra, Pero Suspenden el Torneo"

El delegado de S. Lorenzo de Almagro en el consejo directivo, señor Candia, tesorero al mismo tiempo de la AFA, no estuvo anoche en la sesión del consejo y dio a conocer más tarde las razones de su inasistencia. Dijo que había estado presente en una reunión de presidentes de los clubes de primera división A, en la cual se trató el estado actual —deficitario— de la mayoría de esas entidades y de la misma AFA.

Ligando esa preocupación con la sesión del consejo se quejó de la resolución suspendiendo la fecha del domingo próximo y expresó su desagrado por el favori-

tismo evidenciado hacia algunas instituciones al darle piedra libre para que se beneficien aisladamente de tal o cual modo, a tal punto que se insinúa la posibilidad de suspender otras jornadas del campeonato para continuar favoreciéndolas, mientras las demás entidades se hallan al borde de la quiebra.

## Autorizan a Boca

Uno de los principales asuntos que consideró anoche el consejo directivo de la AFA fue el pedido de autorización presentado oportunamente por Boca Juniors para cumplir los compromisos ya contraídos por la institución, consistentes en dos

partidos en Casablanca (Africa) el 22 y 23 de agosto, y otros dos en Cádiz el 28 y 29 del mismo mes.

Aun cuando el pedido no ocasionó mayores discusiones, el cuerpo dilató la consideración de esta cuestión hasta que, finalmente, la entidad boquesa fue autorizada para jugar.

Lo único que quedó pendiente en este asunto fue una disposición que indique la forma en que Boca Juniors deberá cumplir aquí los compromisos oficiales con el campeonato de primera división profesional. Al respecto, el consejo en su próxima reunión resolverá ese punto, habiendo tras-

cendido que se buscará de que Boca anticipe los partidos oficiales correspondientes, o bien se procederá a postergar los respectivos programas de partidos que deban desarrollarse en las fechas mencionadas.

## Viaja a Córdoba

Y ya que hablamos en cierto modo de San Lorenzo, digamos que hoy, a las 8.30, viajará a Córdoba donde mañana, a las 15, enfrentará al seleccionado de la Liga cordobesa. Viajarán los futbolistas Paladino, Irusta, Cancino, Sconfianza, Ruiz, Grammati, Telch, Páez, Caroti, Zárate, Diogo, Veira, Castiglia, Casa, Capdevila y Santamaría.



# BARCELONA Y ATLETICO DE MADRID: DOS

La colonia española está de enhorabuena, pues desde ayer, Buenos Aires es un pedazo de España, al menos en lo que a fútbol se refiere.

## GRANDES DE ESPAÑA, EN BUENOS AIRES

Eran las doce menos cuarto cuando a bordo de un "DC-8" de Iberia arribó a Ezeiza un trozo del fútbol de España. Un trozo importante, ya que estaba compuesto por dos de los más importantes equipos de la península: Barcelona y Atlético de Madrid. Arriba, en las terrazas, un no muy numeroso grupo de españoles saludaba a los viajeros con gritos y movimientos de manos, en tanto que sobre la pista dirigentes de Boca Juniors (Alberto J. Armando y Sesin), de River Plate, de Racing (D'Aquila y Menéndez Behety), de Deportivo Español (Alejo García Miguel) y de la AFA (Capacchione) cambiaban los saludos protocolares, a la vez que amigos y parientes de los futbolistas abrazaban a los que venían.

### ♦ Cuadrangular

Barcelona, como es sabido, viene para intervenir en un cuadrangular del que también serán protagonistas Boca, River y Botafogo. Entre sus componentes se destacan los internacionales Segarra, Gracia, Vergés, Olivella, Pereda, Sadurní, Fusté, Zaballa, Zaldúa, Garay y el húngaro Kocsis, que hacen que el club catalán sea uno de los más poderosos de Europa. De su juego es mejor no hablar. Basta recordar aquel me-

morable partido que el pasado año disputaron contra Boca Juniors en la "bombonera" ya que, al decir de muchos, fue el mejor match que el pasado año se presencié en Buenos Aires.

En la última temporada española el Barcelona siempre fue primero o segundo de la clasificación, para al final quedar en el segundo lugar. Entre los muchos títulos que ostenta podemos destacar los de varias veces campeón de la liga y la copa españolas, campeón del torneo de Ciudades con Feria, campeón de la Copa Latina y otros más de menor importancia. Pero lo que es aún más importante es el hecho de que los azulgrana (ese es su uniforme) sean un equipo sin altibajos.

### ♦ Atlético de Madrid

Hace dos años los "colchoneros" madrileños realizaron varios partidos en la Argentina, sin que en ninguno de ellos mostrasen su verdadero poderío, debido a que cinco de sus titulares se encontraban en Chile vistiendo la camiseta española en el Campeonato del Mundo.

Este Atlético que ahora nos visita es totalmente distinto. Viene de jugar la final de la Copa del Generalísimo y trae el equipo completo, incluidas sus

últimas adquisiciones como son Ugarte, máximo goleador del último campeonato de Río de Janeiro, los argentinos Madinaytia y Griffa, y los internacionales Calleja, Rivilla, Collar, Glaría, Adelardo, etc. En fin, que este Atlético de Madrid que veremos mañana jueves, contra Racing, es un real exponente del actual fútbol español.

### ♦ Delegación del Barcelona

Presidente: Manuel Rius; secretario general: Juan Gich; director técnico: César Rodríguez; kinesiólogo: Angel Mur; utilero: Claudio Pellejero y jugadores: Sadurní y Pesudo (arqueros); Benítez, Olivella, Gracia, Eladio y Torrent (defensas); Segarra, Vergés, Fusté y Garay (medios) y Zaballa, Pereda, Kocsis, Zaldúa, Re, Vicente, Rife y Goivaerts (delanteros).

### ♦ Delegación del Atlético

Presidente: Mariano Romero; director técnico: Barinaga y jugadores: Madinabeytia y San Román (arqueros); Griffa, Rivilla, Calleja, Colo y Jayo (defensas); Ramiro, Glaría y Martínez (medios) y Ugarte, Cardona, Luis, Adelardo, Rives, Jones, Mendoza, Vega, Collar y Olarde (delanteros).



Griffa, el recio zaguero central, ha vuelto a la Argentina. Pero no actuará en ninguno de los clubes que aseguraron lo contratarían. Seguirá jugando en el Atlético de Madrid, que mañana enfrentará a Racing.

### CRONICA PROHIBIDA

Griffa sigue protegiendo a sus paisanos. Ayer convenció a los dirigentes del Atlético de Madrid para que prueban a Pereira, que lo será en la mañana de hoy en Racing.

"Siempre que vengo me dicen que el fútbol argentino está mal. Esta vez, después de ganar a Brasil supongo que no me dirán lo mismo... y aunque me lo digan no lo creo, ya que la experiencia me dice que la Argentina siempre juega buen fútbol" (Segarra).

Entre los dos equipos traen cinco campeones de Europa: Fusté, Olivella, Pereda (Barcelona); Rivilla y Calleja (Atlético de Madrid).

A Kocsis no lo querían dejar salir de Ezeiza por traer el pasaporte sin visa, debido a que algún consúl le dijo que por ser húngaro no podían visarlo. Kocsis muy extrañado mostraba el pasaporte español, a la vez que decía: "soy español desde hace seis años y lo será hasta el resto de mi vida, pues no pienso salir de allí".

"No me dejan marchar. Yo todos los años pienso que al siguiente estaré en la Argentina. Ahora tendrán que pasar tres para que vuelva a pensar lo mismo, pues ese es el tiempo de duración de mi nuevo contrato" (Griffa).

"El jugador europeo no es que sea mejor. Es más sufrido. Tiene que adaptarse a jugar con agua, con nieve, con barro y a recorrer muchos kilómetros para disputar un match. Yo aprendí mucho en España... entre otras cosas a usar guantes" (Madinabeytia).

César Rodríguez es la segunda vez que viene a la Argentina como director técnico. La anterior fue con motivo de la visita del Zaragoza.

"No hubo diario europeo que no se preocupase del triunfo argentino sobre Brasil. Además, la mayoría de los noticieros de cine y televisión dieron pasajes del encuentro. Todo esto nos hace creer que el fútbol argentino está muy bien... está como siempre. Porque contra España o contra equipos españoles siempre ha realizado grandes partidos" (Gracia).

"Jugar en Argentina es lo mismo que hacerlo en España. Yo creo que esta es la ciudad del mundo con más españoles, incluidas todas las capitales de España" (Vergés).

Evaristo Palacios, ese español cuyos esfuerzos hacen que muchas veces se unan el fútbol hispano y el argentino, como ocurre ahora, fue posiblemente el hombre que más se movió ayer en Ezeiza. Si hubiera habido algún concurso, el único rival sería Jorge Clossa, jefe de relaciones públicas de Iberia.

¿Qué cómo ganamos a Rusia? Muy fácil: haciendo dos goles. Por cierto que hacer goles a los rusos es menos difícil que hacérselos a los argentinos" (Rivilla).



La delegación del Atlético de Madrid desciende del avión de Iberia. Al frente vemos a Rivilla, capitán del equipo y firme puntal de la selección española, que se proclamó campeón de Europa al derrotar a Rusia.



Pesudo, Garay, Torrent y Segarra. Cuatro nombres que son algo así como el pasado y el futuro del fútbol español. Garay y Segarra son dos veteranos consagrados en lides internacionales. Torrent y Pesudo, dos promesas convertidas en realidad. El Barcelona es un conjunto de joven veteranía y experta juventud.

## Seminario Fue Contratado por el "Barsa"; Llega el 9

La verdadera confraternidad hispano-americana, comenzó anoche en la secretaría de River Plate, en la calle Suipacha. Hasta allí llegaron los muchachos del Barcelona para hacer su primera presentación pública ante el periodismo deportivo del país. Tuvieron así, ocasión de conocer a algu-

nos de los que serán sus adversarios en la cancha. Para eso, estaban presentes: Onega, Artime y Ramos Delgado, quienes atendieron a sus colegas del "Barsa", con la tradicional hospitalidad criolla y con simpática cordialidad.

El doctor Arnaldo Santoro, presidente, conjun-

mente con Daniel Gil de la comisión organizadora de este torneo, presentó a la delegación visitante. Estaban, entre otros varios dirigentes de River y Boca, los señores Grimblat, Roselli y Pauletto. Luego de los brindis, CRONICA pudo hacer un aparte con ellos y así nos enteramos de los deta-

lles de organización inherentes a los partidos.

### ♦ Solo 2 Cambios

En materia de cambios de jugadores se aplicará un sistema novedoso, en beneficio del público. Durante el primer tiempo podrán efectuarse dos sustituciones y, la del arquero, —por supues-

to—, en cualquier momento. El conjunto que no cambie ningún hombre al término de la etapa inicial, en la complementaria solo podrá realizar un cambio.

En caso de empate al término del torneo se jugará un match final, que deberá resultar definitivo. Se anunció también, el debut

del peruano Seminario, reciente adquisición del Barcelona. Su arribo al país se producirá mañana. River no adelantará cambios con respecto al domingo último y, en Boca, Rattín no jugará, siendo sustituido muy posiblemente, por Silveira. El resto, igual.



# Lotería de la Provincia Sorteada Ayer: Premiada con \$ 4.500.000 el 16.237

NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM. PREM.		NÚM	
------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	-----	--



# 80 Millones de Hectáreas Afectadas por la Erosión

★ POSADAS, 7 (De nuestro corresponsal). — El titular de Agricultura y Ganadería, ingeniero Walter Kugler, habló esta tarde en un acto organizado con motivo de la celebración del "Día de la Conservación del Suelo" y señaló que "durante largos años los argentinos estuvimos pasivamente confiados en las supuestas reservas inagotables del suelo, cuya magnitud de producción nos permitió ubicarnos en una posición de primer orden entre las naciones abastecedoras de materias primas. Sin embargo —añadió— alrededor de la cuarta parte de las tierras, bajo explotación agrícola o ganadera, evidencia en mayor o menor grado pérdida de suelo, afectando la erosión del viento aproximadamente 15 millones de hectáreas. Si a ello añadimos la intensidad progresiva del fenómeno cuando no se lo oponen medidas para conjurarlo, se advertirá el apremio que existe por la protección de nuestros suelos. Luego de afirmar que la erosión del agua afecta a otras 18 millones de hectáreas y de referirse a los casos de Misiones y de la provincia de Buenos Aires, donde el fenómeno está causando estragos, expresó que el proceso de desertización que por destrucción del tapiz vegetal avanza en la Patagonia y en el centro norte del país, cubriendo una superficie de alrededor de 80 millones de hectáreas, configura, con lo que sucede en otras zonas, una amenaza

y un desafío que pone a prueba la capacidad de la población para superarlo".

## ★ Piden Revisión

La Confederación de la Industria emitió en la fecha un comunicado relacionado con la comunicación del Banco Central, por la que se limita el otorgamiento de créditos a los importadores, tanto en su monto como en el plazo de utilización de los créditos.

Dice la entidad, que la limitación de créditos a un estricto margen del 25 por ciento del valor FOB de la importación y el plazo de utilización hasta un máximo de 120 días, traerán una incidencia negativa sobre el abastecimiento de muchas materias primas que aún deben importarse para completar procesos de fabricación local, cuya escasez podría crear serios problemas a la producción manufacturadas, con el consiguiente aumento de los precios de las mercaderías terminadas.

Seguidamente aclara que "ello favorecerá a los exportadores extranjeros de esas mercaderías —especialmente en el terreno industrial— por cuanto aquellos gozan de mejores posibilidades de obtención de su financiación".

"Puede resultar así —agrega el comunicado— que desde el punto de vista financiero, resulte más interesante importar el producto terminado".

## Piden en el Exterior Productos Argentinos

★ Algunas firmas extranjeras, con asiento en Alemania Occidental, Estados Unidos, España, Italia, Sudáfrica e Israel, han cursado sendas notas a la Secretaría de Comercio, expresando sus deseos de tomar contacto con fábricas elaboradoras de algunos productos de manufactura nacional. Entre el material que desea exportarse figuran madera de quebracho, plomo colorado (17 toneladas), cebada, maíz y harina de carne; despachos de rayón y nylon, de fibras sintéticas y poliéster; aceites de lino o hilados de lana.

Comercio Exterior, para mayores detalles, los interesados deberán dirigirse a la Dirección Nacional de

## ★ Licitación

Con el fin de adquirir ma-

teriales para las obras de construcción y ampliación del puerto de Buenaventura, la empresa oficial Puertos de Colombia efectuó un llamado internacional para la licitación de talbestacas metálicas, tipo estructural; materiales para la construcción del muelle petrolero y oleoducto; materiales eléctricos para bodega de mercaderías inflamables y material ferroviario para carilleras y patios.

Las propuestas deberán presentarse hasta el 13 de agosto próximo y los interesados podrán requerir mayores detalles en el departamento de Política y Promoción de la Dirección de Comercio Exterior, sita en la Avda. Julio A. Roca 651, quinto piso.

## Mercado de Cambios

### Leve Aumento

★ La cotización del dólar experimentó ayer un pequeño aumento en relación a la jornada anterior, ya que fue de 138,50 pesos, en tanto que el último registro cambiario se fijó a 137,60.

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor	
			Anter.	Ayer
1 Libra esterlina	390.—	1.385.—	384.10	384.95
1 Dólar (EE.UU.)	138.50	3.000.—	137.60	137.90
100 Francos franc.	2.735.—	1.280.—	2.808.40	2.814.55
100 Liras	22.35	1.280.—	22.03	22.06
100 Pesetas	233.—	—	230.35	230.85
100 Marcos	3.515.—	1.990.—	3.462.30	3.469.85
100 Florines	3.220.—	—	3.803.55	3.809.75
100 Francos belgas	279.—	1.280.—	276.25	276.95
100 Francos suizos	3.095.—	1.380.—	3.187.10	3.194.05
100 Pesos mexicanos	1.176.—	7.550.—	1.101.85	1.104.25
100 Pesos uruguayos	739.—	—	693.50	712.65
100 Cruzeiros	11.50	—	—	—
100 Escudos portug.	491.—	—	480.20	481.25
100 Coronas danesas	—	—	1.992.05	1.996.40
100 Coronas norueg.	—	—	1.923.90	1.928.10
100 Coronas suecas	—	—	2.671.80	2.678.—
100 Chelines aust.	542.—	—	533.90	535.05
1 Escudo chileno	56.20	3.260.—	—	—
100 Soles peruanos	510.—	8.100.—	—	—

## Mercado de Valores de Buenos Aires

★ Mejores precios obtuvieron los valores accionarios durante las operaciones de ayer. La plaza mostró una mejor predisposición de los operadores, que desde el primer momento se vio reflejada en los niveles de numerosos papeles.

Al cierre, 248 rubros se cotizaron; 84 anotaron recuperaciones de uno a 30 pesos; 55 declinaron de uno a 15 pesos y otros 109 no sufrieron modificaciones. El total de lo operado alcanzó, en la reunión, a 112.278.300 pesos no-

minales; 99.720.300 correspondieron a las acciones por la venta de 995 mil 469 unidades, y el resto fue para los fondos públicos.

Los títulos del Empréstito 9 de Julio cerraron a 92 pesos, es decir, con un alza de 1,50 pesos.

**BANCOS**  
Avellaneda (385) 384; Bs. Aires (60) 63; Francés (455) 485; Galicia (460) 460; Italia 523; Interior 166; Pop. Argentino 193; Pop. Quilmes 77; Nuevo Italiano (400) 400; Shaw (239) 230; Super-vielle 258.

**VARIAS**  
Acindar (94.50) 96; Acin-fer (80) 82; Aduriz (82) 82; Agrest (180) 180; Araudo (160) 160; Arcansa (95) 90; Arcamco 88; Argental 140; Arg. del Sur (163) 162; Armando (98) 100; Astra (130) 135; Atanor (122) 122; Atma (59) 59; Azucarera (198) 201.

Bacigalupo (83) 85; Bagley (298) 300; Begue (39) 39; Benegas 118; Berlinghieri (95) 95; Bernardin (67) 66; Bertagni (80) 80; Borgward (126) 126; Bonafide 408; Brandt (35) 34; Buxton (104) 104.

Cafici (60) 61; Campomar (104) 104; Cantabrica (116) 117; Caputo (58) 56; Casado (120) 122; C. América (86) 86; Casa Schuster (65) 65; Casa Muñoz (231) 237; Casa Stewardt (107) 107; Celulosa (96.50) 100; Cemac (118) 113; Cidec (68) 66; Cierro (116) 116; Cincotta (134) 134; Cincotta (318) 322; Cipo 90; C. Frutic. (40) 40; Cia. Química (149) 250; Corce-mar (300) 300; Cordonsed 155; Coronet (80) 80; Cotéc-nica (110) 110; Crist. Cuyo 110; Crist. Rigoleau (54) 58; Crush (107) 108; Cualicrón (140) 144; Cura (147) 150.

Chague 38; Chozas 98. Daneri 82; Del Atlántico (83) 85; Delgado (31) 31; De Lorenzi (215) 215; Della Penna (114) 114; Denti (87) 84; Di Paolo (74) 75; Dit-

leven (35) 35.50; Dockoil (130) 130; DKW (38) 39; Drog. Suarg. (89) 90; Du-barry (40) 40; Durany (160) 160.

Echesortu (245) 240; Edit. Códex (152) 155; Edit. Lo-sada (73) 78; Electroclor (191) 191; El Globo (43) 43; Estrada A. (90) 90.

Fabril Finan. (56.56) 58.50; Fader (54) 55; Fava (87) 87; Fífa (55) 54; Finaco 42; Fin-anfor (113) 113; Fiore 93; Fiplasto (101) 101; Flaiban (74) 74; Flámex 66; Fósfo-ros (284) 284; Frig. La Pam-pa (225) 225.

Galate (50) 51; Galileo 130; Galimberti (95) 95; Gardini (45) 49; Garovaglio (48) 50; Gema (206) 210; Geotécnica (134) 130; Goffre y Carbone (98) 98; Gráfex (81) 80; Grassi 105; Green 60; Griego (170) 170; Grien-su (85) 89.

Hafen (134) 134; Haynes (25) 27; Heredia (75) 73; Hierromat 215; H. de Ibarra 50; Hilmar (15) 14; Hirsch-berg Tej. (41) 40; Hulytego (148) 148; Hurlingham Opal. (26.50) 28.

Iggam (80) 80; Inalruco (112) 113; Indo (60) 80; In-dupa (256) 255; Ind. Caren 46; Ind. Grassi (125) 124; Ind. Norte Sta. Fe (127) 125; Ind. Paraguaya (176) 176; Ind. Pirelli (250) 250; Ind. Arg. Papel (133) 134; Ind. Llave 35; Ind. Welberes 230; Ing. Tabacal (525) 600; Inta (113) 114; Introdecto-ra (130) 130; Ipeko (169) 168; Italo Electricidad (750) 755.

Jabón Federal (81) 81. Kaiser (91) 91; Kraft (25 con 50) 37.50. La Emilia (66) 70; Landa 130; La Superiora (185) 185.

Leven (35) 35.50; Dockoil (130) 130; DKW (38) 39; Drog. Suarg. (89) 90; Du-barry (40) 40; Durany (160) 160.

Echesortu (245) 240; Edit. Códex (152) 155; Edit. Lo-sada (73) 78; Electroclor (191) 191; El Globo (43) 43; Estrada A. (90) 90.

Fabril Finan. (56.56) 58.50; Fader (54) 55; Fava (87) 87; Fífa (55) 54; Finaco 42; Fin-anfor (113) 113; Fiore 93; Fiplasto (101) 101; Flaiban (74) 74; Flámex 66; Fósfo-ros (284) 284; Frig. La Pam-pa (225) 225.

## Servicios Aéreos

### VUELOS DE HOY

#### LLEGAN A EZEIZA

Comp.	Vuelo	Orig.	Hora
Vuelos Transatlánticos			
Aerolíneas	141	Frankfurt	11.35
Panair	27	Londres	12.30
SAS	955	Estocolmo	11.20

#### Vuelos Americanos

Airfrance	084	Santiago	10.15
Alitalia	583	Santiago	12.35
BOAC	662	Santiago	10.45
Braniff	979	Santiago	14.20
KLM	92	Santiago	11.5
LAN	151	Miami	12.45
Varig	823	Miami	12
LAPSA	707	Asunción	17
L.A. Parag.	202	Asunción	9.50
Pan Amer	203	N York	6

#### Al Aeroparque

Aerolíneas	215	Montevideo	9.40
Aerolíneas	225	Montevideo	12.40
Aerolíneas	235	Montevideo	15.40
Aerolíneas	241	S. de Chile	16.35
Aerolíneas	245	Montevideo	18.40
Aerolíneas	707	Asunción	21.15
Aerolíneas	255	Montevideo	21.40
Aerolíneas	265	Montevideo	23.50
Austral	301	Montevideo	9.50
Austral	311	Montevideo	13.50
Austral	321	Montevideo	20.50
CAUSA	101	Montevideo	7.35
CAUSA	103	Montevideo	10.35
CAUSA	105	Montevideo	15.5
CAUSA	107	Montevideo	15.35
PLUNA	151	Montevideo	7
PLUNA	153	Montevideo	10
PLUNA	155	Montevideo	14
PLUNA	157	Montevideo	17
PLUNA	159	Montevideo	20

#### Del Interior

Aerolíneas	719	Concordia	10.20
Aerolíneas	665	Neuquén	11.50
Aerolíneas	645	C. Rivadav.	12.30
Aerolíneas	727	Resistencia	17.40
Aerolíneas	527	Mendoza	18.35
Aerolíneas	679	Bariloche	19.5
Aerolíneas	631	M. d. Plata	19.50
Aerolíneas	781	Mercedes	19.50
Aerolíneas	513	Salta	19.50
Aerolíneas	655	C. Rivadav.	20.5
Aerolíneas	707	Formosa	21.15
Aerolíneas	625	R. Gallegos	21.15
Aerolíneas	547	Mendoza	21.40
Aerolíneas	517	Tartagal	21.40
Aerolíneas	779	Iguazú	22.30
Aerolíneas	649	R. Gallegos	22.55
ALA	157	Santa Fe	13.45
ALA	949	Posadas	11.20
ALA	949	P. d. Libres	11.20
Austral	809	R. Grande	20.5
Austral	815	Córdoba	11.30
Austral	809	C. Rivadav.	20.5
Austral	801	C. Rivadav.	22.15
Austral	801	Trelew	22.15

#### SALEN DE EZEIZA

Comp.	Vuelo	Dest.	Hora
Vuelos Transatlánticos			
A. France	085	Paris	10.55
Alitalia	583	Roma	13.5
BOAC	664	Londres	11.30
KLM	92	Amsterdam	11.50
Panair	32	Frankfurt	14.30

#### Vuelos Americanos

Aerolíneas	350	N. York	19.30
Braniff	990	N York	18.45
LAN	150	Chicago	14
Pan Amer	204	York	8
Varig	822	Miami	16.30
SAS	955	Santiago	12.10
L.A.P.	203	Asunción	11.30
L. Boliv	23	La Paz	6.30

#### Del Aeroparque

Aerolíneas	648	Montevideo	7.30
Aerolíneas	526	Chile	9
Aerolíneas	706	Asunción	10
Aerolíneas	224	Montevideo	10.30
Aerolíneas	234	Montevideo	13.30
Aerolíneas	244	Montevideo	16.30
Aerolíneas	254	Montevideo	19.30
Aerolíneas	264	Montevideo	21
Austral	300	Montevideo	8
Austral	310	Montevideo	12
Austral	320	Montevideo	19
CAUSA	102	Montevideo	8.30
CAUSA	104	Montevideo	11.30
CAUSA	106	Montevideo	16
CAUSA	108	Montevideo	20.30
PLUNA	152	Montevideo	8
PLUNA	154	Montevideo	11
PLUNA	158	Montevideo	15
PLUNA	160	Montevideo	18
PLUNA	156	Montevideo	21

#### Para el Interior

Aerolíneas	648	R. Gallegos	1.30
Aerolíneas	620	R. Gallegos	4.15
Aerolíneas	664	Neuquén	4.30
Aerolíneas	602	C. Rivadav.	5
Aerolíneas	516	Tartagal	5.30
Aerolíneas	718	Concordia	6.45
Aerolíneas	644	C. Rivadav.	7
Aerolíneas	526	Salta	8
Aerolíneas	512	Mendoza	9
Aerolíneas	726	Resistencia	9.30
Aerolíneas	706	Formosa	10
Aerolíneas	778	Iguazú	11
Aerolíneas	546	San Juan	12
Aerolíneas	780	Mercedes	13.45
Aerolíneas	678	Bariloche	14
Aerolíneas	630	M. d. Plata	17
ALA	156	Resistencia	14
ALA	152	Posadas	13
ALA	178	Rosario	19.30
Austral	814	Córdoba	7.30
Austral	800	C. Rivadav.	8.30
Austral	806	Trelew	8.30
Austral	808	C. Rivadav.	24
Austral	808	B. Blanca	24
ALA	150	Córdoba	8
LADE	100	M. d. Plata	21.15
LADE	151	Rafaela	14

## Movimiento Portuario

### ENTRAN HOY

Nombre	Paellón	Proced.	Carga	Giro	Hora
C. de Corrientes	Argentino	Asunción	Pasajeros	Dna. Sud	14
Augustus	Italiano	Génova	Pasajeros	Dna. A	7
Perú	Sueco	Estocolmo	General	Dna. C	6
Hornero	Argentino	N. Orleáns	General	Dna. C	9
Belmare	Sueco	Rosario	Completar	Dna. D	7
Kori	Panamense	Rosario	Completar	Dna. E	8
D. Madariaga	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Inflam.	9
Del Norte	Norueg.	N. Orleáns	Pasajeros	Dna. B	8

### ENTRARON AYER

Nombre	Paellón	Proced.	Carga	Giro
Arlanza	Inglés	Londres	Pasajeros	Dna. A
R. Corrientes	Argentino	Hamburgo	General	Dna. C
Buenos Aires	Norueg.	N. York	General	Dique 4
C. S. María	Español	Génova	General	Dique 4
Mormactrade	Norueg.	N. York	General	Dique 4
Sudeimar	Uruguayo	Montevideo	General	Dna. Norte
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E
Mtro. Lobos	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	Dna. Este
S. del Estero	D. Sud I	Submarino	Dna. A	
Brown	Argentino	Rada	Torpedero	Dna. A
Espora	Argentino	Rada	Torpedero	Dna. A

### SALEN HOY

Nombre	Paellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Augustus	Italiano	Dna. A	Pasajeros	Génova	18
Monte Udala	Español	Dna. B	Completar	Rosario	6
Chile	Sueco	Dique 4	General	Estocolmo	16.30
Cap Palmas	Alemán	Dna. B	General	Hamburgo	16
Algarab	Holandés	Dique 4	General	Hamburgo	17
Ballenita	Panamense	Boca Palos	General	El Callao	15
Uruguay Star	Inglés	D. Sud I	Pasajeros	Londres	20
Mtro. Lobos	Argentino	Dna. Este	Lastre	La Plata	22
Gjendefjell	Norueg.	Dna. D	General	R. Unido	16

### SALIERON AYER

Nombre	Paellón	Salida de:	Carga	Destino:
La Pradera	Francés	Dna. D	General	Ruan
Fletero	Argentino	Dna. B/C	General	P. Acevedo

### VAPORES FLUVIALES

ENTRAN HOY: "Ciudad de la Plata", de Montevideo, a las 13.30



## Camelot Presenta una Fisura en la Mano Derecha; Enyesado

★ Camelot, que a través de su breve campaña acreditó aptitudes de excelente potrillo, deberá permanecer alejado de las luchas debido a una fisura que presenta en la mano derecha, según así lo informó el cuidador Arturo H. Irusta, que prepara al descendiente de Relumbrón. Agregó Irusta que los veterinarios procedieron ayer a enyesar el remo afectado de su pupilo, esperándose buen resultado del tratamiento aplicado.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL 9

PRIMERA CARRERA	
1400 metros	A las 10.10
COMIENZA LA DOBLE	
1 Abadengo 57, N. Vismara	2 Cancerbero 57, X. X.
3 Chafar 57, E. Tadei	4 Fortinero 57, H. Guerrero
5 Cabanero 57, O. Bersito	6 Característico 57, N. Yalet
7 Bongo 57, J. Corte	8 El Rayito 57, no correrá
9 Bildigerno 57, J. Fontela	10 Diámetro 57, no correrá
11 Inoxidable 57, N. Pereyra	12 Cantalupo 57, X. X.
13 Buen Trago 57, M. Alvez	14 Del Cerro 57, R. Rutti
15 Mister Tere, 57, X. X.	16 Cánamo 53, C. Irisarri
17 Camorrista 57, X. X.	18 Classical 57, A. Inesta
19 Eñimero 57, C. Botta	20 Embody 53, A. A. Domínguez
21 El Cafayate 57, A. D'Aponte	22 El Taku 57, X. X.
23 Cipresiano 53, no correrá	24 Etwas 53, P. Tárrago
SEGUNDA CARRERA	
1500 metros	A las 10.40
TERMINA LA DOBLE	
1 Acompasado 57, X. X.	2 Tinte azul 56, R. Gómez
3 Noviano 56, N. Pereyra	4 Vino Viejo 56, X. X.
5 Elmo 56, no correrá	6 Frágil 56, F. Echagüe
7 Secret Way 56, J. Vidarte	8 Mar y Cielo 56, X. X.
9 Chingolito 56, P. Tárrago	10 Negro Gaucho 56, R. Amadeo
11 Fabulario 56, X. X.	12 Istmo 56, no correrá
13 Sorslip 56, R. P. Rodríguez	14 Pacochin 56, C. Abril
TERCERA CARRERA	
1600 metros	A las 11.25
1 Clovisse 57, N. Yalet	2 Charona 51, C. Botta
3 Mar Gruesa 56, X. X.	4 Aerodinámica 52, R. Toñilla
5 Chispada 56, C. Sobral	6 Bienlegada 48, no correrá
7 Retucia 56, R. Rutti	8 Dictada 57, P. Tárrago
9 Embocada 54, X. X.	10 Meritísima 53, A. D'Aponte
11 Bónica 53, no correrá	12 Rolling Beauty 52½, R. P. Rodríguez
CUARTA CARRERA	
1400 metros	A las 12.15
COMIENZA LA TRIPLE	
1 Anines 57, R. Rutti	2 Folletina 57, D. Torilla
3 Nocha 57, X. X.	4 Triada 57, C. Botta
5 Dolce Vita 57, C. Irisarri	6 Avena 57, A. Sosa
7 Lobuna 57, X. X.	8 Baryna 57, X. X.
9 Baronne 57, E. Tadei	10 Chichorana 57, X. X.
11 Manguilla 57, H. Amuth	12 Blood Mare 57, A. Real
13 Tan Bella 57, N. Yalet	14 Cordura 57, J. Vázquez
15 Belle Dance 57, X. X.	16 Flor de Pinta 57, O. Bersito
17 Simaya 57, no correrá	18 Bisca 57, E. Ramirez
19 Stury 57, J. Lago	20 Muy Metida 57, X. X.
21 Malva uena 53, no correrá	22 Burita 57, D. Reynoso
23 Pipinette 57, O. Teves	24 Chochi 57, D. Magariño
25 Trovira 53, no correrá	
QUINTA CARRERA	
1200 metros	A las 13.15
CONTINUA LA TRIPLE	
1 Refrendaria 56, J. Vázquez	2 Saneya 56, X. X.
3 Brigadoña 56, R. Di Nitto	4 Susurradora 56, P. Tárrago
5 Manilla 56, X. X.	6 Aireña 56, X. X.
7 Isabelle 56, no correrá	8 Temi 56, N. Pereyra
9 Blasonista 56, P. Prieto	10 Peregrina 56, H. Padula
11 Leña Verde 56, X. X.	12 Pichuleta 56, H. Guerrero
13 Fishing Girl 56, J. Bravo	14 Grand Rapido 56, J. Vidarte
15 Egila 56, R. P. Rodríguez	16 Génova 57, X. X.
17 La Malvada 56, X. X.	18 Pearl Wite 56, X. X.
19 Pañola 56, J. Alonso	20 Cautiva Dina 56, R. Gómez
21 Abassade 56, X. X.	22 Polenta 56, no correrá
23 Vieja Loca 56, N. Vismara	24 Mi Bella Dama 56, X. X.
25 Takona 56, C. Abril	
SEXTA CARRERA	
2300 metros	A las 13.50
SE COMPLETA LA TRIPLE	
1 Tizoc 61½, no correrá	2 Newton 60, X. X.
3 Valladolid 58½, no correrá	4 Black Boy 61½, L. Calvete
5 Adagio 60, J. Lococo	6 Azul 60, H. Casalotti
7 Argeas 57, P. Tárrago	8 Snatch 61½, J. Torres
9 Sheffield 61½, no correrá	10 Cuentero 60, R. P. Rodríguez
11 Nemotichai 60, no correrá	12 Atlantic 60, P. Pérez
13 Cumillango 60, A. D'Aponte	14 Nardil 60, J. Ortiz
15 Rutland 60, X. X.	16 Bomba 60, N. Yalet

# Port Vendres Tendrá Bravos Oponentes en el Maniático

★ Con la disputa del premio Maniático finalizará la reunión del sábado próximo en el hipódromo de Palermo. Competencia abierta a la participación de caballos de 4 y 5 años, ganadores de una o dos carreras, a través de los 2500 metros

que tiene fijados de recorrido, se asistirá a la confrontación de ejemplares de regulares aptitudes, algunos que se aprestan a efectuar la reprise y otros a los que recomiendan sus recientes performances. En el primer caso están Figaro Giu,

Snow Track y Correo, y en el segundo Port Vendres, Miquichon y Apretón, principalmente. Teniendo en cuenta que todos andan mucho en estos momentos, es muy probable que la lucha resulte intensa y de difícil solución.

#### Corrió Bien

Uno de los competidores llamados a contar con acentuada opinión es Port Vendres, cuya última salida a la pista le significó un excelente segundo a la cabeza de Numitor, en 2'16"3/5 para los 2.200 metros, en Palermo, experimentando una derrota que pudo ser una victoria en el caso de producirse su atropellada sin tanta demora. Para muchos el pupilo de Gabriel Tortorolo ha quedado de riguroso turno, pero es indudable que este compromiso reviste mayor severidad que el recién recordado, y de ahí que si bien mantiene amplia chance, igualmente tendrá que superarse para lograr imponer condiciones.

#### Reprisa a Punto

Con señalado interés es esperado el retorno a la lucha de Figaro Giu, ya que siempre se le atribuyeron

excelentes aptitudes al descendiente de Relumbrón. Ausente de las pistas desde el 18 de abril, día que fracasó frente a Red an Black, el tostado del stud Santa Fe cuenta con una brillante corrida de 2.500 metros en 2'44", llevada a cabo en la arena de San Isidro, razón por la cual se justifica el optimismo con que se aguarda su actuación, que dicho sea de paso, la efectuará con la recomendación de los cronometristas de San Isidro, que le acreditan un training sobresaliente.

#### Buen Retorno

Otro de los inscriptos que se aprestan a realizar la reprise en esta carrera es Snow Track. A juzgar por su corrida de 2'45"2/5 en la arena de San Isidro, el pupilo de Casalini retorna en un momento sumamente propicio, y en condiciones de reeditar sus performances más destacadas, de las

## EL CUIDADOR J. C. LOPEZ ES SUSPENDIDO EN EL BOSQUE

★ La Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata, en su sesión última, dispuso suspender por el término de un mes al cuidador Juan C. López. Esa sanción es acumulativa de otro castigo anterior, de manera que el citado profesional quedará inhabilitado hasta el 1º de enero del año próximo. A continuación damos a conocer el parte emitido por las autoridades sureñas:

— Atento a la comunicación formulada por las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires, respecto a que se ha hallado en el interior del stud de un profesional patentado en aquel medio, al entrenador Juan C. López, se resuelve aplicarle a éste una suspensión de un mes más. En consecuencia, la sanción total será hasta el 1º de enero del próximo año.

— Apercibir al entrenador Lorenzo Fa (h) por haberse computado primer retiro el

de su pupila Macanera.

— Suspender al caballo Clavador por indocilidad.

— Apercibir al jockey Pablo D. Tárrago por no haber realizado el control de peso luego de disputada la 6ª carrera, en que integraba el marcador un animal que corría en yunta con su piloteado.

— Aprobar el programa de entradas para las reuniones a disputarse los días sábado 5, domingo 6, domingo 13, domingo 20 y domingo 27 de setiembre próximo.

## Consideraron Favorable el Pedido Hecho por Malhado

★ El Jockey Club de Buenos Aires resolvió favorablemente el pedido formulado por el jockey José Malhado, que se hallaba inhabilitado.

— Reintegrar la licencia al jockey J. M. Malhado a partir del primero de enero de 1965.

Suspender por dos reuniones al jockey Rodolfo Zapata, por perder su línea con Oro Rubio, al promediar la recta en la quinta carrera del sábado.

— A partir del sábado

11 de este mes y hasta el 1º de setiembre próximo, igual que la primera y segunda carrera, la tercera prueba se cerrará una hora antes de disputarse, debiendo estar los caballos en el Servicio Veterinario, las dos horas antes que establece el reglamento general de carreras.

## Operaron de un Vaso al Ganador del Biais

★ Debido a una pequeña lesión que sufrió en el vaso del miembro posterior derecho, operaron al potrillo Blest Ha con, que en buen estilo se adjudicó el clásico Ramón Biais.



Zaino Peter, que contó con la hábil dirección de Vicente Gaddi, venció por un largo a Garronero en la prueba inicial del sábado pasado en Palermo.

## Crónica EN EL TURF

cuales cabe recordar su segundo puesto a 4 cuerpos de Nanquines, en 1'52"4/5, pista pesada, de San Isidro, adelantándose a su vez a capacitados oponentes.

#### Otros Rivales

Además de los rivales mencionados, cabe dar preferencia también a Correo,

muy buen tercero de Sherbet y Azul, en 2'37", Palermo, y que vuelve con un floreo de 2'47"3/5 de mucho mérito, y de Azul, cuya última presentación conviene pasarla por alto, por anormal y porque en privado se mostró en condiciones de rehabilitarse ampliamente.

### PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

#### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA	
2200 Metros	A las 10.10
1 Malvaca 57, E. Jara	2 Aquamarine 57, J. Lugin
3 Resolute Lass 57, no correrá	4 Climática 57, R. Rodríguez
5 Sarabande 57, J. Romero	6 Miss Trece 57, J. Lago
7 Hastial 57, no correrá	8 Bakoa 57, no correrá
9 Priorité 57, no correrá	10 Secret Love 57, J. Ramallo
11 Luzalba 54, N. Correa	12 Adehala 54, X. X.
SEGUNDA CARRERA	
1000 Metros	A las 10.35
1 Soldoré 56, R. Clafardini	2 Chumuliñi 56, J. Torres
3 Lapidaria 56, A. Etchart	4 Heladora 56, J. Camoretti
5 Randa 56, R. Zapata	6 Elaine 53, no correrá
7 Ave Lira 53, A. Sánchez	8 Phaedra 53, J. Arriagada
9 Peonada 53, P. Sierra	
TERCERA CARRERA	
1100 Metros	A las 11.25
(Comienza la Triple)	
1 Nubio 57, no correrá	2 Es Rojo 57, E. Olguin
3 El Bribón 57, J. Lococo	4 Sans Fear 57, E. García
5 Filamentor 57, M. Arcos	6 Enfocado 57, no correrá
7 Zaronk 57, R. Baldo	8 Skim 57, no correrá
9 Cigüeña 57, J. Lucero	10 Seaver 57, R. Armesto
11 Chapete 57, V. Emmolo	12 Socollón 57, X. X.
13 El As 57, no correrá	14 Farrear 57, no correrá
15 Regaña 57, no correrá	16 Jonc 57, F. Doval
17 Dique 57, no correrá	18 Turques 57, no correrá
19 Inclito 54, J. Marnelli	20 Molyneux 54, X. X.
21 Tudor Era 54, J. Lugin	22 Etwas 54, no correrá
23 Pururá 54, no correrá	24 Inicuo 54, no correrá
25 Esminteo 54, J. C. Varela	
CUARTA CARRERA	
2200 Metros	A las 12.15
(Continúa la Triple)	
1 Valladolid 60, no correrá	2 Toujour 57½, R. Clafardini
3 Desconocida 55½, X. X.	4 Biria 54½, R. Alzamora
5 Neina 54½, no correrá	6 Majesté 54, J. Camoretti
7 Satsuma 53, A. Sánchez	8 Estufa 53, E. Jara
9 Abroña 52½, no correrá	10 Daydream 52½, no correrá
11 Gold Coast 50, no correrá	12 Chanchera 48, G. Rivero
QUINTA CARRERA	
1000 Metros	A las 12.55
1 Francia 60, no correrá	2 Fabulosa 60, A. Etchart
3 Empiria 60, no correrá	4 Etiopia 60, E. Jara
5 Enchantment 59½, C. Sauro	6 Rabonera 59½, J. Vallejos
SEXTA CARRERA	
1600 Metros	A las 13.40
(Finaliza la Triple)	
1 Onagre 56, E. Jara	2 Stella d'Oro 56, D. Demilio
3 Noche del Sur 56, C. Sauro	4 Timida Luz 56, R. Tavella
SEPTIMA CARRERA	
1600 Metros	A las 14.30
1 Savoir Faire 56, J. Camoretti	2 Morgana 56, R. Zapata
3 Flor de Té 56, no correrá	4 Princess Royal 56, R. C'dini
5 Lile Midi 56, no correrá	6 La Viva 56, no correrá
7 Lolol 56, no correrá	8 Estera 56, H. Clafardini
9 Magic Wand 56, no correrá	10 Aquilegia 56, O. Barattucci
11 Jorgelinda 56, R. Rutti	12 Boston Lady 56, no correrá
13 Bilymas 56, A. Etchart	14 Vicat 56, A. Sánchez
15 Locadice 56, J. Leguizamón	16 Despreñida 56, O. Dorado
17 Moyahua 56, G. Rivero	18 Elusive 56, no correrá
OCTAVA CARRERA	
1600 Metros	A las 15.15
1 Barredero 57, M. De Marco	2 Buen Trago 57, no correrá
3 Melodist 57, no correrá	4 Claiborn 57, no correrá
5 Etrange 57, H. Bouley	6 Marco Polo 57, H. Artigas
7 Cinerama 54, H. Anacona	8 Bandal 54, J. Romero
9 Sly Fox 54, E. Jara	10 Benevolente 54, no correrá
11 Arbol 54, no correrá	12 Flaring 54, R. Zapata
13 Mitayo 54, no correrá	14 Hijoalga 54, J. Rolón
15 Ettecles 54, J. Lugin	16 Silver Wizard 54, J. Torres
17 Calabrés 54, C. Sauro	18 Mingote 54, H. Clafardini
19 Acancagua 54, no correrá	
NOVENA CARRERA	
2500 Metros	A las 16.10
1 Rebién 57, F. Echagüe	2 Snow Crystal 57, no correrá
3 Pekinés 57, no correrá	4 Kant 57, no correrá
5 Rutland 57, no correrá	6 Snow Track 57, R. Zapata
7 Figaro Giu 57, C. Sauro	8 Cigarro 55, no correrá
9 El Dire 55, no correrá	10 Caren 55, no correrá
11 Científico 55, J. Vidarte	12 Correo 54, O. Nardi
13 Britano 54, H. Clafardini	14 Azul 54, R. Clafardini
15 Je t'Alme 54, no correrá	16 Port Vendres 54, A. Sánchez
17 Nemotichai 54, O. Chamorro	18 Nat King Cole 54, P. Tárrago
19 Miquichon 54, A. Etchart	20 Apretón 54, J. Torres
21 Adoptado 54, no correrá	22 Garronero 54, no correrá
23 Preguntón 54, E. Jara	24 Ilex 54, no correrá
25 (Giovanni 50, G. Rivero	

Recién inaugurado. Estacionamiento al frente. Precios bajísimos.

**FANTASIO**

UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA

Apartamentos baño y teléfono privado - Agua caliente - Calefacción - Aire climatizado - Música ambiental - Chic - Reservado.

MORENO 2471 (entre Alberti y Matheu) T. E. 47-1485



# SYNCOPATION: GRAN ENSAYO

Página 21

CRONICA EUCION DE LA MANANA

Buenos Aires, Miércoles 8 de junio de 1964

## Se Mostró a Punto Para la Reprise: 1'38"2/5

★ Intensa actividad se cumplió en la víspera en la pista principal del hipódromo de Palermo, que se encontraba en condiciones normales. El parte de los cronometristas incluye ejercicios de singular mérito, destacándose en tal sentido el

efectuado por Syncopation, un hijo de Sideral y Sincopa, a cargo de Juan Lapistoy, que se mostró a punto para la reprise al descontar la milla en el notable tiempo de 1'38"2/5 con 12"3/5 de final. Syncopation, que al estrenarse fracasó en la

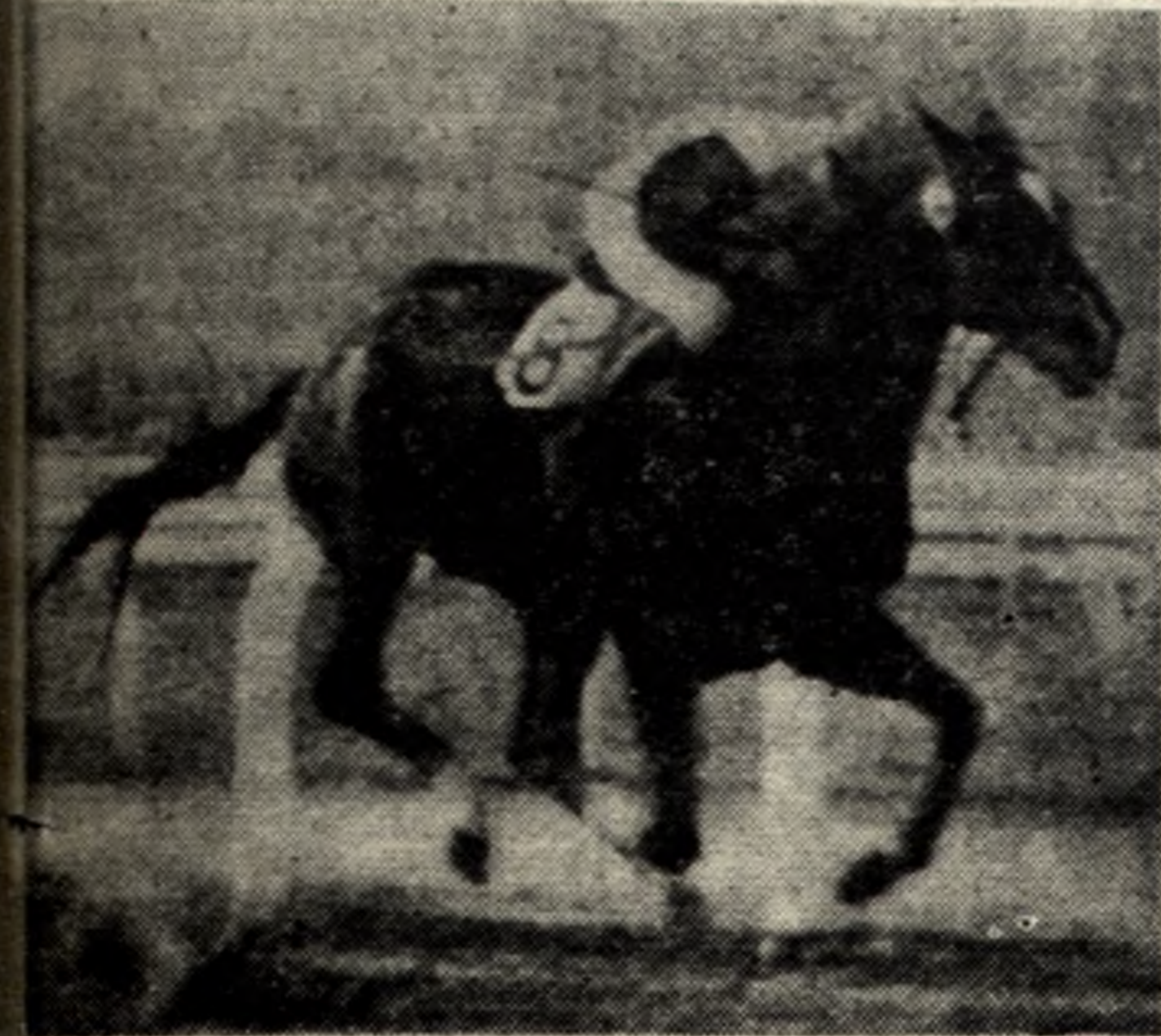
carrera en que Gobernado salió de perdedor, volverá a las luchas el 19 de este mes, en Palermo, disputando el premio Homenaje. Otros aprontes sobresalientes los realizaron por Paddock, Caudal, Gamay e Inicuo, según consta en el parte de cancha.

SYNCOPATION, C. Sauro, a la par de GALLANT, L. Calvete, 1600 en 1'38"2/5, últimos 1000 en 1'14"4/5 con 12"3/5 de final, muy buena en la para el Premio Homenaje, a disputarse el 19 del corriente en Palermo; SOLPEO, I. Gómez a la par de SPARTAN, R. Medina, 1000 en 1'2"2/5 de codo con 12"3/5 de final; NELL GRINE, A. Etchart a la par de BRINDISI, C. Zingoni, 1600 en 1'43"3/5 con 12"4/5 de final; PADOCK, A. Sánchez, 1600 en 1'40", últimos 1000 a la par de GAMAY, L. Calvete, en 1'13"3/5 con 12"4/5 de final; CAUDAL, O. Cosenza a la par de MACHUCO, R. Galeano, 1000 de codo en 1'2/5; BOLEO, J. I. uzamón a la par de TENONDE, C. Riero, 1000 de codo en 1'3/5; NANGO A. Pauleau, 1800 en 1'38"2/5 con 12"4/5 de final; INICUO, R. Rodríguez, 1000 de codo en 1'12"2/5; SPLENDID, E. Jara y MAESE PEDRO, A. Domínguez, 1000 de codo en 1'14"5; MA GRIFFE, L. O. García, CANADA DRY, R. Gallero y JUAN BAUTISTA, E. Navarro 1000 de codo en 1'14"5; LA PIEDAD, R. Rodríguez a la par de WINE SAINT, P. Pérez, 1000 en 1'12"2/5 de codo

en 1'2"3/5; COFIARIA, R. Rodríguez, 1000 en 1'3"2/5; CROQUINOL, V. Gaddi, 1000 en 1'4"2/5; FRUGALIDAD, E. Jara, 1000 en 1'4"3/5; WINNIPEG, B. Arturo, 1000 de codo en 1'4"; AGIGANTADO, L. Boggiano, a la par de DO-RADO, J. Arriagada, 800 de codo, en 47"4/5 con 12" de final; EL TURCO, A. Pauleau a la par de THE SAYANI, N. Correa, 800 de codo en 48"; XRAY, L. Afazco, BEJERMAN, C. Riero y ESEENTE, V. Gaddi, 800 en 48"3/5; LA-MENTO, O. Tevez, a la par

de UNA CACION, P. Pérez, 800 de codo en 48"2/5; PIRIAPOLIS, J. Leguizamón a la par de LOOR, L. Boggiano, 800 en 48"3/5; SIEMPRE SIEMPRE, V. Gaddi a la par de INVITADA, E. Jara, 800 de codo en 48"3/5; RUEMPA, C. R. Rodríguez, 700 de recta, en 41"4/5; BIG BOY, L. Boggiano, a la par de YARM, H. Barrera, 800 de codo, en 48"3/5; PROXIMA, A. Etchart a la par de SQUEEZE, J. Leguizamón, 800 en 48"2/5; DON ARMANDO, E. Ríos y FACE BRUNE, L. Calvete, 800 de recta en 48"3/5; TEBILLO, L. Afazco, a la par de TREKE, peón, 800 en 48". PICHIN, O. Nardi 800 de co-

do en 48"4/5; MONTARON, J. Vallejos y CHAPINO, E. Navarro 80 en 49"; PACATO, L. Calvete y PAREDON, V. Emmolo 800 en 49"2/5; DIABLESCO, peón, 800 en 50"2/5 en la auxiliar; SAFAO, A. Benítez a la par de SIMKAS, R. Rodríguez 800 de recta en 49"4/5; BULLAJE, E. Pavarini, VERI COLD, O. Dorado y ZARZO, J. Arriagada 800 en 49"3/5; TELEGRAFICO, O. Cosenza, GOSPEL, R. Galeano y ENFINA, O. Campisiano 800 en 49"2/5; JESSORE, A. Sánchez a la par de GUELFO, H. Barrera 800 en 50" AGUEVA, A. Pauleau 800 en 49"3/5; PORT VENDRESS, A. Sánchez a la par de DAIMAN L. Calvete 800 en 49"4/5.



Archivo puso término a su entrenamiento ayer en San Isidro, para su compromiso en la central de mañana en el "Bosque". El pupilo de Ojeda metió 1'12"4/5 con excelente final.

### HIPODROMO DE SAN ISIDRO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL JUEVES 9

##### PRIMERA CARRERA

Metros A las 10

Honsona 57, dudosa  
Caudalosa 57, X. X.  
Polce Vita 57, X. X.  
Lakao 57, no correrá  
Especialidad 57, J. Torres  
Triada 57, J. Lococo  
Cabe Oscura 57, J. Lugin  
Priorité 57, no correrá  
Secret Love 57, no correrá  
A Puerta 57, E. Jara  
Ringueta 57, R. Zapata  
Jossane 57, R. Rodríguez  
Javié 57, X. X.  
Amisa 57, H. Artigas  
Joveletta 57, no correrá  
Cott 57, O. Cosenza  
Hirigota 57, J. Hidalgo  
Urita 57, no correrá  
Ove Story 57, O. Nardi  
Lamma 57, P. Colman  
Resolute Lass 57, A. Etchart

##### SEGUNDA CARRERA

Metros A las 10.35

ard G. 57, no correrá  
Ita Baby 57, J. Ibarra  
Ancetazo 57, O. Alem  
acer 57, I. Leguizamón  
Militar 57, A. Colman  
Tricke Back 57, J. Torres  
sex 57, no correrá  
olsksferd 57, J. Camoretti  
Tropez 57, D. Demilio  
ondon Boy 57, E. Jara  
lirable 57, C. Sauro  
wiedo 57, E. Olguin  
ahuapa 57, R. Clafardini  
teso 57, A. Etchart  
now Pashá 57, A. Sánchez  
oprendido 57, O. Dorado  
obrando 57, no correrá

##### TERCERA CARRERA

Metros A las 11.25

(Comienza la Triple)  
Pregunte 56, no correrá  
Hipnosis 56, no correrá  
Sospechada 56, no correrá  
Borci 56, J. Camoretti  
Beregina 56, H. Bouley  
rácala 56, I. Leguizamón  
alden 56, J. Ibarra  
he Lady 56, J. Ortiz  
ucky Leave 56,  
grupada 56, no correrá  
upiala 56, O. Alem  
lanfair 56, A. Colman  
asualina 56, R. Nisteco  
amia 56, dudosa  
aranita 56, R. Alzamora  
nopsis 56, E. Olguin  
gritos 56, R. Clafardini  
laine 56, O. Chamorro  
erry Girl 56, no correrá  
ignataria 56, O. Cosenza  
ambda 56, C. Abril  
erciana 56, R. Zapata  
now Wine 56, P. Sierra  
ntes 56, C. Sauro  
nchusa 56, X. X.  
asadita 56, J. Rolón  
es Ligera 56, J. Torres  
Anapurna 56, no correrá  
Ecedra 56, no correrá  
Eastwind 56, A. Etchart  
arento 57, J. Lugin

##### CUARTA CARRERA

Metros A las 12.15

(Continúa la Triple)  
ajante 57, no correrá  
Marinage 57, E. Jara  
lorindo 54, J. Torres  
ay Boy 54, A. Etchart  
Grass 54, R. Clafardini  
ing of Kings 54, A. Sánchez  
hinazo 54, J. Lago  
lumeante 54, C. R. Rodríguez  
eatón 54, D. Magariño  
tilla 54, R. Tavella  
betland 54, E. Soria

##### QUINTA CARRERA

Metros A las 12.55

ro Rubio 56, no correrá  
nimak 56, C. A. Do'guez  
Pettillan 56, O. Nardi  
árico 56, A. Etchart  
urelius 56, J. Torres  
eleber 56, J. Camoretti

##### SEXTA CARRERA

Metros A las 13.40

(Termina la Triple)  
Acizar 57, A. Colman  
Llorón 57, A. Pauleau  
enombardo 57, A. Etchart  
usionado 57, R. Nisteco  
ardieu 57, J. Torres  
emplario 57, J. Rolón  
herubicha 57, O. Cosenza  
Bodeau 57, P. Sierra  
aligula 57, C. R. Rodríguez  
olster Tere 57, R. Baldo  
ibellino 57, J. Lugin

##### SEPTIMA CARRERA

2200 Metros A las 14.30

1 Abromia 57, no correrá  
2 Falsa 57, O. Barattucci  
3 Estufa 57, E. Jara  
4 (Daydream 57, J. Torres  
5 (Sicilia 54, M. García  
6 Avoline 55, I. Leguizamón  
7 Avis 55, O. Cosenza  
8 Qué Tapa 54, B. Arturo  
9 Quinoz 51, J. Lugin  
10 Mondoka 54, R. Clafardini  
11 P. Elizabeth 54, no correrá  
12 Legras 54, X. X.  
13 Chanchera 52, no correrá

##### OCTAVA CARRERA

1000 Metros A las 15.30

1 Teso 56, O. Chamorro  
2 (Lucrado 56, L. Calvete  
3 (York 56, P. Sierra  
4 Zorrero 56, H. Clafardini  
5 Telégrafo 56, R. Zapata  
6 Marlin 56, G. Rivero  
7 El Cid 56, no correrá  
8 (Gratificado 56, J. Torres  
9 (Gran Yang 56, no correrá  
10 Sin Nube 56, J. Lugin  
11 Discurso 56, A. Etchart  
12 Avanzado 56, no correrá  
13 Medievo 56, R. Clafardini  
14 Sogazo 56, D. Demilio  
15 Hidroplano 56, O. Nardi  
16 Valle Hermoso 56, X. X.  
17 Morgan 56, E. Jara  
18 Dr. Raúl 56, C. Sauro  
19 Cerro Negro 56, X. X.  
20 Scallop 56, A. Demattell  
21 Qué Bonito 56, J. Rolón  
22 Sonriente 56, R. Zapata  
23 (Markham 56, X. X.  
24 (Tritón 56, D. Tortilla  
25 Directo 56, H. Raia  
26 Batillo 56, P. Colman  
27 Trigante 56, no correrá  
28 Indio Acuña 56, X. X.  
29 Canterbury 56, J. O. Baldo

##### NOVENA CARRERA

2400 Metros A las 16.10

1 Rossini 59½, no correrá  
2 Newton 55½, A. Sánchez  
3 (Barcal 55½, no correrá  
4 (Pituriello 53½, R. Tavella  
5 Motor 55, E. Jara  
6 Valladolid 53, no correrá  
7 (Brooks 54½, no correrá  
8 (Rey Salomón 52, J. Lugin  
9 Tres Puntos 54, R. Zapata  
10 Gleaner 53½, C. Sauro  
11 Malesón 53, no correrá  
12 Liberal 53, no correrá  
13 Sheffield 52½, J. Torres  
14 King Trece 50½, X. X.  
15 Champagne 50, no correrá  
16 Trinando 48½, no correrá

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Hoy, a las 14, comenzará el sorteo de la lotería de Córdoba, con un primer premio de \$ 10.000.000 y también con recompensas interesantes los otros nueve premios de pizarra. De acuerdo a nuestra costumbre, publicamos seguidamente referencias provechosas, de acuerdo a la estadística que efectúa personal especializado.

#### CORDOBA

10 premios, a las 14.—

1 de \$ 10.000.000
1 " " 900.000
1 " " 300.000
1 " " 150.000
1 " " 60.000
5 " " 48.000

Las últimas 10 grandes

37.328	27.960
14.956	30.724
7.742	4.331
19.567	29.409
9.270	26.716

Los cifras atrasadas

80

No sale desde el 14/9/57

### Fueron Formuladas Dos Aclaraciones

★ Para la reunión de mañana, en San Isidro, nos ha solicitado aclaraciones para Especialidad, que disputará la prueba inicial y a Humeante, inscripto en el cotejo de cuarto turno. Respecto a Especialidad, dijo Horacio L. Saccone, que el jinete de la hija de Labrador tendrá instrucciones de llevarla a la delantera desde el primer salto, confiando que en esa forma su rendimiento resulte más efectivo y en cuanto a Humeante, según Asunción Avero, a poco que su pupilo responda a sus buenos ensayos, es capaz de rehabilitarse ampliamente.

#### Atrasados a la grande

Centena 6  
Hace 38 sorteos que no sale  
Decena 9  
Hace 31 sorteos que no sale  
Unidad 7  
Hace 15 sorteos que no sale  
Favorito 697

#### Otros números atrasados

07 61 65 66

#### Atrasados a los premios

57 93 79 49

37s. 32s. 30s. 25s.

Centena Decena Unidad

6 4 7

Favorito 647

Combinación factible

7 47



Ildelfonso C. Carboni resolvió radicarse en Palermo. El jinete sureño que pesa solo 49 kg., puede lucirse en nuestros dos grandes medios hipicos.

## EXCELENTE PARTIDA DE MARCHIO: 1'12"4/5

★ Hubo mucha actividad de pista durante la jornada de la víspera en San Isidro. El campo de entrenamiento aledaño al hipódromo se vio colmado de caballos, para cumplir corridas, partidas y aprontes de "salud". Entre las partidas, está la realizada por Marchio, con miras al Clásico 9 de Julio a dispu-

tarse mañana en el "Bosque". El pupilo de Nicolás Ojeda, conducido por Juan Carlos Contreras —el jockey de Yatas-to—, que será su piloto, recorrió 1200 metros en 1'12"4/5, con buen final, refiriendo con ello su destacada chance. Seguidamente, damos el detalle de los aprontes controlados

MARCHIO, J. C. Contreras a la par de KING TRECE, M. Giles, 1200 en 1'12"4/5, los últimos 200 en 12"2/5, juntos pero fácil MARCHIO; ROSSINI, O. J. Pellegrino a la par de BETAGANO, P. Colman, 1000 en 1'1", ROSSINI dio cuatro cuerpos y llegó a medio; NERITO, A. Carbajo, 1800 en 1'56"3/5; SNOW TRACKS, R. Zapata, a la par de EL QUE, C. Sáenz, 1000 en 1'1"3/5; PALO PALITO, J. R. García, a la par de QUINO, J. Lugin, 1000 en 1'2"; AVENTURADO, T. A. Albertini, 1200 en 1'15"; GUARIGOTE, N. Fernández a la par de TAIMA, J. Lococo, 100 en 1'2"2/5; LA CORBETA, C. Sáenz a la par de AVIS, J. Martino, 800 en 50"; BANDOLERO, M. Carranza a la par de ESPA-VIENTO, J. C. Díaz, 600 en 34"3/5; BANDOLERO dio cinco cuerpos y llegó a uno; SHEFFIELD, H. Bouley a la par de SNATCH, S. Arriagada, 1000 en 1'3"3/5; ENCHANTMENT, C. Sauro, 500 en 29"; ETIOPIA, E. Jara, 600 en 36"; BRITANO, H. Clafardini a la par de MANAGER, J. Lugin, 800 en 48", de segunda vuelta.

AZUL, J. Rolón, a la par de TOPO, O. Prieto, 1000 en 1'1"; AMIEL, J. Camoretti, a la par de ESTERA, H. Clafardini, 1000 en 1'2"2/5; AURELIUS, J. Torres, 800 en 48"1/5; PETILLANT, O. A. Nardi, a la par de RAYON VERT, D. Demilio, 800 en 48"3/5; NO-CHE DEL SUR, C. Sauro, a la par de VOLNAY, R. O. Baldo, 800 en 48"3/5; ESTUFA, E. Jara, 1900 en 1'4"2/5; TROUSSEAU, A. Sánchez, a la par de YELMO, G. Rivero, 1000 en 1'5"; SARDANESA, H. Anacona, 600 en 36"2/5; MOBUI, R. Rodríguez, 800 en 50"; PIMPON, J. Lugin, 1000

en 1'5"; BILBAO, J. R. Ibarra, a la par de MISTER TROPICO, R. Alén, 1600 en 1'47"; KILDARE, T. A. Albertini, 800 en 48"2/5; ARBITRARIA, R. Guerrina, a la par de TALO, R. Zapata, 1000 en 1'4"; FAUSTINA, J. Walsh, 600 en 36"2/5; PICHON, A. Etchart, a la par de APLETON, J. Torres, 1000 en 1'3"3/5. BATEL, O. J. Pellegrino a la par de UN REAL, J. Ortiz, 1000 en 1'3"; LACONIA, C. Sáenz a la par de TIPER, J. Martino 800 en 49"4/5; NEWTON, R. Clafardini 800 en 49"2/5, de segunda vuelta; QUE TAPA, C. Sauro 1000 en 1'2"; AZURRITA, J. H. dalgó

800 en 48"; DAUNTLESS, J. Torres a la par de GIGLI, C. Zingoni 600 en 35"4/5; ELIO-LA, J. C. Varela 600 en 36"2/5; ELAINE, O. Chamorro a la par de LAPRIDERA, A. Etchart 600 en 36"; GUASTAZO, O. Cosenza a la par de GAMBINO, O. Fernández y de FAOFERRO, J. Lavia 800 en 51"2/5; FALSETE, E. Jara a la par de BIEN JAILEIFFE, J. C. Díaz 800 en 49"2/5; VIELAND, H. Casalotti 700 en 43"; ROBERTO M. O. A. Nardi 800 en 52"; CALABRES, C. Sauro a la par de VOLK-SERD, S. Arriagada 800 en 50"; TAICA, E. Jara 800 en 49"2/5.



Docemina le hizo la boleta a La Baguala en el segundo encuentro del sábado último en Palermo. La actual pupila de Salvati parece cosa muy seria, ya que metió 1'36"2/5 y le ganó por dos y medio cuerpos a la crack correntina.

### HOTEL PLAZA MITRE

Habilitado, a 1 cuadra de Pueyrredón y Las Heras  
Habitaciones c/baño privado, agua caliente, música, calefacción, teléfono. Precio de inauguración.  
J. M. GUTIERREZ 2582  
Reservas: 80-8328



**CENTRO**

14.50, 16.40, 18.40, 20.50 y 23.10 el genial Alberto Sordi con Gianna Maria Canale, en:

**Il boom**

La comedia más satirizada y original estrenada hasta la fecha:

**Il Boom**

Magistral dirección de Vittorio De Sica. (Inc. m[14]a). 20.35 y 22.40: Show musical. Hoy a la 1 hora, función trasn. • ARIZONA. Lavallo 721. 31-6967

**Lawrence de Arabia**

Technicolor. Programa sin restricciones.

• ARTE. D/Norte 1156. 35-9604. En cont. Plat. \$ 50. Prog. inc. m[14]a. (Saber de cine, se aprende cultura en imagen).

**Match en el Invierno**

14.15, 15.40, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. Sábado, función trasnoche.

• ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. A las 12, 14, 16, 18.10, 20.35 y 23 hs.; Suc. Arg. y

**La Fuga de los Caballos Blancos**

En brillantes Technicolor. (Sin restricción), con Robert Taylor - Lilli Palmer - C. Jurgens - W. Disney. Gran festival de la divina GRETA GARBO, 16 julio: NINETSKA. Metropolitan: Muy pronto: MUJERES DE ORIENTE.

• ATLANTIC. Belgrano 1260. LA SALSA DE LA VIDA: La lista de Adrian Messinger; Palabras al viento. Continuo. Playa propia de estacionamiento gratis para nuestros clientes. • AVENIDA. A. de Mayo 675. De 11 a 0.20. Notic.: Var.; Dib.: El placer de la venganza, Tech. Precio \$ 15.

• BROADWAY Corrientes 1155. 35-0156. 14.10, 17.20, 20.10 y 23 horas. [La pareja más famosa del cine actual] SOPHIA LOREN MARCELO MASTROIANNI en:

**Ayer, Hoy y Mañana**

19.40 y 22.30: Acto vivo.

• CATALUNA Ctes. 2046 47-0662 CALES. Cont. 14 hs. El americano feo; Tierra generosa; El crimen de la semana.

• CECIL Defensa 845 34-5461. REBELDE SIN CAUSA; Cumbres doradas; Adios mi querer. 14.10, 18.40 y 23 hs.;

• CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Continuo. Carlos Balá en:

CANUTO CASETE Y LOS 40 LADRONES

José Marrone en:

ALIAS FLEQUILLO

Luna Park, con Elsa Daniel.

• CINELANDIA. Corrientes 1743 40-6100. Continuo desde 11 hs. Sensacional éxito francés: AMORES SENSUALISTAS; Sin frenos ni vergüenza; La ley del deseo; Las piernas de Marisa; Corto nuevo. (Prh/m[18] años).

• DILECTO. 44-5885. NICK EL PERRO SALVAJE; NORMAN DIPLOMATICO; DUELO EN SANDOVAL.

• ELECTRIC. Lavallo 836. 35-1846. Estreno en colores. EL MONSTRUO INVENCIBLE; ROMANCE DE LOS 7 MARES; J. Wayne.

• FLORIDA. Florida 171. Galeria Guemes. 34-0275. De 12 a 0.15 hs. Excepcional programa: Encabe de medianoche y Dracula. Pjm[18]a. Platea \$ 50.

• GAUMONT. Rivadavia 1635 Loc. num. 13.30, 17.40 y 21.45. Notic. y est. en Super Cinema:

**El mundo está loco, loco, loco, loco**

Sin restricciones y Technicolor. Con un reparto estelar; 17.25 y 21.25: Show Musical. Loc. en venta para hoy y 14 días sub.

• GLORIA. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Estreno:

38-6966. Ext. Est.: BELLO RECUERDO, Joselito; LA VIUDITA NAVIERA, P. Rico.

• GRAN MITRE. B. Mitre 1332 88-5591.

BELLO RECUERDO, con Joselito y Libertad Lamarque; LA VIUDITA NAVIERA, c/Paquita Rico. NO-DO.

• GRAN REX Ctes. 831 35-7000 3ª SEMANA DE EXITO

A las 13.20 y 15.35 hs

YO, ELLA Y LA OTRA Doris Day y James Garner.

A las 17.50:

YO, ELLA Y LA OTRA Polly Bergen y Chuck Connors.

A las 20.25:

YO, ELLA Y LA OTRA Dirección: Michael Gordon.

A las 23.05:

YO, ELLA Y LA OTRA (Apta para todo público).

A las 13.05, 15.20, 17.35, 20.10 y 22.50: NOTICARIO ARGENT.

A las 19.50 y 22.30: SHOW MUSICAL, con LOS AVELLANOS. Conjunto colombiano. Localidades en venta con tres días de anticip.

TRASNOCHE a la 1.15 horas. PREESTRENO:

DE RUSIA CON AMOUR con Sean Connery y Daniela Bianchi. Dir.: T. Young, en tech.

• HINDU. Lavallo 842. A las 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Not., y Valor, acción, heroísmo, en:

TRE DÍAS DESPUÉS DE LA INMORTALIDAD (Inc. menores de 14 años).

• IDEAL. Suipacha 378. A las 14, 15.45, 17.45, 19.50 y 22.20: Suc. Argentinos, y

Gran festival Tom y Jerry (Sin restricción). Super selección

**CARTELERA CINEMATOGRAFICA**

de 10 divertidos cortos en Cinemascope y Technicolor. Platea \$ 90. Pullman siempre 60. Próximo est.: MI VAGO.

• IGUAZU. Lavallo 940 (35-4431) 13.25, 15.30, 17.45, 20.25 y 22.40: Curd Jurgens, en colores:

EL TRIUNFO DE MIGUEL STROGOFF

Sin restricciones.

• LIBERTADOR. Corrientes 1334. 40-7443. 14.5, 16, 18.10, 20.35 y 23: ALPIS PARA EL PAJARITO

c. Dany Saval y Paul Meurisse. Otro triunfo de Marcel Carné.

13.45, 15.45, 18, 20.10 y 22.35: Var.; Not., acto vivo. (Pjm[18]a).

• LOS ANGELES. Corrient. 1770 40-3742. A las 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23 hs. ;El Super-Espectáculo para grandes y chicos!!

El nuevo gran festival de Tom y Jerry

En deslumbrante technicolor y Cinemascope.

Super-Selección de 10 divertidos cortos! Proximamente:

DESLIZ DE UNA NOCHE con Natalie Wood y Steve McQueen en technicolor.

• LUXOR. Lavallo 669. A las 13.20, 15.05, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50: Not., y Un film de audaz erotismo, llenc de gracia y poesía.

LAS JOVENES AFRODITAS (Proh. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos.

• METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14.45, 16.35, 18.35, 20.55, 23.15:

Cicatrices del Alma

(Proh. 18). Panavisión, Metropolitan. Jane Fonda, Peter Finch.

14.30, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.40: Not., Show.

• METROPOLITAN. Ctes. 1343. 40-0816. A las 13.50, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.50: Varied., y

Un día un gato

(Inc. m[14]a). Miércoles 15. Virtudes... Vicios... Noches ardientes del Asia, en:

Mujeres de Oriente

(Proh. m. 18/a). El mundo oriental a través de sus mujeres... El mundo sorprendente y turbado del opio, en:

MUJERES DE ORIENTE

(Proh. m. 18/a). CINEMASCOPE y COLORES. Loc. en vit. a partir del sábado.

• MONUMENTAL. Lavallo 780. 13.30, 15.40, 17.45 y 20 hs.: Curd Jurgens, en:

EL TRIUNFO DE MIGUEL 4 STROGOFF

Apta para todo público; 22.40: Gran premiere, estreno:

PLACERES CONYUGALES

(Proh. men. 14 años), con Luis Sandrini, A. María Campoy y gran elenco.

• MUNDIAL. Corrientes 959. Cont. Actual; Cómic: Chaplin, los tres chiflados; El Gordo y el Flaco; Espagueti; Pato y El Conejo Loco.

• NORMANDIE. Lavallo 861. A las 12.05, 13.55, 16, 18.05, 30.30 y 22.55: Suc. Argent.; y

¿Quién durmió en mi cama?

Dean Martin - E. Montgomery. Color. (Pjm[14]a). La comedia más jocosa del año. Proz.: El puente sobre el río Kwai, con William Holden. Color.

• OCEAN. Lavallo 739. 32-1515. A las 13.40, 16, 18.10, 20.35 y 23 horas. Por primera vez juntos: Vittorio Gassman - A. Sordi - V. De Sica - S. Mangano - N. Manfredi, en

EL JUICIO UNIVERSAL

(Proh. men. 14 años). El film que usted debe ver; 13.15, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.30 Noticioso y S. Musical. Hoy, 0.55, Trasnóche.

• OPERA. Corrient. 860. 35-1335. A las 13.35, 15.40, 17.50, 20.30 y 23.05:

Los hijos del Capitán Grant

Una superproducción de Walt Disney, en mágicos colores, sobre el famoso libro de Julio Verne. Un gran elenco con Maurice Chevalier, George Sanders y Hayley Mills.

SIN RESTRICCIONES. A las 13.15, 15.20, 17.30, 20.15 y 22.50: Sucesos Argentinos. A las 19.55 y 22.30: Show musical, con OSVALDO NOTTON.

Próximo estreno, un film extraordinario:

DELIZ DE UNA NOCHE con Natalie Wood y Steve McQueen. Esta película representó a los Estados Unidos en el último Festival de Buenos Aires.

GALERIA DE ARTE: Oleos de Rquel Lartigue, Olga Melgar y Hebe Taboada.

• PARAMOUNT. Lavallo 845. 35-0999. 13.15, 15.30, 18, 20.20, 22.45: Noticioso. Loc. numeradas. 13.40, 16, 18.25, 20.40 y 23.15:

ALPIS PARA EL PAJARITO (Pjm[18]a). Direc.: Marcel Carné.

A la 1 hora: En función trasnoche: El preestreno:

WEEK-END

(Proh. men. 18 años).

• PARIS. Lavallo 769. 31-2916. LOS MONSTRUOS con Víctor Gassman y Hugo Tognazzi. (Prog. pjm[18]a).

• PREMIER. Cor. 1565. 46-2113 14, 15.50, 17.45, 20.25 y 22.55: Suc. Argent., y

Los hijos del Capitán Grant

de Walt Disney, en Technicolor. Sin restricción, con M. Chevalier y H. Mills. Increíble aventura de Julio Verne. ¡Un terremoto de entretenimiento! Metropolitan: Un film original, MUJERES DE ORIENTE.

• PRINCESA Suip. 460 35-1112. Hoy, 12.30, 15.30, 18.45 y 22 hs.: El extraordinario film de Cantinflas:

Vuelta al Mundo en 80 días

Tech. David Nvien. \$ 50. Jueves: Dos extraordinarias películas a \$ 0. CUATRO POR TEXAS, en Tech. La dicha de amar, con D. Day. (Inc. 14/a).

• RENACIMIENTO. Lavallo 825. 35-1810. 35-1810 Gran programa sin restricciones.

EL CAPITAN BLOOD con Erroy Flynn-Olivia de Havilland. A las 13, 15.15, 17.30, 20.05 y 22.35 hs. Apta para todo público. Continuo.

• ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6448. Platea \$ 30. Cont. 13 hs. Doble y excepcional programa exclusivo. (Proh. men. 18/a).

EL CORONEL Y SU EVA c/Hugo Tognazzi. Serás mía para siempre, c/Barbara Rattling.

• S. LAVALLE. Lavallo 921. 35-9235. EL RAPTO DE LAS SABINAS, con Lorena Velázquez, Lex Johnson en Eastman color panorámica. 13, 16.10, 19.30 y 22.50 hs. Proh/m[14]a. GANGSTER EN LA RUTA, con Arch Hall-Marijane Gaba, en Eastman color panorámica. 14.15, 17.55 y 21.15 hs. (Proh/men[14]años) Platea \$ 60. Continuo.

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

paché, Tech.; 13.45, 16.50 y 20.40: Selec. de dibujos de W. Disney. Miérc.: El nuevo gran Festival de Tom y Jerry, C/S. y Color.

• ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Calefac. Loc. num. noche. A las 15.50, 19.30 y 23.15 hs.:

Los hijos del Capitán Grant

con Maurice Chevalier y Hayley Mills; 14.15, 17.40 y 21.25: Norman al galope, con Norman Wisdom y Margaret Rutherford; 15.40, 19.15 y 23 hs.: Sucesos Argentinos; 19.05 y 22.50: Variedades. Próx. est. MUJERES DE ORIENTE.

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 18 y 21.40 horas:

LAWRENCE DE ARABIA Aloc Guinness, Anthony Quinn. (Calefacción).

BOCA Y BARRACAS

• OLAVARRIA. Olavarría 535. 21-0434. ULTIMO HEROE: Uno contra todos Fantasmas del mar. Menores \$ 15.

• SOCIAL. M. de Oca 1643. El león de Castilla; Anibal; Motín. May. \$ 25. Menores y damas \$ 15.

BELGRANO

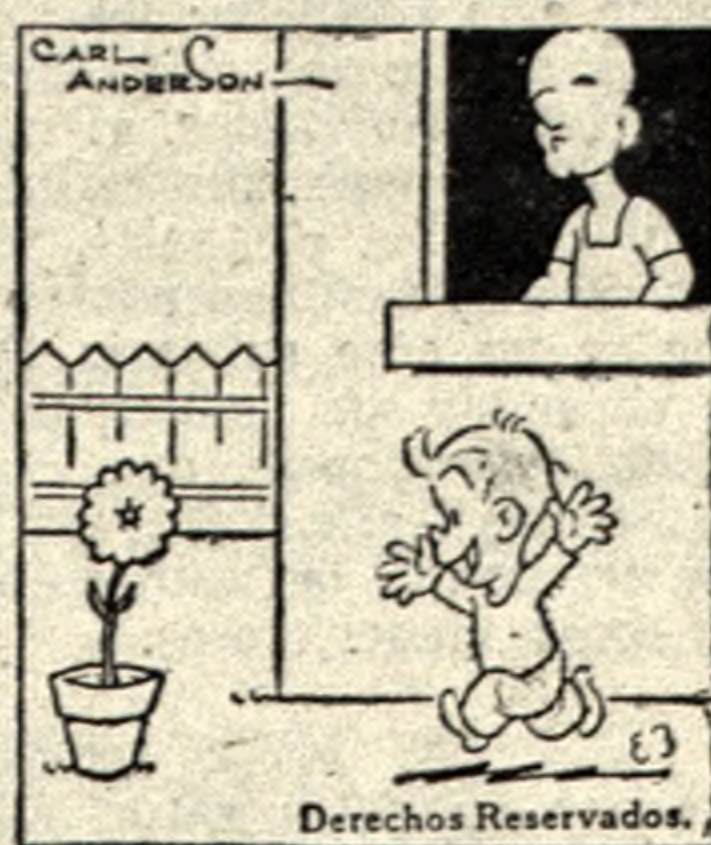
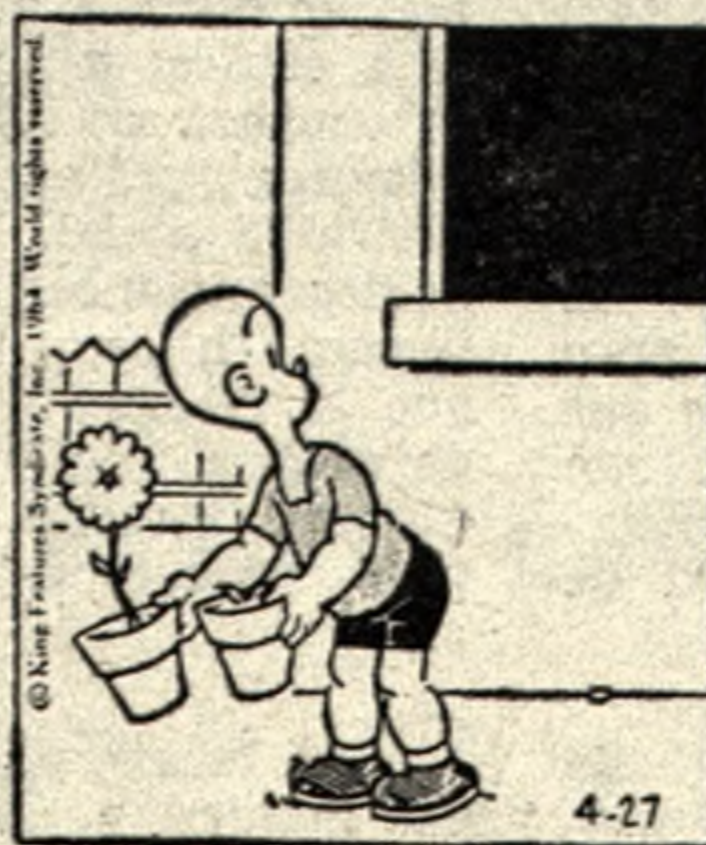
• BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Cont. Jeane Fonda y Peter French en:

CICATRICES DEL ALMA R. Chamberlain (Dr. Kildare) en: ACUSADO DE HOMICIDIO. (Pr. men. 18 a.) Miércoles 8: Los hijos del capitán Grant.

• MIGNON. 73-3899. Continuo Sin rest. 14 hs. Variedades; 14.20, 1



EL PIBE "PIRANA"



por Carl Anderson

DICK TRACY



por Chester Gould

BRICK BRADFORD, el Indomable



Por Paul Norris

MANDRAKE, el Mago



por Lee Falk y Phil Davis

ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

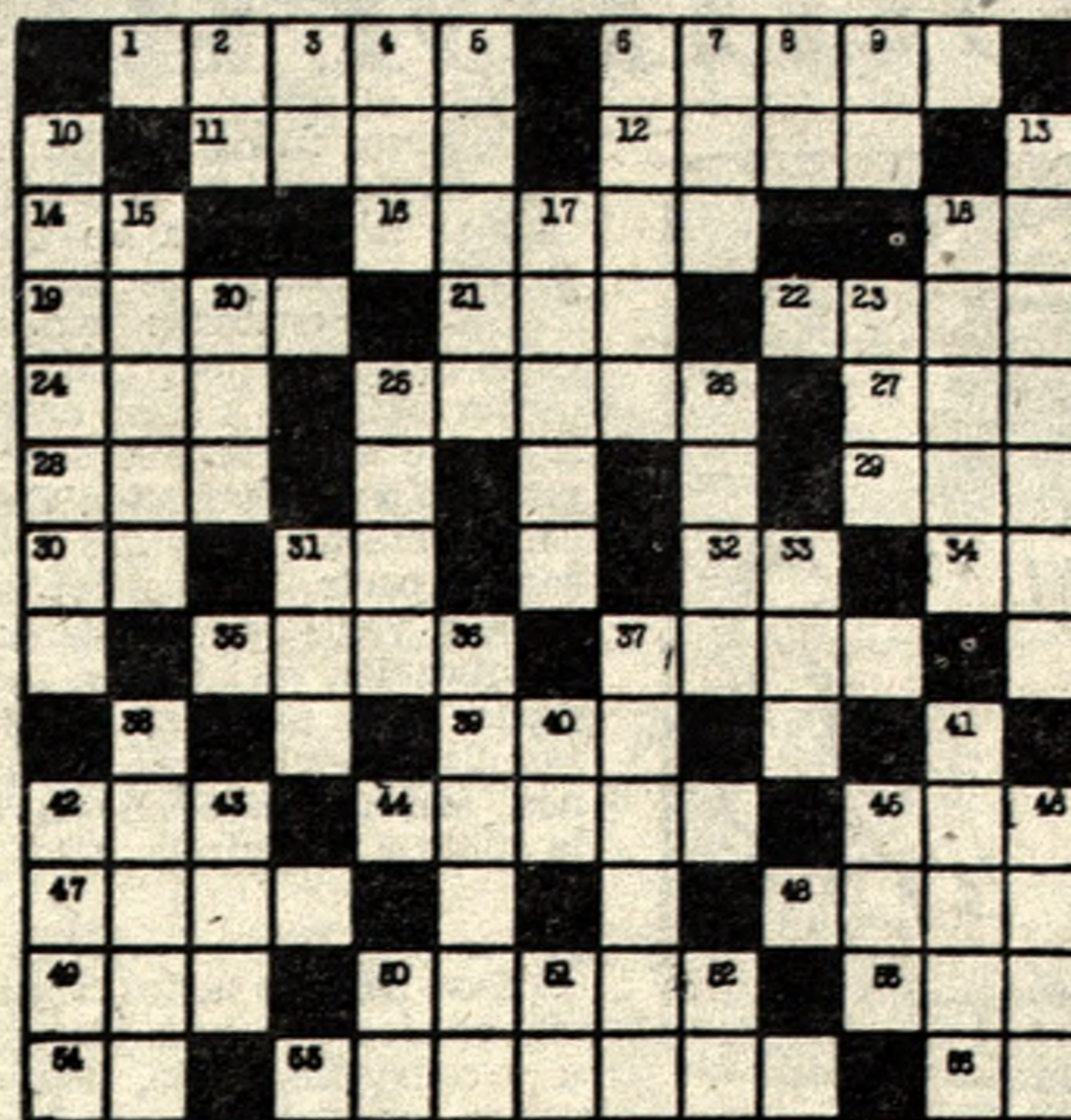
**COLON. 35-5414.**  
Hoy, 19.30 hs. 1er. concierto del abono a 3 del Mozarteum Argentino. Recital del pianista Wilhelm Kempff. Programa: Danzas de la Hermanidad de David, Schumann; Sonata en la mayor op. 120, Schubert; Sonata N.º 3, en fa menor, op. 5, Brahms. (En vta. loc. de pie únicamente).  
Mañana, 21.15 hs. VELADA DE GALA EN CELEBRACION DEL 148º ANIVERSARIO DE LA DECLARACION DE LA INDEPENDENCIA. Himno Nacional Argentino. Concierto sinfónico con obras de López Buchardo, Manuel de Falla y Beethoven. Dir. de org. Fulbeck de Burgos. Coro: Trullo Boni. Orquesta y coro estables del Teatro Colón. ENTRADA POR INVITACION.  
Viernes, 21 hs. 7ª función de gran abono. NORMA, de Bellini. Con: Gencer, Lazzarini, Prevendi, Wildermann, Patsini, Schultz. Dir. de org.: Bruno Bartoletti. Regie: L. Bruder. Dir. coro: T. Boni. Escenografía: D. Ortolani. Orquesta y coro estables del Teatro Colón. PLATEA \$ 850. Sob. de abonos en vta. desde hoy. (Para esta función es obligatorio traer de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos).  
Sábado, 17 hs. 7º concierto del abono a 10 vespert. Recital del pianista ABBEY SIMON. En programa: Sonata N.º 31, en la bemol mayor, op. 110, Beethoven; Sonata en si bemol menor, op. 35, Chopin y Seis Estudios, Paganini-Liszt. PLATEA \$ 600. Sob. de abonos en vta. desde mañana.  
● AGON. Malpú 326 (Sub. Cinemas). Dos decenas de rosas ro-

jas, de Aldo De Benedetti. Direc.: Eduardo Muñoz. Hoy, 22.15 hs.  
● ARGENTINO. B. Mitre 1448. 37-9324. Ult. semanas. Exitó comico:  
**La pulga en la oreja**  
Cía. Navarro-Zucker-Pacheco-Terranova, gran elenco y Jovet. A las 22.15 hs.  
● ARTEA. B. Mitre 2289. 48-3333. A las 22.15 hs.  
**BILLY EL MENTIROSO**, con H. Pellegrini y gran elenco. Dir. R. Reiman [Exitó mundial].  
● ASTRAL. 46-5767. Los astros van al Astral. Espectáculos Gallo presenta otro elenco estelar. Ernesto BIANCO - Beatriz BONNET - Osvaldo MIRANDA - Ambar LA FOX - Nelly BELTRAN - Paulette CHRISTIAN en:  
**Boeing-Boeing**  
de Camoretti. Hoy, 22.15 hs.  
● ATENEO. Parag. 918 31-5888. HOY GRAN EXITO. Hoy, 22.15. TEATRO POPUL DE MADRID. H. Donay, D. Jaufret, A. Bove y J. Redondo, en:  
**Un 30 de febrero**  
(p/m 14 años e inv. m/18 años). ● CANARO FCO. (ex Solís). - Bdo. de Irigoyen 1423. 26-1487. Hoy, 20.45 y 23 horas.  
**REVISTAS POPULARES**  
O. Bozán, Tito Lusardo, R. Pastore, S. Brunetti, Los Santos y H. Rivera, en:  
● CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. Hoy, a las 22.15 hs. LA CIUDAD DE LOS NOVOS, de Aliber. Dir.: E. Vega. \$ 100.  
● COLISEO. Charcas 1111. 44-0242. y 41-1115. Mañana sensacional debut de  
**Il Teatro Delle Novita**  
9 obras de inigualable calidad en 12 extraordinarias representaciones. Mañana, en vespertina

y noche: Lilla Brignone-Gianni Santucci y Aldo Giuffrè, en:  
**VESTIRE GLI INGIUDI**  
de Luigi Pirandello.  
**Il Teatro Delle Novita**  
Viernes 10, en noche y sábado 21 en vespertina: Ernesto Callindri-Diana Torrieri-Filippo Scelzo y Aldo Giuffrè, en:  
● I SOGNI MUCIONA ALL'ALBA de Indro Montanelli.  
En venta sobrantes de abono con dos días de anticipación.  
● COMEDIA Corr. y Emeralda 46-4485. PAULINA SINGER-MAN. Exitó comico. 20.30 y 22.30  
**UNA NOCHE A LA ITALIANA** (P/m 14 a). Mañ.: 17, 19.15 y 22.  
● COMICO. Hoy, 20.45 y 23.15.  
**Luis Sandrini**  
y su Gran Compañía de Primeras figuras en:  
**PIMIENTA**  
la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Mañ.: 18.15 y 22.15 hs.  
● EL NACIONAL. HOY, 21 y 23. REVISTAS, con:  
**Adolfo Stray-Néida Roca**  
Gogo Andreu - Los Mac Ke Mac's y un gran elenco. Sábado transnoche. Prox.: ESTO ES PARIS (La Revista sin pchera).  
● IAM. Florida 659. IGNACIO QUIROS, I. Roy, M. de Rosa en: CORAZON ARDIENTE, de J. Patrick. Dir. M. Lavalle. Hoy: a las 22.15 hs.  
**La vuelta de Nerón**  
Loc. en vta. 5 días anticipación.  
● JOAQUIN DE VEDIA (ex Montevideo) 46-2156. A las 22.15.  
**FRENESI**  
de Ch. de Peyret, con Antonia Herrero, Eida Desel y elenco.  
● LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. DELIA GARCÉS. Hoy, descanso.  
**INOCENCIA**

(Otra vuelta de tuerca). de William Archibald. Direc.: A. Zavalla.  
● LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 766. 32-5922. A las 22 hs.  
**El Castillo**  
de Max Dichman. Dramatización de la novela de Kafka. Dir.: Onofre Lovero.  
● MARCONI. Riv. 2330. 47-0116. A las 22. Cía. DON PELELE, en: LA VIRGENCITA DE MADERA con DORITA BURGOS y ANGELES MARTINEZ. Mañ.: 18.15 y 22 horas.  
● MUNICIPAL GEN. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sa-la Martín Coronado. Ult. sem.  
Hoy, 21.30 hs. EL RESIDERO, de Sergio de Cecco con Luis Medina Castro-Pedro Buchardo-Elisa Stella-Vera Levan. Direc.: Santángelo. Platea \$ 80. SP. \$ 60.  
● NUEVO TEATRO. Suipacha 927. 32-947. Dir.: Boero-Asquini. A las 22 hs.  
**Rafces**  
de Arnold Wesker  
● PEQUEÑO TEATRO. B. Mitre 1259. 40-4625. Hoy, a las 21.15 hs. 3er. mes exitó comico: CUANDO ESTAMOS CASADOS, de J. B. Priestley. Dir.: R. Dairiens. Mañana: 18 y 21.1 hs.  
● RIO BAMBIA. Río Bamba 179. 45-6251. Teatro de los Jóvenes: NUESTRO FIN DE SEMANA de R. M. Cossa, con J. C. Gene. Dir.: V. Mossian. 22.15 hs.  
● SANTA MARIA DEL BUEN AIRE. Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOBIA, con D. Vittori, S. Merlino, E. Conte, J. L. Mazza, N. Gambler. Hoy: 20.30 y 23. Para todo público.  
● SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. Hoy, 22. Mañ.: 18 y 20.4 hs. Grupo del Sur.

CRUCIGRAMA



Horizontales

1) Persona encargada de cuidar a un menor; 6) Parte de un árbol (Pl.); 11) Tieso; 12) Río de la China; 14) Terminación verbal; 16) Fértil, abundante; 18) Nota musical; 19) Planta; 21) Labra la tierra; 22) Ciudad de Inglaterra; 24) Autillo; 25) Refugio; 27) Letra del alfabeto; 28) Pronombre; 29) Emperador de Rusia; 30) Preposición; 31) Pronombre posesivo; 32) Contracción; 34) Sur América (Abrev.); 35) Privada físicamente de la facultad de hablar; 37) Aleja; 39) Contienda; 42) Altar; 44) Lo que tiene menos cuerpo o extensión que otra cosa, con que se compara; 47) Patria de Mahoma; 48) Ceremonia del culto católico; 49) Constelación boreal; 50) Calizo; 53) Lirio; 54) Símbolo del radio; 55) Que sue-

na hier a los oídos (Pl.); 56) Artículo del género neutro.

Verticales

2) Do (antiguamente); 3) Infusión; 4) Plantigrado; 5) Vestimenta (Pl.); 6) Parte o división que resulta de alguna cosa; 7) Señor de la casa; 8) Mugido; 9) Terminación verbal; 10) El que gobierna el timón; 13) Forma, modo (Pl.); 15) Mamífero roedor; 17) Lirio hediondo; 18) Cerro (Pl.); 20) Expiración brusca; 23) Superficie del rostro humano; 25) Azuda; 26) Aevado; 31) Tela para hacer velos; 33) Precepto; 36) Teutón; 37) Aderezar; 38) Clase de fruta; 40) Preposición inseparable; 41) Arma de fuego; 42) Río de la China; 43) Aquí; 45) Ocre, color; 46) Plano; 50) Preposición inseparable; 51) Artículo; 52) Real Orden (Abrev.).

SOLUCION EN LA PAGINA 22

¿LO SABIA USTED?



**¡Ah, Soledad!**  
de Eugene O'Neill. Dir.: C. Go-rostiza.  
● SMART 35-2592. Cía. R. Rossi. A las 22.15 horas.  
**El miedo es masculino**  
Gran éxito, sin restricciones. 155 represent. Mañana 18.15 y 22.15 hs. Loc. en venta.  
● SMART. 35-2592. Ariel Allen-de pres. a Luis Medina Castro, en:  
**El Principito**  
Mañ.: 15 hs. Vier.: verm. Ultimo mes.  
● TEATRO 35. Callao 435 (subsuelo). 40-7654. M. R. Robledo en:  
**Chin Chin**  
y Alfredo Iglesias. Hoy 22.15 hs. Dir.: F. Javier. (P/m 14 a).

VARIEDADES

● LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. Sigue el éxito del sensacional  
**Ballet popular georgiano**  
del Cáucaso U.R.S.S. 85 extraordinarios bailarines. Actúan solamente hasta el domingo 12. Localidades en venta desde \$ 100, desde las 10 hs. Funciones de lunes a sábados a las 22 hs. Domingos 19 hs. Mañ.: 9 de JULIO 2 FUNCIONES, 19 y 22 hs.  
**ITAL-PARK**  
Parque de Diversiones

Avenida del Libertador General San Martín y Callao. Los juegos más modernos para grandes y chicos. Ambiente familiar de categorías. Autopista. Montaña rusa. Helicópteros. Aviones a reacción. Tren fantasma. Playa de estacionamiento.

CIRCO RINGLIN

RIVADAVIA 6355 ESQ. BOYACA. 66-4111. - Hoy, dos funciones a las 18 y 22 hs. - Tres pistas simultáneas. - 200 artistas. - Caballos. Ponnys. Osos. 5 leones africanos. La bala humana. El taxi loco. Trapecistas. Acrobatas. Plateas desde \$ 150. - Calefacción. Mañana, tres funciones a las 15, 18 y 22 horas.

Circo Sudamericano

RIVADAVIA 4357. (Subte R. de Janeiro). Hoy, dos funciones a las 18 y 22 hs. - Los elefantes sabios. Los perros comediantes. Los monos acrobatas. Trapecistas. Contorsionistas. Payasos. Tonys. El famoso Nicolito. El mago del alambre. - Mañana 3 funciones a las 15, 18 y 22 horas.

Espectáculos Infantiles

● ASTRAL. 46-5707. Mañana, 15.30 hs. EL LEONCITO DOMADOR. Cía. Osvaldo Pacheco. Música. Bailes. Canciones.  
● COMEDIA. Corrientes 773. 46-4485. Titeres para niños. Mañana, 15 hs. LA LUNA DE PAPEL. Viernes a las 15.30 hs.



# Uniformes Para Vencidos



Esríbe  
AMERICO  
BARRIOS

A veces nuestro corazón se manifiesta en la generosidad, ensombreciendo su bondad, como si, a pesar de ser generoso, se arrepintiera de ello. Es un contrasentido que ha dejado de llamar la atención a raíz de la frecuencia con que asistimos, en todas partes, a esta maldad de la generosidad. Es como si quisiéramos ponerle uniforme a la desdicha: los reclusos en los presidios tienen uniformes para que se vea claro que todos han sido delincuentes. Si se trata de niños huérfanos, se les corta el cabello con máquina doble cero, se les pone uniforme, ¡todos con el mismo uniforme y todos con la misma alcancía!, y se los saca a pedir limosna por las calles. Si son familias pobres se las lleva a viviendas populares, lo que es un acto solidario de gran significación social, pero todas las viviendas son iguales, para que desde lejos se sepa, con la edificación uniforme, que esas son familias humildes socorridas por la caridad oficial. Si son ancianos, son ubicados en un edificio, en donde la uniformidad de la miseria los nivela y los exhibe como menesterosos.

Esos son los actos realmente generosos del corazón humano, manchados por una mezquindad que no tiene sentido. Es como si a cada necesitado, si a cada infeliz y a cada persona vencida por la vida, se la socorriese pero se le colocase una etiqueta que gritara la condición de derrotado, que esa etiqueta hace resaltar con sibilítica fruición. En el barrio San Vicente, en el Gran Buenos Aires, hay un asilo de ancianos que parece la imagen de una pesadilla. En China, los jóvenes tenían vergüenza de decir la edad, y ruborizados ante los ancianos decían: "Tengo apenas 25 años, sin brillo, pecadores, miserables, pero abrigo la esperanza de alcanzar los gloriosos años de usted, abuelo." La vejez era gloriosa en cualquier hombre. Y aquí es como si la vejez fuera una maldición. En Gran Bretaña, en Sussex, en la localidad de Lindfield,

hay una organización que se llama Asociación Samaritana de la Vivienda, que está funcionando en forma experimental, desde hace tres años. Como hay escasez de viviendas para jubilados o personas de edad con escasos recursos económicos, esta Asociación ha construido setenta y cinco casas y apartamentos para personas de sesenta a setenta y cinco años de edad, y tienen calefacción central y agua caliente permanente, con un encargado que se ocupará de los ancianos, y una sala para enfermos de males menores, jardines y todas las comodidades de un barrio en plena actividad social. La novedad consiste en que entre las viviendas de los ancianos, se alquilarán casas para gente joven, preferentemente hijos y nietos y sobrinos de los viejitos, de manera tal, que se reconstruye la familia en un ambiente cálido, de amor y de alegría, como si en la vida no hubiese ocurrido ninguna catástrofe, y nadie tuviera que avergonzarse de ser pobre o de ser viejo, porque no hay agravio en serlo.

Este barrio no será un barrio uniforme, como hubiera querido esa maldad de usar uniformes para huérfanos, uniformes para pobres, uniformes para presos, uniformes para viviendas de los humildes, como si quisiéramos que la desdicha estuviera con una etiqueta en exhibición pública, en lugar de socorrerla para extirparla para siempre de la sociedad. La vida no es una condena. Es una bendición de Dios. En consecuencia, todo acto que afecte la dignidad de la vida, afecta a su Creador y a los hombres, que pueden pedir rendición de cuentas. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

BUEN DIA

## ♦ ¡MADRE!

¡Madre, no llores más! Siempre en tus ojos gotas de llanto veo que humedecen tu voz y tu mirada, tus cantos y tus besos.  
¿Por qué lloras? Las tribus no te ofenden.  
¿Oyes? Están muy lejos.  
Beben sangre de palmas y algarrobos y después dormirán, ¡no tengas miedo!  
(Fragmento de "Tabaré a su madre", de Juan Zorrilla de San Martín.)

## ♦ AL PAN, PAN...

Los grandes productores de trigo del mundo son los países que se mencionan a continuación:  
Unión Soviética 70.600.000 de toneladas.  
China, con 30.000.000 de toneladas.  
Estados Unidos, 29.714.000 de toneladas.  
Les siguen Canadá, Francia, Italia, Turquía, Australia, y en décimo lugar Argentina, que produce 4.900.000 de toneladas.

## Mentira Criolla

—¿La verdad?... A mí no me gusta Nélida Roca

## ♦ ¡RIIIII!

Suena el timbre de la puerta de calle. Betty cumple hoy, menos tres años más, y, lógicamente sus amigas, que nunca olvidan la fecha, porque ella se la recuerda una semana antes, van a visitarla. Betty las recibe alegremente, emocionada. La que llega ahora es Marcela; muchos besos, muchas felicitaciones y el regalo!

BETTY — ¡Querida, no te hubieras molestado! ¡Qué hermoso!... ¡Una docena de huevos!...

## ♦ EN EL GANCHO

Le habían aplicado multas por cinco millones de pesos y treinta días de arresto. Aquel abastecedor no se da, ba abasto.

## ♦ HAGA LA PRUEBA

Si usted quiere saber cuál es el peso del humo de su cigarrillo, realice esta experiencia:  
Pese primero el cigarrillo, fúmelolo y pese luego las cenizas. La diferencia le dará el peso del humo.

## ♦ ¡OLE!

El torero metió la espada hasta la empuñadura. El toro cayó en el ruedo y la ovación fue estruendosa. Entre los vitores y los "óles", se escuchó una voz que decía: "¡Asesino!... ¡Asesino!..."  
Era la vaca que se había quedado viuda.

## ♦ LA ZARZA Y LA ROSA

Cierto día la Zarza, dijo a la Rosa:  
—Nacida esta mañana, ya te deshojas.  
¡Pobre flor mía, que aunque tan bella, vives tan solo un día!  
La Rosa le responde:  
—No te dé pena: viví bien y, al morir, vuelvo a esencia.  
¡Dios me recoja! Con buena vida y muerte, morir, ¿qué importa?

## ♦ MAXIMA

"No sabe hablar, quien no sabe callar".  
Pitágoras.

## ♦ UNA CARTA

"Querido amigo Vivanco: Agradezco tu interés en saldar tu deuda para conmigo, pero creo que debe haber un error en todo esto.  
Ayer recibí por segunda vez el cheque que me enviaste por el total de la deuda; si una vez lo recibí de ti, y la segunda del banco, porque no tiene fondos. Te saluda tu amigo,  
"Inocencio"

**Crónica**  
EDICION DE LA MAÑANA  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año I - Buenos Aires, Miércoles 8 de Julio de 1964 - Nº 338



Desde que se casó se nota en su trabajo la influencia de su mujer

# HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES	TAURO	GEMINIS	CANCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICORNIO	ACUARIO	PISCIS
(del 21 de marzo al 20 de abril)	(del 21 de abril al 22 de mayo)	(del 23 de mayo al 20 de junio)	(del 21 de junio al 22 de julio)	(del 23 de julio al 22 de agosto)	(del 23 de agosto al 22 de septiembre)	(del 23 de septiembre al 22 de octubre)	(del 23 de octubre al 21 de noviembre)	(del 22 de noviembre al 23 de diciembre)	(del 23 de diciembre al 20 de enero)	(del 21 de enero al 20 de febrero)	(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, gran actividad y buenos resultados. Paseos y diversiones con familiares.	No dé demasiada importancia a ligeros inconvenientes personales, analice sus problemas y verá que tienen solución.	Se concretan proyectos relacionados con un pronto viaje. Ligeros inconvenientes en el hogar que están en sus manos solucionar.	Fracasan planes de viaje corto o paseos pero surgen nuevos. No olvide a buenos amigos. En amor, trate de no mortificar.	Buen día para activar tareas en su hogar, colaboración y apoyo de quienes lo rodean. Suerte en juegos de azar. Vigile la salud.	Se aleja preocupación por ligeros inconvenientes con familiares. Lo distraerán, diversiones o paseos. En el amor, no juegue.	No juzgue en forma apresurada actitudes de amigos o familiares, el equivocado puede ser usted. No deseché paseos ni diversiones.	Se aleja preocupación por inconvenientes de salud, suya o de un familiar. Acceda a invitaciones de colegas o amigos.	Buen día en el aspecto económico, dinero y suerte en juegos de azar. Paseos o viaje corto. Carta o noticia agradable.	Buenos momentos en el hogar. Simpatía y comprensión por parte de familiares. Se confirman los proyectos de viaje.	Se aclara situación con alguien que lo preocupaba, además, obre con prudencia. De problema familiar no se desentienda.	Se resuelven en forma favorable inconvenientes en el hogar. Buenos momentos en compañía de amigos y seres queridos. Amor, bien.
--	--	--	---	---	--	--	--	---	---	--	---